

Nancy Carroll.

Povestea unei fetițe cu părul roșu.

DUPĂ ce „Nunta cu repetiție” căzuse mai întâi la New-York, în teatrul Fulton, autoarea piesei, Anne Nichols, avu fericita surpriză de a angaja teatrul „Republic” pentru reprezentările piesei sale. Timp de 5½ ani, s'a jucat „Nunta cu repetiție” în fața a peste 20 milioane de spectatori.



Pe vremea aceea o fetiță, încă foarte tânără, o copilă cu părul roșu și de origine irlandeză, nu putea nici măcar visa la importanța capitală pe care succesul acestei piese o va avea asupra existenței ei.

Fetița cu părul roșu a crescut și este astăzi o stea mare, nou-nouț descoperită, a societății „Paramount”.

Numele ei este Nancy Carroll.

Nancy văzu lumina soarelui la New-York. Părinții ei erau niște imigranți irlandezi. Încă de pe băncile școlii micuța

Nancy visă să devie dansatoare și să culegă, în lumina rampei, laurii gloriei. Dorințele i se realiză și debută ca dansatoare într'un „Musical Comedy” new-yorkez.

Dansul singur nu-i ajunse însă. Astfel începu Nancy să-și cultive vocea, câpătând puțin mai târziu un angajament la Los Angeles, unde interpretează chiar roluri principale.

Los Angeles este, însă, în imediata vecinătate a Hollywood-ului.

Nu se putea, deci, ca filmul să nu-și întindă tentaculele spre actrița cu părul roșu, care ocazional câpătă mici roluri în diferite filme.

Activitatea ei cinematografică din această epocă, nu merită însă a fi relevată. Filmul o amuza, dar ocupația ei de predilecție, era teatrul. Până ce, într'o bună zi, Anne Nichols, autoarea piesei „Nunta cu repetiție”, (piesa a fost jucată și la noi,) pși în viața tinerei fete.

Victor Flemming, regisorul minunatului film „Ispitele Trupului” cu Jannings, fu însărcinat cu realizarea noului film „Nuntă cu repetiție”.

Rolul lui Abie, interpretul principal al filmului, fu încredințat lui Charles Rogers, tânărul și talentatul actor din „Wings”.

Dar cine avea să fie Rosemary, partenera acestui Abie?

Hazardul voi ca Anne Nichols să se afle tocmai la Los Angeles.

Merse la teatru, unde o văzu pe Nancy Carroll.

Indată știu:

„Aceasta este Rosemary!”

Urmă o probă de film și rezultatul fu un contract bun de invidii cu „Paramount” și avansarea fetei cu părul roșu, la rangul de „Roșă irlandeză”.

Nancy se dovedi un talent cinematografic excepțional, fapt care o determină să renunțe definitiv la scenă.

Astăzi Nancy Carroll este una dintre cele mai populare vedete din America, unde a obținut locul al 5-lea la un concurs de popularitate al ziarului „Daily-News”.

Cititorii în stelele... cinematografele îi prevăd, însă, o carieră strălucită, întemeindu-se pe ultimele ei creații.

G. S.

Noutăți din lumea filmului

JOHAN BARRYMORE a început turnarea unui film: Richard III. Filmul va fi, bineînțeles, vorbitor.

— FILMUL MUT, nu a murit încă. Între 20.000 de săli din Statele-Unite, numai vreo 3.000 sun amenajate pentru filmul vorbitor. De aceea, toate marile case anunță producțiunea unui mare număr de filme mute.

— PRIMUL film vorbitor rusec, se va intitula „Focul”. El va evoca aventurile și sinuciderea unei institutoare, M-me Lapchisca, despre care s'a vorbit mult în 1928.

— LOUISE BROOKS, minunata vedetă pe care am admirat-o în „Lulu”, interpretează rolul unei dactilografe, într'un film intitulat „Premiul de frumusețe”. Regisor este Augusto Gluina.

— MARELE actor german Alexandru Moissi, va interpreta rolul principal din câteva filme vorbitoare.

Sacul cu întrebări

- 1) De ce origină este Sam. Goldwyn, proprietarul cunoscutei firme, și ce a fost înainte de a părăsi Europa?
- 2) Care este numele complet al Ufei?
- 3) Care vedetă a ecranului american primește cea mai mare corespondență?
- 4) Care este vedeta — fostă parteneră a lui Harold Lloyd — care s'a ridicat la rangul de „star”?
- 5) Care este piesa de teatru jucată și la noi, care s'a tradus în cele mai multe limbi și care a fost transpusă pe ecran?
- 6) Care este adevăratul nume al lui Joan Crawford și de unde vă este cunoscut acest nume?
- 7) Care este primul film de mare succes al lui Michael Kertezs și care este ultima lui realizare, care a revoluționat întreaga lume?
- 8) De ce origină este Olga Baclanova?
- 9) De ce s'a reîntors Jannings în Europa?
- 10) Care este actuala situație matrimonială a Polei Negri, și de ce origină este această mare tragediană a ecranului?

Un pariu de 10.000 franci câștigat de principesa Murat la o cupă de șampanie

Un pariu puțin obișnuit în aristocrația Parisului, s'a angajat zilele trecute cu ocazia unei serbări de gală, dată în somptuosul hall al Hotelului Claridge, de pe Champs Elysée.

Deodată, o discuție aprinsă se iscă la masa ocupată de principesa Murat, un vestit miliardar american cu soția lui și ducesa de la Rochefoucauld. Principesa Murat, a cărei rafinament și gust sunt celebre în lumea mondenă a marelui metropol, susținea cu tărie că cele mai multe din elegantele Parisului de azi, poartă numai ciorapul de mătase pură „Trei Coroane”. Miliardarul american susținea — din spirit de contrazicere, — că nu este adevărat. Se puse un pariu și timp de cinci minute, le-a fost suficient ca să observe cu atenție, toate elegantele ce treceau spre Bois de Boulogne. Principesa Murat câștigă: cu excepția unui foarte restrâns număr de Doamne, toate dar absolut toate, purtau ciorapi de mătase „Trei Coroane”.

Ești urâtă!

Tot ce vrei, Siberia, Publiczki, cât și alte multe succese, se găsesc la Editura Moravetz, Timișoara.

Dacă aveți nevoie de note, cereți catalogul cu succesele mondiale.

Din cauza dărmării vechiului local PÂNZĂRIA ELVEȚIANĂ La Wilhelm Tell

S'A MUTAT IN Str. COLȚEI No. 8

din nou asortat cu specialități de pânzărie :

- Lei 28.—metru șifon nescrobit
 „ 44.—indian 100 cm. lat
 „ 36.—renforce pentru lingerie
 „ 48.—metru pichet alb plușat
 „ 35.—buc. prosoape pichetate
 „ 35.—„ otrepe de olandă pentru pahare
 „ 30.—„ basmale elvețiene colorate
 „ 30.—„ cârpe culori pentru praf
 „ 144.—metru fețe de masă damasé
 Pânză de saltele de olandă dela Lei 144.—metru
 Șifon „Wilhelm Tell” olandă de Berna



Pânză plușată pentru prosoape până la 170 cm. lățime, Pânză pentru cearceafuri până la 260 cm. Tusor pentru perdele, Nanghin și Satin pentru plăpâmi, Flanele Dr. Jäger. Cuverturi de lână mari și pentru copii. Pânză pentru filtre de vin și uleiuri.
 Prețuri fixe.

Crema Laurei

CLAUDIA. Și eu vă dau sfatul farmacistului. Eu nu am competența sfaturilor medicale mai ales la ochi.

BABY Craiova. Slăbire parțială nu există. 57 kgr. la înălțimea d-tale e tot ce poate fi mai normal. **Pentru porii dilatați.** Resorcină 1 gr. Acet aromat 100 gr. Apă de rose 30 gr. Glicerină 20 gr.

ATALA. Pentru mătează: T-ra Jaborandi 15 gr. Lanolină 9 gr. Glicerină 60 gr. Sau o lingură sare de bucătărie, 5 gr. chinină sulfurică și 500 gr. alcool. Sau foi de Jaborandi 50 gr. Semen Sbadila 10 gr. macerate 3 zile la 250 gr. Rahum tare. Filtrați și fricționați capul. **Pentru tenul dv. gras,** soluția Sabouraud la 3 zile odată.

CLAUDIA. Untul de ricin îl dau pentru îndesirea sprâncenelor și genelor. Pentru întrebarea cu No. 2 exact ca Baby Craiova din revistă. **Pentru părul nedorit de pe corp.** Crema Taki sau: Sulfhidrat de sodă 3 gr. Calce vie 10 gr. Amidon 10 gr. Se face o pastă cu apă și se unge părul. După o jumătate de oră se spală cu apă rece.

DELAMUSE. Exact ca Baby Craiova. **Bucle blonde. Veți freca ușor pata de grăsime de pe rochie** cu următorul amestec: Ulei de terbentină 20 gr. Alcool 40 gr. Ether 30 gr. Sare de masă o linguriță. Apoi veți spăla cu apă rece.

VIDIA, Fetești. Crema Laura din revistă, în fiecare seară **pentru ten.** **Pentru mâini** săpun de Marsilia și făină de migdale. Apoi un gălbenuș de ou, 10 gr. glicerină și 5 gr. Borax amestecat bine.

MARGARETE DIN FAUST. **Pentru tenul obosit.** Aburii de lapte fierbinte și crema mea în care ați pus 5 pic. de Perhidrol.

ANGELA ȘI SEVASTIA. Crema Laura rețeta la Ochii Drăcușorului.

ȚARANCA VESELA. Pentru părleală albuș de ou bătut bine. **Pentru pistrui.** Camfor 10 gr. sdrobot și fierț o jumătate oră în baie marie cu 100 gr. ulei de măsline pur.

GENE LUNGI, Galați. **Pentru petele de pe obraz:** Hidrochinonă 2 gr. Camfor 3 gr. Alcool pur 100 gr. glicerină 20 gr. Pentru săni: Fricțiuni cu alcool cu o mănășă aspră. Dușuri cu apă rece.

ZAIDA. Extraordinar! Vă sfătuiesc să faceți încercări zilnice de a băga un ou de găină cu coaje în gură fără să-l spargeți, apoi veți trece la ou de găscă, curcă, struț. Și dacă și după acest procedeu miraculos nu veți căpăta o gură mai mare din mică ce o aveți și nu vă place, să nu-mi spuneți Laura. Pentru picioare un tratament în genul oului. Dar să lăsăm gluma, sunt copilării ce mă întrebați: gură mare din mică și picioare groase la corp slab. **Pentru ten alb:** apă de toaletă din revistă cu vin alb și soluția Sabouraud cu Aether.

BUNICUȚA. **Pentru coșuri** luați: Na sulfuric 10 gr. Na bicarbonic 8 gr. Na fosforic 5 gr. topite la un litru apă, un pahar dimineața. După fiecare masă: Sulf sublimat 0,15 gr. Benzonaftol 0,10. Câte un bulin. Pentru săni, ca Gene lungi Galați din revistă.

MICUȚA DULUȘ. De ce atâta desperare pentru un fleac de nimica toată. **Remediu contra coșurilor:** Sulf 2 gr. Resorcină 10 gr. Aether 20 gr. Alcool 100 gr. Glicerină 30 gr. Seara la culcare Intern Drojdie de bere și bulinele bunicuței.

GRAZIELLA 19 ANI. Crema trimisă de dv. e bună, nu atacă tenul. **Pentru nas roșu și lucios** comprese cu apă fierbinte 100 gr. în care ați topit un gram Borax. Pentru bubule Bismuth sbntr. 2 gr. Zn oxidat 1 gr. Ung. emoliens 40 gr.

LUCICA. Receta pentru puncte negre ce trimiteți o veți utiliza și pentru porii dilatați. **Pentru transpirația din subțiori:** Borax 5 gr. Alumeu crud 1 gr., apă caldă 250 gr., tamponări de 3—4 ori pe zi și pudrare cu talc.

CUMINTE. Laptele de migdale se face cu apă caldă. E bun pentru ten uscat. **Pentru ten alb:** Crema Laura, Pudra Coty e bună.

D-NA DE 27 CU TENUL INGROȘAT. — Veți face seara aburii de lapte fierbinte și aplicați cu ghiață. Veți utiliza laptele de migdale dimineața cu care veți șterge obrazul cu vată. Gălbenușul de ou cu glicerină e pentru părleală.

MARCIA BELEȘ. **Pentru coșurile** ce aveți utilizați: Resorcină 1 gr. Zn oxid 5 gr. vaselină lanolină a 15 gr. Ichtiol 1 gr. Spălați bine obrazul cu apă caldă și săpun de Borax, apoi utilizați crema.

Intern veți lua drojdie de bere după fiecare masă. Odată pe lună un purgativ.

După numeroase insistențe

s'a pus la dispoziția publicului
unica, neîntrecută
CREMA LAURA

Nr. 1. pentru îngrijirea și catifelarea tenului și

Nr. 2., pentru vindecarea coșurilor, bubulițelor etc.

Se află în depozit la inventatoare
str. Cavafii Vechi 9, la farmaciile:
Bruss calea Victoriei, A. Lupovici,
48. Bărăției și la magazinul de coafură
Leon Calea Victoriei peste drum
de poliție. 100 lei borcanul

Se poate, oare, cunoaște vârsta
unei femei, după aparența ei ?

Desigur că nu ! Cine n'a citit povestea plină de haz a cunoscutului scriitor german Hans Heinz Ewers, despre omul care s'a îndrăgostit de propria sa bunică, care, întrebuințând mijloacele rafinate ale cosmetice, i-a apărut ca o fetiță de 17 ani și l'a legat de gard. Oricât de plin de fantezie ar fi Hans Heinz Ewers, un grăunte de adevăr această poveste tot conține. Desigur că mulți bărbați chiar însurați (să mă ierte d-lor!) cari urmăresc o femeie, a cărei figură elegantă îi încântă, rămân desiluzionați, constatând, când îi văd fața, că ar putea să le fie cel puțin mamă. Or, această femeie care și-a păstrat figura elegantă și tinerească, păcătuiește împotriva simțului estetic, fiindcă nu știe să dea și fetei înfățișarea tinerească, cum a înțeles-o bunica din povestea lui Ewers. Și cu atât mai mult, o poate face astăzi, când știința cosmetică este atât de dezvoltată.

Iată că renumita fabrică de parfumerii Lady, a cărei reclamă plină de gust o puteți admira pe ultima pagină, a scos un săpun de toaletă în mirosurile cunoscute „Perle de Paris”, „Jockey Club” și „Corso” și a cărui consistență, într'adevăr, se bazează pe ultimele rezultate ale științei. Compunerea grăsimilor aalese, pe care le conține, fac ca după o întrebuințare regulată, fața să devină catifelată, dându-i acea aparență tinerească dorită de toate femeile. Este interesant de relevat că, cu toată calitatea excelentă, fabrica de parfumerii Lady, a fost în stare să pună la dispoziția publicului acest săpun cu prețuri foarte moderate, adică cu lei 20 bucata (săpunul dublu lei 35), aceasta datorită producției enorme a acestei fabrici.

CREMA FLORA
PUDRA LAPTE DE CRIN
SĂPUNUL



PENTRU
TOALETĂ
DE SEARĂ...

LA PARFUMERII • FARMACII
ȘI DROGUERII

E. HARVAN

Acum 2500 Ani cluburi de noapte, taverne, petreceri

EXPERTII în materie au făcut de curând minuțioase studii asupra picturilor și altor obiecte desgropate în vechiul Pompei. Examinarea și comparația făcută între obiectele descoperite în vila, cunoscută sub numele „Casa Faunului”, au incredințat pe arheologi, că în această casă se găsea instalat un club, care nu prezenta mare deosebire față de cluburile din zilele noastre. Acolo veniau patricianii romani și provincialii cu bună stare, dornici de distracții și erau storși de bani, înlocuind cum se storceau banii

prins greaua lucrare de a studia scenele pictate pe vasele antice — egiptene, grecești, etrusce, romane, etc., — a publicat un raport care cuprinde o adevărată enciclopedie a vieții și obiceiurilor antice.

Ca să se catalogheze și să se clasifice toate aceste picturi, ar trebui un timp mai îndelungat, cam vreo 15 ani. Totuși, un număr de imagini, înfățișând viața teatrală, a restaurantelor și a străzilor, au fost tălmăcite și din ele reiese limpede că, acum 2500 de ani, existau cluburi în toată regula, exploatate ca și cele existente astăzi.

„Casa Faunului” își datorește numele, statuei de bronz a unui faun, statuă care a fost găsită în mijlocul

animată. Veniau chiar, elenii din cele mai îndepărtate colțuri ale țării, ca să se bucure de privilegiile, pe care li le oferea capitala.

Filozoful Diogene precum și alți scriitori greci, vorbind despre hanurile din Athena și Corint, găsiră cuvinte destul de aspre și spuneau că, de acolo, pornește drumul spre iad.

Majoritatea patronilor erau considerați drept șarlatani și hoți, cari falsificau vinurile și cereau prețuri exagerate.

Plutarch, vestitul istoric antic, își sfătuiește cîșitorii ca să se păziască de prietenii din taverne și de familiaritățile ce ar putea cultiva pe acolo.

La Athena, tavernele erau deschise în permanență, atât ziua cât și noaptea. Nu exista nici un fel de lege restrictivă. Oricine putea să se bucure, la orice oră de o masă îmbelșugată, în plăcuta companie a cântăreților, dansatoarelor și a jucătorilor de profesie.

La Roma exista, totuși, un serviciu de control, pe care-l exercita „aedilul”, adică ofițerul însărcinat să inspecteze localurile care fixau prețuri exagerate și mai ales unde se falsificau vinurile.

Impăratul Tiberius a dat ordine foarte stricte în ceea ce privea tavernele. Când, însă, împăratul Claudius s'a urcat pe tronul roman, a desființat cu totul controlul prin aedili. Impăratul Nero vizita cabaretele și se simțea bine chiar prin acelea de cea mai proastă calitate. Publicul trebuia, însă, să fie cu mare băgare de seamă, căci la cea mai neînsemnată ofensă, împăratul Nero era în stare să trimită oamenii în arenă și să-i lase pradă fiarelor sălbatice.

Și împăratul Verus frecventa aceste case publice de petreceri, ziua și noaptea, acordându-le cea mai largă libertate.

Iulius Capitolinus a scris despre Verus : „Urmând pildele date de Caligula, Nero și Vitellius, dânsul vizita deseori, în timpul nopții, tavernele și casele de viciu. Totdeauna își pune pe cap o glugă, în așa fel încât căpăta înfățișarea unuia dintre nenunțate vizitatori nocturni, obișnuți. Astfel deghizat, dânsul se amesteca în mijlocul tuturor gălăgioșilor și tuturor cheflilor, lua parte la bătăile care se iscau și venia acasă cu fața și corpul plin de sgărieturi și contuziuni. Uneori răvășia atmosfera de plictiseală, aruncând monede grele în vasele de porcelan, ca să le vadă spărgându-se și să le audă sunând. Dar în ciuda deghizării sale, era lesne recunoscut de către obișnușii tavernelor”.

Impăratul Gallienus era un demn urmaș al lui Verus în materie de distracție. Și acesta își petrecea nopțile prin taverne, unde petrecea și se simțea foarte bine în mijlocul pungășilor, negustorilor-voiajori și actrițelor ce întâlnia.

Unii dintre poezii la modă din acele timpuri, își făceau din cluburile de noapte locul favorit al întrunirilor. Sofistul grec Philostratus a dedicat o poemă de înaltă inspirație, unei fete de taveră :

„Totul din persoana ta suavă mă îmbată,



Statuă antică, reprezentând un faun. A fost desgropată din grădina unui fost local de noapte.



Oaspeții unui club grecesc, stând pe mese, fiind distrați de cântăreți și dansatoare

curții. În alea largă, care duce spre intrare, se găsește scris cuvântul „Ave”, un fel de „Bine ați venit” din zilele noastre.

Pe una din colonade, se găsește o inscripție, care sună astfel :

„Victorie și bun sosii! Strănuțați oriunde vă place și noroc bun” !

Inscripția aceasta își avea deosebita ei însemnătate. Căci în antichitate exista superstiția că „a strănuța” însemna „nenoroc”.

Patronii clubului antic voiau să risipiască temerile vizitatorilor, mai ales în ceea ce privea camera special rezervată pentru jocuri. Inscripția depe colonadă era desigur îmbietoare, căci patricianii intrau fără frică și se așezau la joc.

Obiceiul de a se spune astăzi „sănătate” sau „noroc”, după un strănut, reprezintă probabil un ecou al acestei vechi superstiții.

Decorațiunile din „Casa Faunului” erau cele ale unui club de noapte. Nenumăratele gravuri depe pereți înfățișau fericirile beției, ale dansului, ale jocului, etc.

Când s'a întâmplat groaznică erupție a Vezuviului — anul 63 înainte de Christos — „Casa faunului” a fost arsă.

Locatarii au reușit să scape, după câte se pare, cu excepția unei singure dansatoare, anume Cassia. Ea a fost prinsă între ruine și după trecere de optsprezece secole, s'au găsit, lângă oseminte, brățările și alte podoabe ale ei.

Nu se știe cam câte dintre aceste cluburi, ființaseră prin vechiul Pompei. Se cunoaște, însă, numărul caselor de joc din Athena antică și ele s'ar urca la vreo 360. Pe lângă cluburi,

se găseau și nenumărate hanuri, care serviau drept localuri de distracție, unde viața de noapte, — nu numai a atenienilor ci și a grecilor provinciali, — se desfășura foarte

în cele mai moderne cluburi de joc.

Concomitent cu această descoperire, un grup de arheologi europeni, care a între-



rochia de pânză este pentru mine purpura lui Isis; taverna ta, templul Aphroditei. Vinul tău e o revărsare de ambrosie". Și așa mai departe....

Patronii acestor antice cluburi nocturne, cunoșteau atât de bine obiceiurile și apucăturile clienților lor patriciani, încât întrebuințau aceste informații, de multe ori, pentru spionajii sau ca să-și câștige simpatia suspusilor, dacă erau prinși în fărâdelegile, pe care le făptuiau. Juvenal, spune în satirele sale :

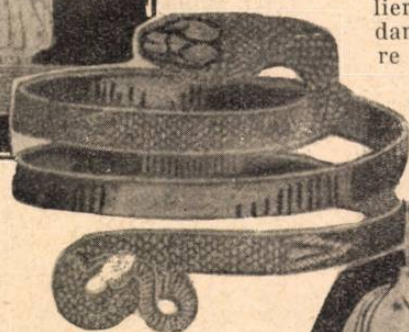
„Inchideți toate ușile și ferestrele. Stingeți luminile. Opriti toate sgomotele ; înlăturați orice posibilă mărturie și totuși, înainte de zorii zilei, înainte de a se auzi al doilea cântec al cocoșului patronul tavernei va ști tot ce s'a petrecut. Și nu numai dansul, dar chiar bucătarul și tot personalul localului“.

Creditul era strict refuzat de către patronii tavernelor. Și lucrul acesta îl făceau cunoscut consumatorilor prin diferite semne zgrăvite pe pereți. Unul dintre acestea reprezenta un cocoș, iar dedesupt erau scrise aceste cuvinte :

„Când acest cocoș va cânta, atunci vom da pe datorie“.

Aceste inscripții, nu se deosebesc cu mult de afișele pe care le pun sub ochii clienților, micii negustori de la noi.

Publicăm în aceste pagini unele dintre scenele caracteristice, găsite pe diferite vase, după care experții au reușit să reconstitue viața anticilor. Sunt o serie de lucruri destul de interesante. De pildă, desenul care arată musafirii stând pe masă. Se știe că lucrul acesta era foarte comun în Grecia antică, unde nu existau scaune. Sau scena care înfățișează pe un bogat admirator grec, oferind un colier unei dansatoare favorite.



Stânga sus: Imagine, reprezentând pe un admirator bogat, oferind un colier unei frumuseți a cluburilor de noapte.

Mijloc: O brățară de aur găsită alături de rămășițele Cassiei.

Dreapta: Un muzicant și o dansatoare de profesie.

Cluburile nocturne și averele erau locuri de întâlnire ale bandiților. Acolo își alegeau victimele bogate sau puneau la cale jafurile.

În timpul decadenței, la Roma, viața era foarte destrăbălată și petrecerile însemnau adevărate orgii. Fiecare își făcea o glorie din a oferi serbări cât mai fastuoase. Tavernele însă și cluburile de noapte, nu mai erau frecventate decât de plebe, patricienii și toți cei bogați se întreceau unii pe alții în a imita, în casele lor, cu rafinamentul cel mai ales, toate petrecerile obișnuite prin localurile de noapte.

Fresce, pe pereții caselor din Pompei înfățișeau scene din petrecerile mai celebre, ale acestei epoci. Romanii obișnuiau adesea ori, ca la sfârșitul unei nopți de orgie, să dea drumul liber printre oaspeți, leilor de Numidia. Groaza trezia pe fiecare din beție și luptători, anume tocmiți, răpuneau în cele din urmă fiarele. După acest spectacol „răcoritor”, orgia putea reîncepe.

Pentru că oșpețele se prelungiau foarte mult, romanii decadenței, obișnuiau să-și goliască — în mod artificial — stomacurile, pentru ca apoi s'o poată lua dela capăt cu mâncarea. Era și obiceiul, ca după chefurile mai lungi, să-și lase sânge. Din relatările scriitorilor și din obiectele antice găsite, știm că în această epocă, mulți purtau în jurul mâinii stângi câte o brățară, care să le țină vâna legată și puteau da drumul brățării, ca să-și lase sânge. (N. L. R.)



G. Butuceanu & Co.

Fabrică de Tricotage

SPECIALITAȚI :

Articole de modă și fantezie.

Oferă ocaziune publicului a se aproviziona direct dela fabrică, desfăcând produsele sale, cu prețuri extrem de avantajoase în localul fabricii.

STR. VERZIȘORI 24 (prin Cuza-Vodă)
Telefon 371/51

Doriți un ten alb catifelat?

Doriți un ten fără pistrui, coșuri și
[fără riduri?

Intrebuințați Crema „ANTINEA”

Ultimul secret al științei.

Pudra „ANTINEA” este pudra preferată pentru finețea și parful ei.

UNT DELICIOS KING-BUTTER

FERMA BRAN

Altitudine 1260 m. Telefon 340/14
De vânzare la toate băcăniile centrale



„Realitatea Ilustrată“ alege pe „Miss România 1930“ pentru concursul internațional din Galveston

Când am organizat, în anul trecut, pentru prima dată în România, concursul național de frumusețe, nu toată lumea a înțeles rostul și însemnătatea acestei acțiuni. Am avut de suferit critici și bârfeli. Dar s'au găsit și oameni, — dintre cei mai luminați — cari și-au dat seama că un concurs internațional de frumusețe, făcut în America, nu numai că n'are nimic imoral în dansul, dar poate fi și util țării.

Câtă dreptate am avut noi și cât de bine au judecat cei ce ne-au dat aprobare, au dovedit-o cu prisosință faptele.

Am susținut, din todeauna, îndreptățirea frumuseții de a se afirma. Găsim că-i drept să răsplătim talentul, deși și acela e o calitate dăruită de Dumnezeu, iar cântăreala sau marea artistă de cinema n'are nici un merit că fața-i este fotogenică, sau coardele vocale construite altminteri decât la muritorii de rând. *Negăm, însă, dreptul de a acorda vre-o răsplătă aceleia pe care firea a înzestrat-o cu mai multe daruri fizice, cu o înfățișare care place ochilor.*

E o nedreptate! Iar imoral un concurs de frumusețe este numai pentru acei cari nu pot privi un chip frumos, fără gânduri urâte.

Se prea poate că, prin concursul de frumusețe, se mărește vanitatea firilor vanitoase; dar artistele nu sunt ele, cele mai pronunțate prototipuri ale îngâmfării? Le face cineva vre-o vină din aceasta?

Concepția americană se deosebesc întru totul de cea europeană. În Statele Unite, concursul de frumusețe e privit ca o întrecere dintre cele mai serioase, o întrecere de pură estetică și spectatori se pasionează de rezultatul viitor, la fel cum s'ar pasiona pentru biruitorul într-o cursă de viteză. Se fac rămășaguri și se încheie pariuri. Concursul se desfășoară într-un cadru de o moralitate mai severă decum ar putea-o cere cei mai pedanți dintre europeni, iar concurențele care ar da dovadă de neseriozitate, sunt imediat excluse. Chiar libertatea ce li se acordă e tot restrânsă.

Ele vin întovărășite de mamele lor, sau de rude apropiate, sunt obligate să rămână mai tot timpul în grup și să fie în camerele lor, cel mai târziu la miezul nopții.

Cum miile de ziare americane — pentru că astfel cere publicul — se ocupă în coloane lungi de concursul de frumusețe din Galveston și de candidatele care participă, **niciodată România nu și-a făcut o propagandă mai eficace, decât în anul acesta, când s'a vorbit despre țara noastră, până și în cele mai neînsemnate gazete ale Statelor-Unite.**

„Miss România 1929“, prima concurentă româncă la Galveston, a făcut — însoțită de mama ei — o călătorie princiară, a stat două săptămâni la Paris, a vizitat New-York-ul, Miami, Chicago, New-Orleans, Havana, Insulele Canare, Vichy, etc. Pretutindeni s'a bucurat de onoruri de regină. La Galveston a fost clasificată a doua și a obținut un premiu în dolari; a căpătat daruri și a călătorit pe cele mai luxoase transatlantice; a legat cunoștințe și a petrecut trei luni dintre cele mai frumoase. Inapoiată acasă, as-

tăzi nimeni nu se bucură de atâta popularitate ca „Miss România“.

Pentru noi, imensele sacrificii materiale, pe care le-am făcut, au fost compensate de succesul împlinirii cu prisosință a tuturor făgăduielilor noastre, de bunul nume pe care ni l'am câștigat, în țară și în străinătate. Avem mândria de a fi așezat — pentru americani — la locul ei, harta țării românești; de a fi spulberat — cu ajutorul „Miss României“ — calomniile debitate pe contul nostru, în Statele Unite și de a fi întetit — prezentându-ne în mijlocul lor — sentimentele naționale ale românilor de peste ocean.

Toate acestea le-am făcut cu propriile noastre puteri, — fără a apela la obșnuitul ajutor al statului — și poate de aceea am fost mai cu folos pentru țară.

Organizația din Galveston, perfect satisfăcută de modul cum am știut să instituim concursul, de strictetea cu care am urmat prescripțiile lor reglementare, de faptul că am știut să alegem o frumusețe caracteristic românească, ne-a autorizat să alegem pe concurenta viitorului concurs din Galveston, pe „Miss România 1930“.

Spre a evita gerurile mari, care sunt la noi prin luna Februarie și plănuid pentru viitoarea „Miss România“, o călătorie încă și mai frumoasă decât aceea de anul acesta, așa ca itinerariul să cuprindă și principalele orașe ale Europei, începem concursul nostru mai de timpuriu. Dorim ca în primele zile ale lunii Ianuarie, să putem proclama pe „Miss România 1930“.

În consecință, invităm de pe acum, pe toate domnișoarele, care vor să candideze la acest titlu, să trimează câte o fotografie pe adresa redacției noastre, și să completeze datele din buletinul publicat în această pagină.

CONDIȚIUNI DE PARTICIPARE

Candidata trebuie să aibă vârsta de cel puțin 16 ani și nu mai mult de 24.

Trbuie să nu fie, nici să nu fi fost căsătorită.

Să trăiască la părinți sau din muncă cinstită și să aibă o purtare perfect morală.

Nu sunt admise artistele de orice fel și nici manechinele.

La acest concurs, poate participa oricare din candidatele la concursul nostru din anul trecut, întrucât n'a depășit limita de vârstă. Nu pot lua parte, însă, acele domnișoare, care se vor fi prezentat la vre-un concurs internațional.

Fotografia care ni se va trimite, să fie de dată cât mai recentă. Această fotografie n'are decât un rol eliminatoriu, întrucât pe baza fotografiilor, noi emitem invitațiuni la concursurile județene, care se fac în fiecare capitală de județ și în București prin prezentare personală.

Buletinul trebuie completat cu cea mai mare excitație și pus într'un plic cu fotografie. Pe plic se va scrie, pe lângă adresă (str. Constantin Mille No. 7, București I) și indicația: „pentru concursul de frumusețe pe 1930“. Aceeași indicație trebuie s'o poarte și orice corespondență adresată nouă, relativ la concurs.

„Miss United States“ vorbește cititorilor Realității Ilustrate

(La fotografia de pe copertă)

ÎN CADRUL concursului internațional din Galveston, înainte de a fi aleasă „Miss Universe“, se face o alegere între candidatele americane prezentate, spre a se decerna titlul de „Miss United States“, adică cea mai frumoasă fată din Statele Unite. Această singură concurență, apoi cu celelalte candidate străine, pentru titlul de cea mai frumoasă de pe glob, „Miss Universe“.

Anul acesta s'au prezentat la Galveston 33 concurențe americane și dintre ele a fost proclamată cea mai frumoasă, domnișoara Irène Ahlberg, „Miss Greater New-York“.

Domnișoara Irène Ahlberg e o fată tânără, de origine suedeză, înaltă, cu trăsături foarte regulate, cu un trup svelt, de o perfecțiune impecabilă. Are păr castaniu și ochi căprui. S'a născut la 6 Noembrie 1910, la New-York, a învățat patru clase primare și două de gimnaziu și a funcționat, până la alegerea ei, ca stenodactilografă, la firma „Esslein et Comp.“ din New-York.

Vorbește engleza, — bine înțeles — și pricepe puțin spaniola. E vioaie, îi place sportul, în special innotul și călăria. Iubește muzica, dar, mai ales, dansul.

Prevăzând rezultatul alegerii, gratificasem cu mult înainte, pe domnișoara Ahlberg, cu titlul de „Miss United States“ și astfel am obținut dreptul la favoarea celui dintâi interview, imediat după alegere.

— „Nădăduiai să fii aleasă, domnișoară?“

— „Trebuie să mărturisesc că pe măsură ce trecea timpul și vedeam desfășurându-se fete frumoase, pierdeam orice nădejde. Așa încât la urmă, când mi s'a comunicat că eu sunt „Miss Statele Unite“, am fost surprinsă“.

— „Care a fost primul dumitale gând în acel moment?“

— „Am avut deodată viziunea imensității Statelor Unite ale Americii și gândul că, pentru 1929, eu am fost decretată cea mai frumoasă fată din acest ținut întins, m'a înspăimântat“.

— „Ce vei face acum?“

— „Din copilărie am ideea fixă că trebuie să devin artistă de cinema și poate că, acum, acest ideal al meu se va împlini“.

— „Care sunt artiștii de cinema, pe care îi i-ai luat drept model?“

— „Marion Nixon și Vilma Banky“.

— „Ce părere ai în general despre cinema?“

— „Socot că cinematograful vorbitor e atât de frumos, atât de sentimental, încât alcătuiește cea mai perfectă expresie a artei moderne“.

— „Ești logodită, domnișoară?“

— „Nu. Am mulți „boy-friends“, dar nu am încă un „Sweet heart“.

— „Ai dori să vizitezi Europa?“

— „Aș veni cu mult entuziasm în continentul vechiu, despre care se vorbește atât la noi, și în special în România, pe care, după domnișoara Demetrescu, mi-o închipui ca o țară deosebit de frumoasă și interesantă“.

The Romanian newspaper men of the Realitatea Ilustrata have been very kind to me and I want to thank them for their courteous attention. I also want to thank the Romanian people for their kind interest.
9-24/29. „Miss United States“
Irène Ahlberg

Autograful d-rei Irène Ahlberg, special pentru „REALITATEA ILUSTRATA“

BULETIN PERSONAL

Numele și pronumele

Adresa: Strada

Comuna

Județ

Profesiune

Locușc *)

Vârsta

Înălțimea

Grosimea taliei

Culoarea părului

Greutatea

No.

*) Se va indica, în acest loc, dacă domnișoara locuiește la părinți, la rude sau singură.

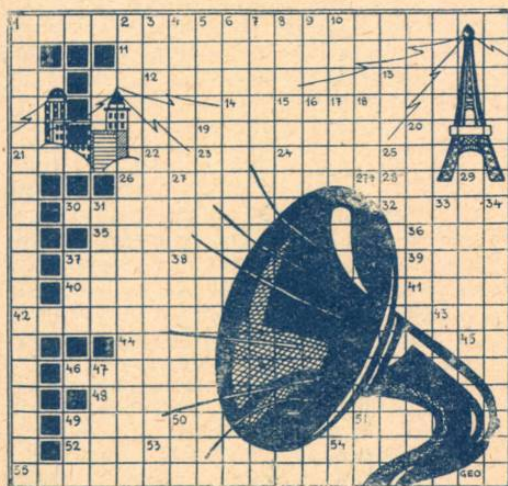
Jocurile „Realității Ilustrate“

JOC DE CUVINTE INCRUCIȘATE

T. F. F.

(10 puncte)

de Geo Romanescu-Loco



ORIZONTAL: 1) Organul de legătură între două lămpi amplificatoare. 11) Execuțiunea unui eretic. 12) Semn al zodiacului. 14) Cel care decide soarta cuiva. 19) Vopsit cu email. 21) Campion. 23) Conjuncție. 24) La aparatul de radio. 26) Titlu onorific al înalților funcționari. 27) Zeu la Romani. 30) Dudă. 32) Grindă la casele țărănești. 35) A cinsprezecea zi a lunii, la Romani, (inv.). 36) Neînsemnat. 37) Drum într'un târg. 39) Mă ivesc. 40) Poet francez care a fost simplu țăran (1796—1864). 41) Șapcă soldățească. 42) A entuziasma. 43) Cuișor de lemn ce împreună obezile. 44) Măsură chinezească. 45) Literă grecească. 46) Borcan. 48) Anagramă din „Mat”. 49) Papagal. 50) Literă din alfabetul slavon. 51) Măsura întrebuintată în radiofonie. 52) Scoala morii. 54) Părțile laterale și inferioare ale pântecului. 55) Calitatea celui care nu se dă înapoi dinaintea greutăților.

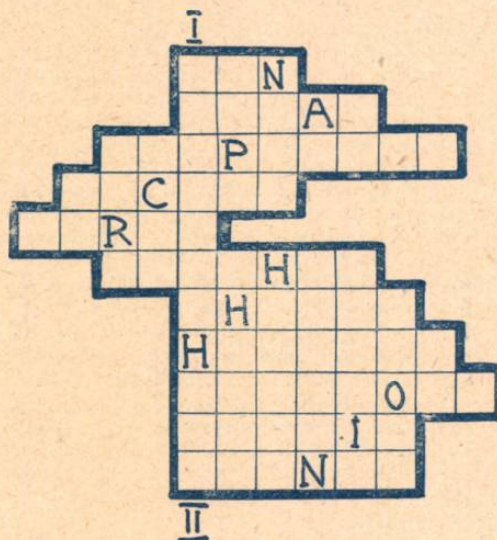
VERTICAL: 1) Linie dreaptă ce trece prin polii unui magnet. 2) Pronume. 3) Personaj biblic. 4) Firul de oțel ce se desface prin ascuțirea cuțitului. 5) Lipsit de experiență. 6) Nimicesc. 7) Meșteră. 8) Interjecție. 9) Insulă în Atlantic. 10) Interjecție. 13) Oraș în Chaldea. 15) Vopsea pentru tras brăie la ferestre. 16) Balaur. 17) Chelner care face plata consumației. 18) Metal. 19) A dispare. 20) Tâlhar grațiat de

Pilat. 21) Aparat care măresc și micșorează intensitatea voci. 22) Sală de unde se fac emisiuni de radio. 25) Fecior. 26) Intensitate relativă a sunetului. 27) Notă muzicală. 29) Anunțatorul programului de radio. 31) Negustor străin (od.). 33) Căprior alipit la bordei. 34) Una din cele trei parce. 37) Unealtă de fierar. 38) Varietate de strugure. 47) Sac din păr de capră. 49) Pronume. 50) Adverb. 51) Numele simbolic al creștinilor. 53) Operă literară. 54) Cămașă țărănească.

JOC MITOLOGIC

(10 puncte)

de A. Schatz-Loco



În rândurile orizontale se vor pune cuvinte cu următoarele semnificațiuni:

1) Zeu. 2) Una din grații. 3) Muză. 4) Zeiță. 5) Zeiță. 6) Țesătoare dibace (mit.). 7) Soția lui Jupiter. 8) Erou. (mit.). 9) Soția lui Jupiter. 10) Tânăr iubit de Echo. 11) Tânăr asemănător zeului Amor și iubit de Venus.

Dela I la II vertical, veți găsi o zeiță.

Joc No. 3 (Enigmă)

(5 puncte)

de Const. Cojan-Focșani

— Puneți o pălărie unui poet muntean ca să-l transformați într'un arbust!

Poșta Jocurilor

A. COSTACHE. *Constanța*. — Ne bucură faptul că sfaturile noastre v'au apropiat așa de mult de perfecționarea cerută unui bun colaborator. Nu neglijați însă formatul careului care — de data aceasta — lasă foarte mult de dorit. Mai încercați.

MIȘU IONESCU. *Curtea de Argeș*. — Nu disperați, căci va veni timpul când veți câștiga și dvs. vre-un premiu.

VICTOR BUESCU. *Craiova*. — Se va publica mai târziu.

SONIA CAMERMAN. *Loco*. — Aveți un deosebit talent la cuvintele încrucișate, însă neglijați oarecum desenul, din care cauză va trebui să așteptați prea mult până la publicare.

CONST. STELLA. *Giurgiu*. — Nu s'au publicat, pentru că încrucișarea lasă prea mult de dorit, deși sunt bine desenate.

REBUS

* * *

Deslegările jocurilor se primesc la redacție până la 10 Noembrie 1929. Fiecare joc acordă deslegătorilor un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri, din numerele 40, 41, 42, 43 și 44 va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea e de 500 lei; premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători primesc câte un volum din operele autorilor renumiți. Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui la 20 Noembrie.

* * *

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

București, Str. Const Mille 7, Etg. II

TELEFON 306/67

Director redacțional, NIC. CONSTANTIN

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 350

Pe trei luni „ 95

Pentru străinătate „ 400

Cupon pentru jocuri

No. 42

Numele și pronumele

Adresa

La CONCURSURILE

DE ELEGANȚĂ

de la DEAUVILLE

și VICHY

TREI COROANE

a obținut medalia de aur



Ciorapul

de

MATASE

pură

Vampirul din castelul Zapolsky

O nouă aventură a celebrului detectiv mondial

GEX TREVOR

REZUMATUL CAPITOLELOR PRECEDENTE

Autorul e atras într-o cursă, într-un castel dela frontiera polono-rusă, în care e primit de castelana Ryana Zapolska, o femeie frumoasă care vorbește despre un vampir ce ar vizita castelul!...

Când se trezește a doua zi din somn, e palid, ca lipsit de sânge și pe braț, are urme de dinți mici!

În aceeași noapte, la Lunca Dracului, a fost asasinat un curier militar....

La cercetări, în parte și profesorul Westharp, care urmărește pe bandiți până în castelul Zapolsky.

— Uită-te bine la degetul inelar dela mână dreaptă a castelanei. E o urmă circulară pe el, lăsată de un inel care a fost purtat îndelung sau care a fost scos din deget chiar în clipa când am intrat noi aci! Aș paria că acel inel face parte din aceeași garnitură de podoabe, ca și diadema și brățara, și că inelul avea un ametist lipsă! Cine a prevenit pe spioană?

— De unde vrei să știu eu? murmurai simțind că devin palid.

Vă mărturisesc că în aceea zi mi-am încărcat pe ascuns revolverul, ca să-mi zbor creierii la nevoie, dacă cumva voi fi prins!...

VAMPIRUL IMI SUGE SÂNGELE

Trebue să vă spun un lucru, pe care mi-e rușine să-l mărturisesc autorităților militare. Generalul Alexinez m'ar face nebun. Și uneori, chiar eu încep să mă îndoiesc de bietele mele facultăți mintale, atât de greu încercate.

Ei bine, în fiecare noapte, de când am dormit prima oară în castelul Ryanei Zapolska, Vampirul mă vizitează! Strigoii vine la patul meu și mă terorizează! Nu vă mint. Nu e un vis. Nu-l văd, dar el lasă urme. Am dovada materială, a trecerii Strigoiiului prin camera mea.

În adevăr, în fiecare dimineață, găsesc urme noi de dinți ascuțiți în carnea brațelor mele, care se roșește și se umflă. Și din zi în zi sunt mai slab, mai puțin lucid...

Vampirul îmi bea sângele!...

Aș fi vrut să îndrept cercetările lui Westharp în altă parte, de teamă să nu descopere că din indemnul meu, Ryana ascundese inelul.

Spusei, într-o zi, expertului:

— Am impresia că urmăresc o pistă falsă. Spionul, așteptând pe Puko în Lunca Dracului, a știut că curierul va trece în aceea noapte pe acolo.

Cred că ar trebui să începem cercetările la comandamentul generalului Alexinez, căci numai de-acolo cineva putea să afle, că un curier pornise spre Pripet...

— Foarte bine, răspunse profesorul Malgred Westharp. Ești bun să mă însoțești la Raclav? În drum, vom întreba prin satele dinspre Lunca Dracului, dacă n'a văzut nimeni cavalcada spionilor.

Plecăram cu sania. În Volonia și cătunul dinspre Lunca Dracului nimeni nu văzuse, pe spioni. Făcurăm drumul cel îngust, care trecea pe lângă o fântână și ajunserăm în Raclav, unde era comandamentul. Întrebăram pe soldați și locuitori. Un țărân ne spuse că a văzut în noaptea trecută, trei călăreți, dintre cari unul, mai scund, era Stafia cu aripi cenușii. Eșise luna, și săteanul susținea că i-a văzut lămurit fața de mort, cu dantură rânjind golașe, cu orbitele, găuri de tainică beznă...

Călăreții Morții au trecut atunci, ca vântul, spre Volonia...

Or, soldatul care însoțise pe Puko fu prins nebun, cu părul vâlvoi, cu ochii holbați. El nu putea spune altceva decât:

— Vampirul! Strigoiiul! Moartea!...

Nici o altă lămurire nu se putu obține dela el!

Fiind în Raclav, ne abăturăm și pela comandamentul generalului Alexinez.

— Ați fost la Lunca Dracului? Ce credeți? ne întrebă generalul. Westharp fi povesti cum descoperise un ametist în buzunarul victimei.

— Unul din ofițerii dela comandament, vă trădează! adăogă expertul.

— Imposibil, se mânie generalul. Ofițerii mei nu sunt trădători! Răspund de fiecare!

— Atunci, o persoană din apropierea d-voastră, lucrează cu Moscova.

— Cine? N'am familie, n'am rude aci....

— O femeie, poate....

— O femeie?

Și generalul rămase pe gânduri. Era un om care iubia femeile și avusese o serie de aventuri galante în această campanie.

Profesorul Westharp povesti generalului cum găsisse urmele unei femei, la Lunca Dracului. Și adăogă:

— Mă ertați că sunt nevoit să mă amestec în intimitățile d-voastră, dar am auzit că aveți aci o prietenă, pe d-na Viatka Pavlova....

— Pavlova n'a putut ucide pe Puko, fiindcă în noaptea crimei a stat tot timpul cu mine, zise generalul... și ne făcu ștrengărește cu ochiul.

— Dar, — spusei, — documentul pe care Puko îl avea asupra lui, nu a dispărut. Așa dar, nu spionajul a fost mobilul crimei?

— Dar ce atunci? răsă larg generalul Alexinez. Nu voiți cumva să mă faceți să cred în legenda cu Vampirul, ce se hrănește cu sânge de cadavru militar! Ordinul pe care-l ducea Puko era de așa natură, încât întârzierea lui de a ajunge la destinație, ne-a făcut mai mult rău decât orice.

Seara, la castel, după ce profesorul Westharp se duse la culcare, Ryana m'a chemat în alcovul ei de umbră albastrie.

Buzele noastre s'au unit de o atracție firească. Ryana mi-a murmurat cele mai suave șoapte de iubire. Delirul ei subții mă îmbăta, ca un parfum bizar, mă amătia....

Ryana părea atunci că nu mai face parte din lumea noastră pământească. Făptura ei se idealiza, turburătoare, până la divinitate.

În acest timp, urmele de colți suptiri se înmulțeau și brațul meu începuse să se învinețască!

În fiecare noapte aveam un coșmar îngrozitor, simțiam apropierea Vampirului, care mă mușca de braț, înfigându-și colții ascuțiți în carnea mea, ca să-mi sugă sângele. Îl simțiam, și nu mă puteam trezi din somnul meu adânc, ca o letargie, ca o moarte aparentă. Și a doua zi, mă sculam din ce în ce mai slăbit, mai palid Vampirul îmi suga sângele și toată viața mea vitală se scurgea prin găuriile lăsate de colții lui.

Într-o zi, m'am hotărât să-l prind. Voiam

PAȘA
PRAEUL
DE DINTI
BUCOL

DANTURA FRUMOSA
DE ADMIRAT, EA ESTE
TREBUE ÎNTRETINUTĂ
INTREPUINTATI ZILNIC

SI VETI CONSTATA IN SCURT TIMP CA
ATI GASIT CEL MAI BUN MIJLOC
DE A ÎNTRETINE PERFECT
SI DINTII SĂNĂTOSI

BUCOL — ESTE CEL MAI BUN DESINFECTANT AL GUREI
ALBEȘTE SI CONSERVA DINTII



CEREȚI CAFEA
„La Pașa”

SIMON M. ȘIȘMANIAN
BUCUREȘTI

CENTRALA:
Sfr. Nicolae Selari No. 4 (fost 25)
Telefon 371/93

SUCURSALE:
Poincaré, 3 (Academiei) Telef....
Sfrada Carol No. 35
Telefon 371/93

să nu adorm, ci numai să mă prefac. Dar n-am reușit să rezist somnului...

Atunci, l-am rugat pe Jablonowski să pândiască.

El dormi cu mine în aceiași odă, dar dimineața îmi spuse că a veghiat zadarnic, fiindcă nu apăruse nici un Vampir.

— Ai nervi zdruncinați, Rudy, adăogase el. Ești surmenat. Chestie de sugestie... Nu mai dormi în acest castel, mută-te la Ravelav, întoarce-te în America... la un sanatoriu....

Intr-o zi Ryana mă luă de-o parte și-mi zise:

— Ați citit ziarele franțuzești pe care vi le-am dat?

— Da, doamnă, dar cred că articolele pe care le-ați însemnat cu creion roșu, sunt calomnioase. Este exclus ca un senator american să se lase corupt de Soviete.

— Dece? mă întrebă Zapolska. Slăbiciunea unui individ ca Norton, nu aruncă nici o umbră asupra virtuților neamului din care face parte.

Sovietele au un mare interes să fie recunoscute de jure, de către Statele Unite. De ce nu ar fi posibil să corupă demnitari americani?

— Nu e cu putință.

— Și dacă v-ași procura eu dovada că e adevărat? Ați avea un material senzațional, pentru gazeta d-voastră, zise Ryana.

— Aveți d-voastră documentul doveditor al trădării? o întrebai.

— Nu, dar te pot pune în legătură cu omul care posedă documentul original. Acel om se află aci!

— Se află aci?

— E Nicolae Nicolaevici Mikiew, răspunse castelana.

— Fostul procuror general al Țarului?

— Da... Mikiew a reușit să treacă sub nume fals în Rusia și să intre în serviciul Cekei, secția pentru străinătate. G. P. U. A putut să pună astfel mâna pe numeroase documente compromițătoare pentru Soviete, și s'a întors la noi; e acum în castel.

Ryana mă conduse într'un birou particular, unde mă aștepta Nicolae Nicolaevici Mikiew, fostul procuror general și șeful Okhranei țariste...

Evident, îmi zisei, Ryana nu poate fi în slujba Sovietelor, dat fiind că îmi procură documente contra lor!

— Știu, continuă ea, că unele coincidențe inexplicabile, fac pe prietenul d-voastră, locotenentul Jablonowski să aibă îndoieli asupra mea, în ce privește afacerea dela Lunca Dracului. Ei bine, ca să vă arăt că nu sunt o spioană bolșevică am ținut să vă procur această armă teribilă contra Sovietelor.

LA PÂNDĂ

Simțiam, în fiecare noapte, vizita Vampirului.

Până când, într-o seară, m'am hotărât să stau de veghe toată noaptea. M'am ferit să beau din vinul și cafeaua ce mi s'au servit, căci poate mi se da în aceste băuturi narcoticul cotidian. Am pus paltonul sub plapomă, simulând că ar fi trupul meu, iar eu mă ascunsei după o draperie, unde rămăsei la pândă.

Fiecare zgomot auzit pe coridor sau de afară, mă făcea să tresar. Un nor trecu prin fața lunii, și umbra lui alunecă pe parchet. Am crezut că înnebunesc de spaimă, când mi se păru că umbra se ridică, luând formă umană.

Eram, desigur, foarte obosit...

Simțiam că ațipesc în picioare și mă cutremuram brusc.

Incepuse să se reverse de ziuă și o lumină cenușie se filtra prin ferestre, când auzii un zgomot vag la bibliotecă. Înărmurii, cu privirile fixe spre punctul de unde venia zgomotul.

Deodată, o parte a bibliotecii oscilă în jurul ei însăși și prin deschizătura ce se făcu în zid, se strecură o umbră cenușie.

Respirația mi-a înghețat. Tâmpilele îmi svâcniau, în ritmul inimei ce se sbătea ca o pasăre speriată. Umbra alunecă în odă, se îndreptă fără nici un zgomot spre patul meu. Am avut impresia că are figura albă, lungă, foarte lungă...

Mâna mi s'a crispat pe butonul luminei electrice. Un gest mă trădează: am întors comutatorul.

O lumină albă, crudă, inundă camera. În mijlocul odăii, rămase pironit locului, un bătrân ghebos, cu barba albă... Era profesorul Malgred Westharp!

— Te-am prins, canalie, strigai, eșind de după draperie.

Bătrânul, foarte calm, se înclină:

— Ce cauți în camera mea, Vampir sinistru?

— Vampir?... Dar nu sunt eu, domnule, Vampirul, păcatele mele. Eu sunt un biet profesor bătrân, căruia i-e milă de tinerețea d-tale și am venit să te sfătuiesc să părăsești acest castel... Vampirul e Ryana Zapolska!...

Și Westharp zâmbia...

— Domnule, zisei atunci profesorului, nu vă permit să aduceți asemenea insulte, castelanei, ai cărei invitați suntem.

Volubil, aprins, Malgred Westharp strigă:

— Ei, vezi că o iubești? Aceasta vream să aflui, și te-ai dat de gol!!

Aci stă primejdia pentru d-ta! D-ta știi că sătenii din Volonia vorbesc despre o apariție stranie, un om cu aripi largi de liliac și craniu de vampir, care se arată pe zidurile acestui castel?

— Superstiții idioate, șuerai indignat.

— Nu d-le, d-ta nu cunoști viața Ryanei Zapolska, și deaceia nu crezi. E o vrăjitoare, o magiciană care dispune de forțe necunoscute. Pe cine o iubește, îl paște demența, dezonoarea sau sinuciderea, urmă bătrânul pe un ton impresionant. Sunt sigur

că ea cunoaște mijlocul prin care trupul ei astral se desprinde din ea, și-l poate trimite, hăd cum este, departe de trupul ei material, să semene nebunia sau moartea! E o vrăjitoare, domnule. Ai văzut că nu mănâncă niciodată? Ea suge sângele oamenilor. Se hrănește numai cu sânge. Ferește-te, e rândul d-tale!...

Dar profesorul Westharp nu-și putea ține răsul!

— A, monstrule, mai răzi, încă?... Și arunci vina crimelor tale sadice, asupra Ryanei? Ei bine, de data aceasta te-am prins. Ce cauți în odaia mea? Asasinule!

Il luasem de piept, zgâlțâindu-l. Apoi, voi să întind mâna, să sun.

— Ce vrei să faci? zise Westharp devenind serios.

— Vreau să te dau pe mâna autorităților militare. Ești un sadic, care te dai drept expert. Tu ai comis crimele din Lunca Dracului, tu ai supt sângele ucivilor, tu îmi sugi sângele în fiecare noapte!... Tu ai pus amestecul Ryanei în buzunarul lui Puko!...

— Rudy, nu fii crocodil!...

Și smulgându-și bărbuța albă, profesorul Malgred Westharp se transformă în Trevor Gex *)!...


(Va urma)

*) Amintim că în Realitatea Ilustrată a apărut până acum o serie întreagă din aventurile lui Trevor Gex. Înaintea acestora, am publicat succesiv: Ferma cu Reptile, Procesul Omului decapitat, Crimele Omului mecanic, iar în Almanahul Realității Ilustrate pe 1930, a apărut strania aventură a detectivului Trevor Gex, intitulată H6C406U+X—Ra.

Cumpărați

NUMAI

BATISTE



MARCA INREGISTRATA

Stop

PYRAMID

Sportul antic și modern

SPORTUL MODERN — O COPIE

DACĂ privim marmorele, inscripțiile și picturile de pe vasele grecești și romane, constatăm că sportul nostru nu este alt-
ceva decât o imitație după cel antic, așa cum se practica acum două-
trei mii de ani. Chiar titlul de „*Jocuri Olimpice*“, denotă copierea
manifestațiilor sportive antice din *Olympia*, un oraș din provincia
grecească Elis.

Vechii eleni, erau cel puțin tot atât de sportivi cât noi; poate că
noi putem produce astăzi efecte mai frumoase.

Ei au cunoscut dela înce-
put binefacerile masajilor,
stimulent pe care noi l-am
regăsit de foarte scurtă vre-
me. Medicii greci, au impru-
tutat masajul dela antre-
norii sportivi, ca leac pen-
tru diferite boli. Și Hippocra-
tes a predat, în cursurile sale,
masajul ca pe un element
necesar, care întărește corpul,
îndepărtează grăsimea, slă-
bește pe cei prea corpolenți
și îngrașe pe cei slabi.

Că și fetele fac sport, ni se
pare cel mai modern lucru.
Cu toate acestea, legiuitorul
spartan *Lycurg*, dispusese an-
trenarea fetelor și participa-
rea lor la concursuri, între-
cându-se, foarte ades, cu tine-
rii sportivi. Chiar marele fi-
lozof *Platon*, cerea ca „fetele
să se antreneze și să li se per-
mită participarea la concu-
suri publice“. De-altfel, se și
organizau Olympiade feme-
nine, așa numitele „here“ în
cinstea *Herei*, mama zeilor.

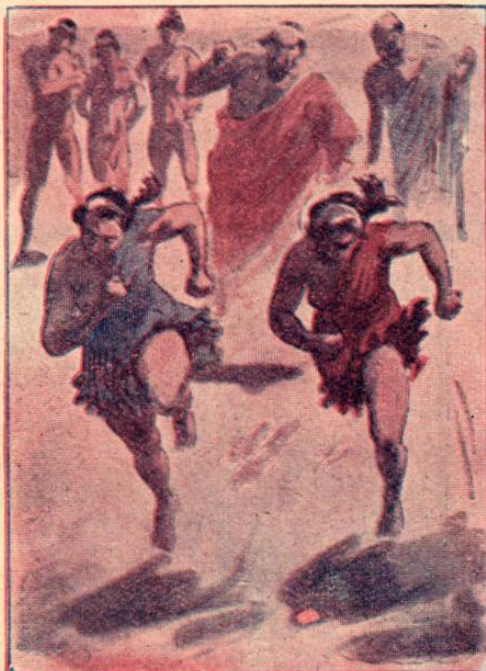
Antrenorii și arbitrii ace-
lor timpuri, uzau de bice lun-
gi, cu care aplicau, pe loc,
corecțiuni jucătorilor, când
aceștia nu urmau strict regulamentul jocului. Natural, aceste bice
erau mai eficace de cât fluerele arbitrilor noștri. Antrenorii erau,
de cele mai multe ori, foarte închipuți în ceea ce privea arta lor.
Unul din ei, *Hippomachos*, acorda foarte puțină importanță înțele-
gerii sportive a publicului. Mai cu seamă la lupte, el sosia tocmai
în momentul, când publicul aclama pe unul din elevii săi, care își
trântise adversarul, se apropia de învingător și-l lua la bătae. In-
trebat de ce s'ar fi făcut vinovat eroul momentului, antrenorul
răspundea mândru:

— „Cu siguranță că a făcut o
prostie și a învins prin ea, căci o
mișcare frumoasă, care să aducă
succesul, n'o poate înțelege și acla-
ma publicul“.

Grecii puneau foarte puțin preț pe



Antrenamentul
„pugilatului“ gre-
cesc nu diferă cu
mult de cel al
boxului modern,
practicat de Gene
Tunney.



O cursă de fond antică și una modernă

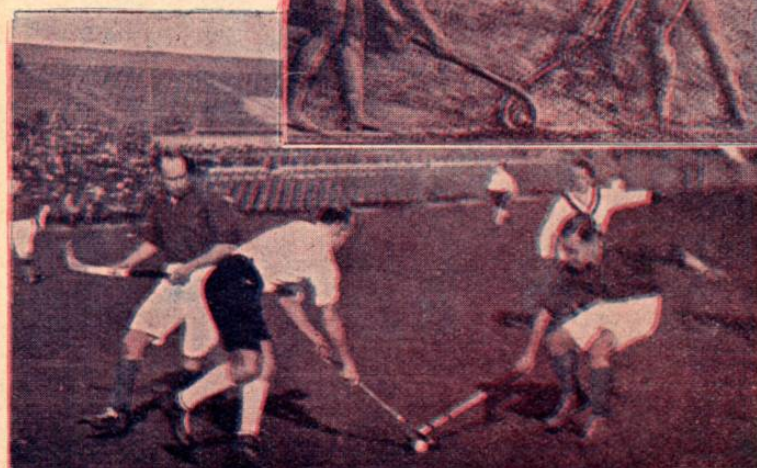


recorduri; natural că ei nu aveau cronometre și nici toate pistele
pentru alergări de fond, considerate la fel de lungi, nu erau egale. Ei
țineau mai mult la frumusețea unui exercițiu și voiau ca o victorie
să fie obținută în același stil. Vechii conducători sportivi ai gre-
cilor, au ridicat statui nu numai tânărului *Kratinos*, — care a câș-
tigat o luptă într'un stil extraordinar de frumos, evidențiându-și,
astfel, puterea și eleganța mișcărilor, — dar și antrenorului său,
care l-a format.

S'ar putea scrie foarte multe despre moravurile sportive ale
vechilor greci și ale romanilor, dar este de ajuns să arătăm că
sporturile, considerate astăzi moderne, s'au practicat și în anti-
chitate.

Astfel, boxul era cunoscut sub numele de „pugilat“, practicân-
du-se, natural, fără mănuși. Loviturile erau mult mai grave decât
astăzi și se lupta fără contenire, până la extenuarea ambilor com-
batanți. Antrenamentul se făcea la fel cu cel de astăzi, afară de

Jocul de hokei, a
fost practicat în foar-
te largă măsură și
de vechii eleni, a-
proape cu aceleași
instrumente.





reclama premergătoare match-ului.

Foot-balul se practica pe o scară foarte întinsă, cu un soi de minge din piele de capră, umplută cu cârpe.

Jocul de hockey, se juca și în vremurile antice, precum era practicat și basket-ballul.

Oina noastră românească, numită pe vremuri „jocul cu mingea și cu bățul”, se joacă astăzi — cu aceleași reguli, pe care le cunoaștem și noi, din cronici și din practică, — în toate statele civilizate, cu titlul de *basse-ball*.

Ovațiunile și ridicările pe umeri, sunt aceleași, de mii de ani.

Precum am spus la începutul acestui articol, toate sporturile moderne nu sunt decât imitații ale celor antice și se adevărește încă odată vechiul proverb, că:

„Nimic nu-i nou sub soare”!

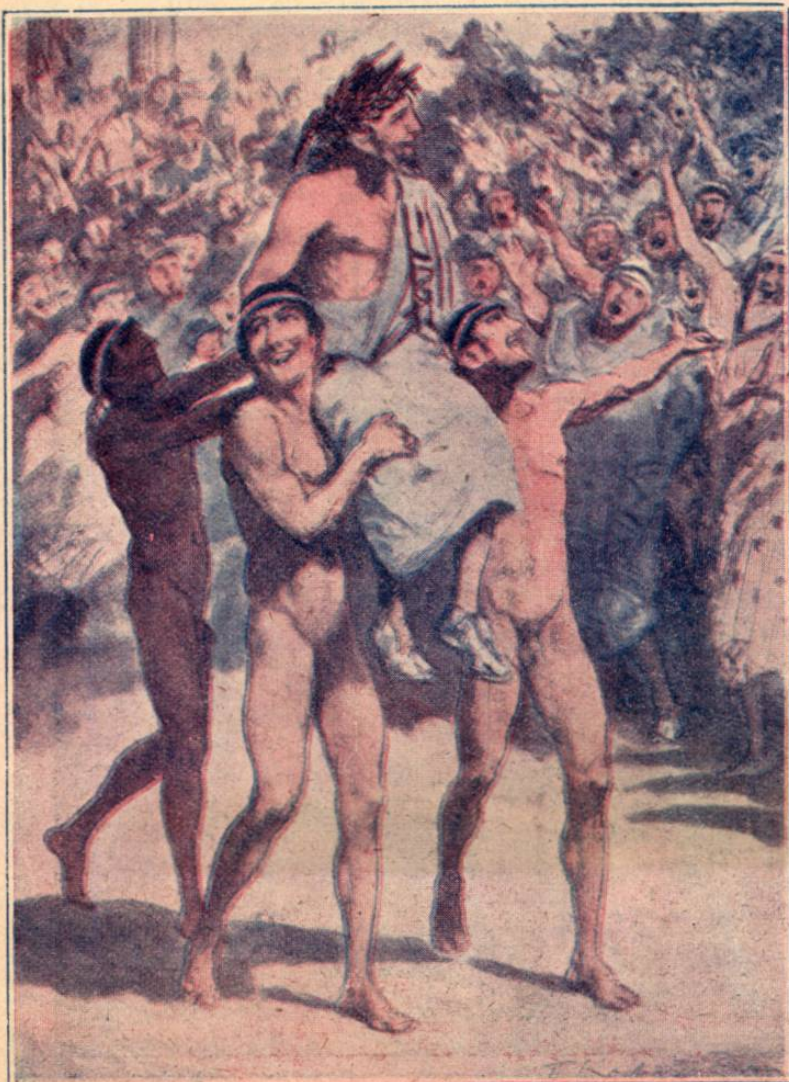
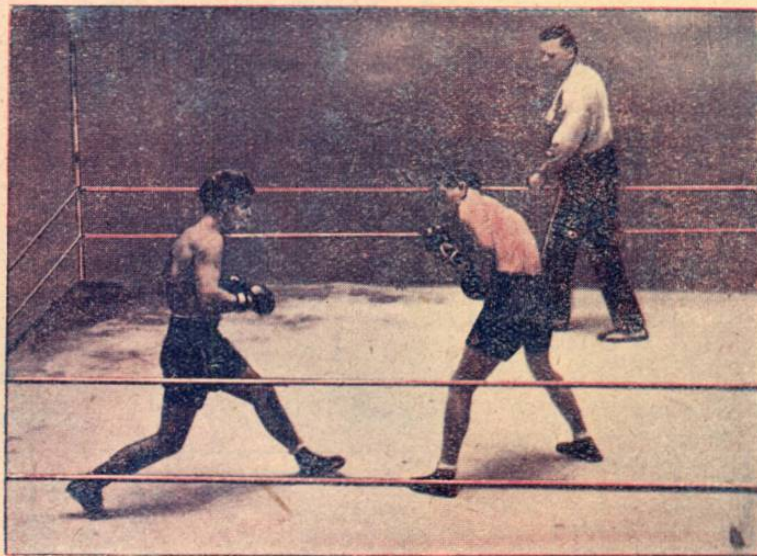
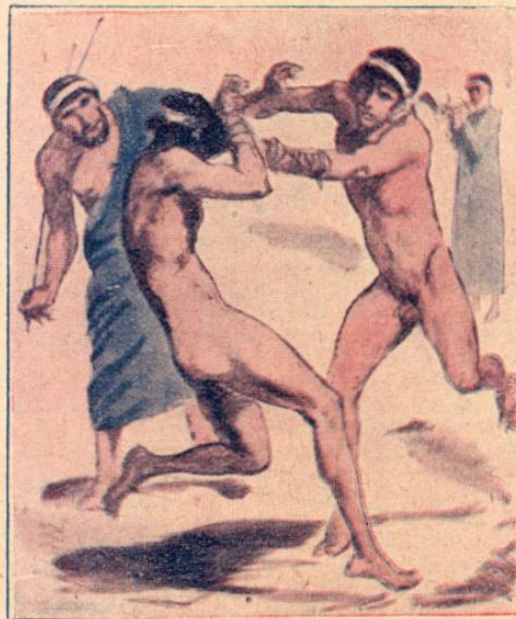
L. M.

Foot-ball-ul antic se aseamănă foarte mult, cu acelaș sport modern după cum reese din ilustrații.

Jos stânga: aclamații în vechea Grece și dreapta, aclamații moderne; ambele nu diferă mult între ele.



Dreapta sus: Cum se practica pugilatul antic și jos, forma lui modernă: un match de box, după toate regulile.



O aventură senzațională din tinerețea mea

de RAMON NOVARRO

ERA în vremea când eram un simplu dansator la Durango. Auziam pe atunci vorbindu-se de bogăția din Statele-Unite și ușurința de a-ți putea creea acolo o carieră. Se spunea că acolo era dansul în vogă, și că dansatorii streini se bucurau de cea mai mare atenție.

Simțiam că nu mai pot rămâne în orașul meu natal. Vroiam să plec, să fiu liber, să câștig mult, mult de tot. Ultimele ezitări fură învinse, de o aventură pe cât de senzațională, pe atât de neașteptată.

Intr-o zi, sosi la Durango, un mare bancher din Filadelfia, *Jesse Parker*, cu cele două fiice ale sale *Gladys* și *Vera*.

Ei veniau să-și petreacă vacanța în Mexic.

Trio-ul descinse la un hotel care era peste drum de cabinetul dentar al tatălui meu. De la început, fiicele bancherului mă atraseră.

Foarte drăguțe, *Vera* și *Gladys* fură numădecăt cunoscute de tot cartierul. Eleganță și desinvoltura lor fură remarcate de toți vecinii. Ca toate americanele, ele aveau un pronunțat gust pentru tot ceea ce era „culoare locală” și le întâlneau la orice serbare, la orice manifestare.

Puțină vreme după sosirea lor, le-am făcut cunoștință.

Dansatoare pasionate, începură să-mi facă vizite repetate, pentru a le învăța dansurile băștinașe. Mă prezentară tatălui lor, care îmi spuse că talentul meu lăncezește la Durango și că în Statele Unite, m'ar aștepta multă glorie și avere.

Totuș, nu eram încă definitiv decis pentru plecare.

Mereu în goană după noutăți, turiștii americani mi-au spus că ar vrea să viziteze ruinele dela Rio Azul. M'am oferit imediat să le servesc de călăuză, nu fără a-i preveni însă de riscurile și de obosala unei astfel de excursiuni.

Pentru a ajunge la aceste ruine, era cale de treizeci de ore călare, astfel că trebuia să călătorești o bună parte din drum, sub cerul înstelat.

Pe de altă parte, trecând peste hotarele orașului nostru, ajungeai în ținuturi, care sunt deseori invadate de celebrii bandiți mexicani, cari jefuiesc tot ce întâlnesc în cale, răpesc oameni, pe cari, apoi, îi liberează numai în schimbul unor considerabile sume, pe care familia trebuie să le plătiase drept răscumpărare.

Dar acestea nu erau lucruri de care să se sperie Parker și cele două fiice ale sale. Dimpotrivă. Pericolul acestei excursiuni, îi atrăgea mai mult. Și în vreme ce părăsiam complet echipați Durango, pe cele 2 fete ale lui Parker le atrăgeau, probabil, mai mult bandele de mexicani, decât ruinele dela Rio-Azul.

Primele ore de călătorie le-am petrecut fără incidente, aproape monotone. Nu era în jurul nostru decât câmpia mare, întinsă, și razele soarelui proiectau umbrele celor 4 excursioniști, pe pământul ars, fără urmă de vegetație. Spre est, se zăreau primele stânci ale munților. Eu cântam. Parker era extaziat de priveliște. *Gladys* și *Vera*, așteptau pe mexicani.

Noaptea veni. Am ridicat 2 corturi. La un foc, aprins în grabă, am fript niște carne.

Jesse Parker cu fiicele sale, s'au retras în cortul mai confortabil, iar eu în cel mai mic. Am adormit imediat. La miezul nopții, am fost trezit de Parker.

Livid, bancherul se repezi asupra mea, în culmea disperării:

— Fiicele mele! Unde sunt fiicele mele? mă întrebă el.

Mă ridicai imediat.

Înțelegi într-o clipă, că îmi puseseră de setea lor de aventuri senzaționale, *Gladys* și *Vera* se depărtaseră pe furiș de cele 2 corturi. Lipsa cailor celor 2 fete, mă făcu să fiu și mai convins de cele ce bănuiam. Lăpind

urechea de pământ, auzii un sgomot depărtat de copite.

— Linișteți-vă, domnule Parker! Fetele dvs. au plecat desigur să se plimbe în direcția munților.

Mă siliam să liniștesc pe părinte, dar eram totuși îngrijat, căci o astfel de escapadă nocturnă prin acele locuri singuratice, putea deveni fatală pentru cele 2 fete.

Încălecarăm imediat.



Artistul de cinematograf american Ramon Novarro, cel mai iubit „June-prim”, dintre „star”-urile ecranului, autorul acestui articol

— Le vom găsi cu siguranță la o sută de metri de aci”, mă adresai lui Parker, care era grozav de speriat.

Nu făcurăm nici o sută de metri, când o făptură sveltă se repezi ca un bolid spre noi. *Vera*, albă de spaimă, ne eși înainte, călărind fără frâu și fără șea. Cu o mână, arăta un punct nelămurit în întuneric, în vreme ce abia articula:

— Gladys...

N'am mai așteptat alte lămuriri. Desigur că fușeram pândiți de una din faimoasele bande mexicane. A fost de ajuns imprudența celor 2 fete, pentru ca una dintre ele să fie prinsă, cu scopul de a fi, apoi, eliberată în schimbul unei mari sume de bani.

Fără să pierd o clipă, pornii în goană, spre direcțiunea arătată de *Vera*. Sbura pământul sub picioarele calului, scânteii fășnau din copitele lui. Observai, la o mică distanță înaintea mea, o bandă de oameni călări, pornind spre munți.

Mi-am dat seama că erau răpitorii lui *Gladys*. Dar ce puteam face? Dacă trăgeam, însemna să pornesc lupta pe față și să fiu desigur învins. Era preferabil să-i urmăresc de la distanță și să-i înving prin violență. După câteva minute, cei pe cari îi urmăream dispărură din fața ochilor mei.

Mai înaintai puțin, înțelegând cauza dispariției lor. Pe marginea drumului, se deschidea o crăpătură uriașă într-o stâncă, în care se deschidea o peșteră. Grăbiți să-și asigure prada, bandiții se îndreptaseră toți

către cavernă; niciunul dintre ei, nu rămăsese de pază.

Descălecai.

Caii bandiților pășteau. Erau zece la număr. Am luat de căpăstru iapa neagră a lui *Gladys*, ducând-o alături de calul meu. Mi-am dat seama că trebuia să lupt cu zece oameni. Poate că în altă situație, aș fi renunțat la o astfel de luptă inegală, dar n'ar fi fost pentru *Gladys* un sentiment care îmi măriă curajul și-mi sugera idei.

De șeaua unuia dintre caii bandiților, era legată o frânghie. Ea îmi oferă un mijloc de luptă. Luai lassoul, instrumentul de care știe să se folosiască orice mexican, fie el chiar orășean și îl întinsei deschis în fața intrării în peșteră. După aceea, legai capătul de unde se strânge lassoul, de unul dintre caii bandiților; apoi legai pe ceilalți nouă înaintea acestui cal, lăsând liberi pe al meu și pe al lui *Gladys*. Odată făcut acest lucru mă ascunsei după un tufiș, ținând un bici lung în mână.

Începui să cânt...

Un cântec auzit la o astfel de oră, în aceste locuri pustii nu se putea să nu surprindă pe bandiți. Ceea ce așteptam, se întâmplă. Unul dintre bandiți eși în pragul peșterii, scrutând întunericul. Pentru a-l întriga, cântam cu intonații cât mai curioase. Banditul chemă pe unul dintre tovarăși. Cei doi ascultară împreună, se sfătuiră și chemară pe un al treilea. Îmi urmăriră gluma tragică, cu inima svâcnind. La un moment dat, erau nouă bandiți în fața peșterii, toți cu picioarele în cursă. Atunci aplicai o puternică pleznitură de bici peste picioarele cailor. Ei porniră ca fulgerul, trăgând lassoul, care strânse picioarele celor nouă bandiți, târându-i pe o distanță lungă. Intrând în cavernă, doborâi dintr-o singură lovitură pe singurul bandit rămas acolo, și zburai afară cu *Gladys*.

Mai înainte ca bandiții să-și fi venit în fire, noi eram departe. Și când câteva minute mai târziu, ei reușiră să-și adune caii îndreptându-se spre lagărul nostru, nu găsiră decât 2 corturi goale, care, singure, spuneau că pe acolo a trecut *Jesse Parker*, cele două fiice ale sale și eu... *Ramon Samanyagos*.

La Durango, am fost sărbătorit cu adevărat regește.

D. Parker telegrafic ziarului „*Philadelphia Morning News*”, aventura noastră, făgăduind că va aduce cu el pe erou.

După câteva zile, câteva exemplare din acest ziar veniră la Durango. Pe pagina întâia cu litere grase, sta scris:

„Un tânăr mexican salvează fiica unui bancher”.

Mă credeam idolul Americii, unde timp de un an, am fost cel mai necunoscut dintre necunoscuți.

Astăzi, de câte ori un ziarist vine să mă intervieweze, îi povestesc, nu fără oarecare mândrie, despre această întâmplare adevărată, din viața mea. trad. de i. g.

Vopsire de păr

„*Komol*”, există în 18 nuanțe naturale. Cu aceasta puteți vopsi părul cărunț, însuși, cu cea mai mare siguranță, în 15 minute, în culoarea originală.

CEREȚI „*KOMOL*”-UL LA COAFORUL DV. Se trimite la cerere franco prospect gratis, adresându-vă la

Reprezentanța Generală: Oradea Mare
Strada Delavrancea, 28. I

Li

eaux de cologne
parfums
lotions
savons

perle de paris
jockey club
corso

parfumerie

LADY

REALITATEA

ilustrată

19 Octombrie 1929.



Anita Page

M.G.M.

REALITĂȚILE VIETII

Philemon și Baucis. Friptă sau fiartă? — Un adorator credincios. — Un basm real. Nababul și vânzătoarea. — 1900 străngeri de mână. — Șearpele în așternut. — Spiritul de observație al femeii

In epoca noastră, în care divorțurile sunt atât de frecvente, povestea despre fericita, mitologica pereche Philemon și Baucis, transformată la bătrânețe, în copaci, (ce-eace înseamnă poate, că spre a fi într-adevăr mulțumit în căsnicie trebuie să fii de lemn) stărnește invidie. Va mai fi existând vre-un „Philemon și Baucis” modern? Poate, de vreme ce într-o comună din Anglia s'a instituit un premiu pentru acea pereche, care în cincisprezece ani de căsnicie să nu se fi certat o singură dată, pentru soții cari, în acest răstimp să nu-și fi dorit fiecare nici-odată, nici în gând măcar, un alt tovarăș de viață.

Premiul constă dintr-o șuncă ce urma să fie decernată cu mare fast, fericitilor câștigători.

Intr'un rând, o pereche, care îndeplinea aceste condițiuni, a fost aleasă să-și ia răsplata cuvenită. Transportați într'un fel de lectice, până la locul de cinste, când zări din depărtare gustoasa șuncă trandafirie, soțul se posomorî și zise nevastei sale:—Mi se pare, că e șuncă de New-York și nu din cea americană, care se dă de obicei.

— N'are aface, dragul meu, replică nevasta. O s'o gătesc în așa fel, încât să fie bună. Trebuie fiartă într-o zeamă cu mirodenii.

— Cum fiartă? ripostă bărbatul. Cine naiba a mai mâncat șuncă fiartă. Mie să-mi faci șuncă friptă.

— Șunca de York nu e bună friptă, spuse gospodina, Trebuie fiartă.

— Ba friptă!
— Ba fiartă!
— Friptă! Friptă! Friptă! M'auzi?
— Fiartă! Fiartă! Fiartă! Așa să știi.

Conversația în cele din urmă nu mai era pe șoptite. Cortegiul festiv se oprise și amuzat și scandalizat de această printră scenă conjugală, după cincisprezece ani de deplină armonie, pentru care epocă perechea urma tocmai să-și ia răsplata, sub forma mult discutatei șunci.

Ajunșând la masa pe care trona obiectul în litiu, soțul spuse:

— Vezi am avut dreptate, e șuncă de York. Iar, cearta cu „friptă” sau „fiartă”, reînțepu și mai aprigă.

— Nici friptă, nici fiartă, nici crudă, hotărî primarul comunei. Nu mai căpătați nimic. Nu sunteți vrednici de premiu, de vreme ce vă certați astfel.

Si astfel în anul acesta nu s'a dat nici o răsplată „fericitei perechi”: iluzia unor Philemon și Baucis moderni se spulberă...

TOTUȘ, mai există credință în dragoste, chiar, — sau poate mai ales, — în acea extraconjugală.

Aceasta o dovedește cazul lui Miss Truly Shattuck, din New-York.

Acum 26 de ani fusese o cântăreată sărbătorită și adulată de New-Yorkul întreg. Dar încetul cu încetul gloria și frumusețea ei se spulberară, iar astăzi, a ajuns atât de săracă și de uitată, încât nu avea o singură rochie, cu care să se îmbrace. Aceasta a îndemnat-o la un furt. A fost prinsă într'un mare magazin cu mode, furând o toaletă. Nu tăgădui fapta, dar o motivă spunând, că de ani de zile umblă îmbrăcată numai în zdrențe și nu putea rezista ispitei de a se vedea iarăși bine îmbrăcată, măcar pentru câteva clipe sau ceasuri.

Bătrâna artistă a fost osândită la o amendă considerabilă, deoarece judecătorii nu o-

bișnuiesc să fie sentimentali. Insa cazul a stărnit valvă, fiind publicat în presa americană. Cititorii mai în vârstă își amintiră de celebra divă și unul dintre adoratorii ei fervenți, pe care-l respinsese pe vremuri, pe când artista era în culmea gloriei sale, alergă s'o scape din mizerie. Plăti amenda, o scoase din cămăruța mizerabilă unde-și făcea veacul, exploatată de marii eroitori, în slujba cărora lucra acasă, și o duse în vila lui luxoasă, punându-i averea și inima la dispoziție.

Credinciosul Seladon și celebra cântăreață hoată au încheiat acum, la bătrânețe, pactul conjugal.

Și se mai zice, că nu există romanticism în secolul nostru!

EXISTĂ, chiar, mai mult ca oricând, în Europa ca și în America. Dovadă întâmplarea petrecută la Aix-les-Bains. E vorba, bine înțeles, iarăși, de o căldătorie. Nu se sfârșesc oare toate basmele astfel? Și de ce basmul vietii, mai fantastic ca poveștile născocile, să facă o excepție?

Așa dar, de vre-o patru săptămâni, celebra stațiune balneară Aix-les-Bains adăpostește între zidurile ei, pe nababul Aga-Khan, din India. Intr'una din zilele acestea, brunul magnat întreprinse, cu câțiva amici o excursie în automobil până în orașelul savoian, învecinat, Chambery. Descinse la o cofetărie, unde fu servit de o nostimă vânzătoare. Nababul se îndrăgosti de frumoasa fată și deveni oaspele zilnic al cofetăriei.

În cele din urmă, solicită prietenia fetei, asigurând-o că o va face bogată, pentru toată viața, dacă primește să-i devină ibovnică.

Desigur că multe fete ar fi cedat unei astfel de ispite, cu atât mai mult, cu cât Aga-Khan e un bărbat frumos. Dar d-ra Canon — aceasta e numele virtuozului vânzătoare — deși abea în vârstă de 19 ani, nu se lăasă ademenită și declară energic, adoratorului exotice, că nu înțelege să aibă aventuri de dragoste. Oricât de productive ar fi. Convingându-se că împotrivirea fetei e serioasă, Aga-Khan se hotărî s'o ia de soție. Logodna oficială a fost serbată la Aix, și nunta e fixată pentru ziua de 3 Noembrie la primăria aceluiaș oraș.

Tânăra pereche va rămânea deocamdată la Aix-les-Bains.

VA fi o nunță ca 'n povești, cu valuri de șampanie spumoașă, cu muzică, cu o sumedenie de invitați, cari după ceremonia oficială se vor grăbi desigur să strângă mâna fericitei perechi.

Vați întrebat vre-odată câte sărutări și străngeri de mână primesc sârmana mireasă și bietul mire, în ziua nunții? Ti se face mila de ei!

Oricât ar fi de sărbătorită însă, tot nu pot concura cu președintele Statelor Unite, care, — povestește el însuși — în orele sale de primire, la Casa Albă, a fost nevoit să dea mâna cu 1900 oameni.

Și asta, în decurs de 34 minute! Iată într-adevăr un record american. De altfel viața unui președinte de republică peste Ocean nu e un lanț de plăceri, după cum si-ar putea închipui unii, ci o muncă istovitoare. Așa de pildă, președintele primește aproximativ 2.000 scrisori zilnic.

E drept că mai are secretari, pentru rezolvirea formidabilei corespondențe, pe când străngerile de mână trebuie să le efectueze el însuși.



OAR un Hercule poate săvârși asemenea isprăvi. Si secolul nostru sportiv cultivă mai mult ca oricând indivizi, înzestrați cu putere fizică și curaj, la fel cu semizeul din antichitate. O face fără deosebire de sex.

re de sex.

Chipul femeii, care să leșine la vederea unui soarece, stărnește astăzi ilaritate. Femeile din zilele noastre nu se tem nici de șoareci, nici de bărbați și nici chiar de șerpi.

A dovedit-o d-ra Maria Meyer, din Lanz, lângă Muhlhausen, care se trezi într-o noapte cu senzația că se sbate o reptilă în așternutul ei. Aprinse lampa și zări, îngrozită, un șarpe de doi metri lungime, care se încălzea în patul ei. Curajoasa domnișoară nici nu leșină, nici nu strigă după ajutor, ci luă un baston, cu care ucise pe nepoftitul tovarăș de somn.



ARA îndoiială, un act de curaj. Totuși teama de masculinizarea femeii, prin ofelirea ei fizică și psihică, e neîntemeiată. Femea tot femeie rămâne... Ar putea să o confirme poezia franceză.

Acum câțiva timp, o tânăra pariziană a fost călcată de o mașină, pe una din stradele frecventate ale Metropolei. Șoferul se făcu nevăzut.

Victima, grav rănită, fu dusă la spital. Un polițist îi luă un interogatoriu:—Nu vă aduceți aminte de numărul mașinei?

— Nu, venia cu prea mare viteză, fu răspunsul.

— Vă amintiți, poate, cine era în mașină?

— Da, spuse fata.

Lângă șofer seșea o doamnă. Purta o pălărie cloș, roșie, cu o fundă de catifea. O vulpe argintie pe umeri și un pardesiu cu reveruri largi.

Era blondă, dar pot să jur că părul era vopsit.

Pe baza acestor semnalmente poliția a descoperit mașina criminală și șoferul vinovat. Orice s'ar spune, nu se poate imputa, sexului slab, tipsă de spirit de observație.

DUDUIA GRĂDINĂRITA



CHEMAREA MĂRII

de ALLAIN GERBAULT

Mulți au crezut că e tentativă de record, un gest sorocit să câștige celebritatea :

*„N'au înțeles nimic din acel vis,
Prin care marea îl chema cu duioșie,
Căci nu era acum minciuna veche
În care veșnic au trăit în sat.”*

M'am hotărât să încerc trecerea Oceanului, spre a mă încredința pe mine însumi, că eram în stare să fac aceasta, și spre a dovedi străinilor că spiritul de aventuri pe mare, care făcuse din Franța, sub Ludovic al XIV-lea, cea mai mare putere maritimă, era încă viu.

Am cumpărat o barcă de 8 butoaie; m'am antrenat la toate muncile grele ale marinariilor și m'am pregătit să îndur lunga, lunga singurătate. Într-o zi, sunt de atunci trei ani, pentru prima dată, am plecat pe mare, pe bordul lui *Firecrest* și, acum marea m'a



O colibă malaeză.

cuprins, a pus stăpânire pe mine, pentru totdeauna. Am devenit un marinar, și nimic mai mult decât un marinar, matelot și când ca simplu matelot, am plecat dela Cannes, la 25 Aprilie 1924, știam că New-York-ul nu va fi decât etapa unei călătorii mai lungi, și că viața mea, în secolul invențiilor și al aburului, va fi aceea a unui simplu matelot, la marina cu pânze de odinioară.

Desigur că n'ar exista marinari, dacă n'ar exista nave, dacă n'ar exista acele minunate corăbii cu pânze albe, care sunt cea mai frumoasă creație a geniului omenesc. Un marinar bun trebuie să cunoască nava sa și să nu se plângă niciodată de dânsa. Există multe corăbii bune, dar nu există totdeauna marinari buni, și foarte adesea am putea cita versurile lui Kipling:

*„Jocul e mai mare decât
jucătorul,
Corabia e mai bună decât
echipajul.”*

Singur, în fața mării și a imensității, marinarul devine conștient de micimea sa. Învăță că nu folosește la nimic să se plân-

gă de puterea mării sau a furtunii și că nu poate decât să lupte împotriva ei, întrebându-și toată inteligența și toată forța sa fizică. Această luptă perpetuă, spre a scăpa de moarte, constituie viața marinarului.

Imediat după plecarea mea din Gibraltar, cea mai mare parte din apa dulce pe care o aveam s'a stricat, și am fost nevoit să mă mulțumesc, timp de trei săptămâni, cu câte un pahar de apă pe zi. Am îndurat cu răbdare suferințele setei. Ploaia uraganelor a venit torențial. După ce am suferit lipsa de apă, aveam acum apă prea multă. Tot timpul pe punte, ex-

pus intemperilor, pielea de pe trupul meu, de pe mâinile mele, deveni atât de moale, încât era o suferință groaznică să pot să manevrez pânzele și funiile.

Imi întrebuiam toate clipele, pe care le puteam răpi somnului, spre a repara pânzele, greu încercate de furtuni. Imi amintesc că mi-a trebuit o noapte întreagă ca să repar un triunghi sfâșiat în bucăți. De dimineață un vânt năpraznic a rupt deodată, tot lucrul de 12 ore. M'am mulțumit să arunc bucățile în mare. Ce puteam face altceva? La ce ar fi folosit să mă

tângui?

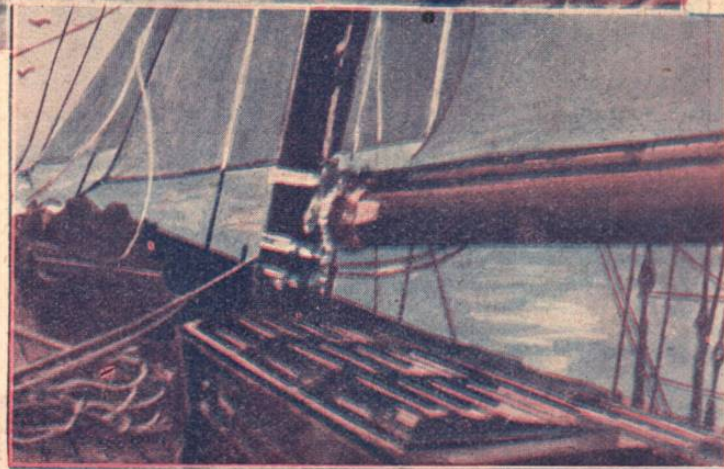
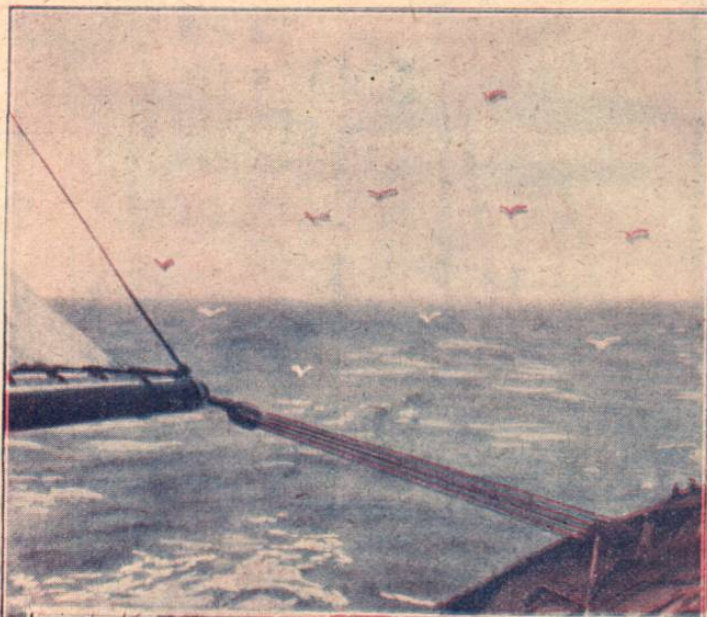
Într'un calm apăsător, atunci când vreme de ceasuri barca mea nu înainta, nu m'am plâns niciodată, fiindcă aș fi putut avea vânt mai mult decât doriș, și nu eram grăbit, căci sunt la mine pe bord cu cărțile mele, prietenii mei.

Timp de 20 de zile am fost pradă uraga-



Transportul scoicilor în Ceylon.

nelor și a fost o luptă aspră, mereu expus intemperiilor, dormind în apă, luptând pe punte, ca să nu fiu luat de valuri, frământându-mi fără întrerupere mintea ca să gă-



Fotografiile de mai sus, reprezintă Yachtul „Firecrest” în plin ocean.

sese combinații, așa încât să pot repara, prin mijloacele pe care le aveam pe bord, multele stricăciuni, cu spiritul mereu treaz și îndreptat spre ținta îndepărtată. O singură zi de groază într-o seară, atunci când aproape nimic de furtună, eram la o mie de mile de New-York și la 100 de mile de insulele Bermude. Catartul era rupt, marta-cul, care susține pânzele, fusese luat de valuri, pânzele erau bucăți și numai odgoanele dela tribord mai țineau. Știam că era mai înțelept lucrul de a mă întoarce către Bermude, spre a repara stricăciunile, mai înainte de a continua călătoria și eram trist de moarte, căci hotărâsem să străbat Oceanul fără oprire. A fost o luptă dărză împotriva elementelor și împotriva mea însumi.

A doua zi câștigasem bătălia: învinsesem furtuna și, în vreme ce nava mea se îndrepta singură către New-York, eu, în cabină, dormiam sfârșit de oboseală, dar bucuros.

Iată care a fost viața aspră pe care am dus-o timp de trei luni și mai bine, pe Ocean.

CUM SE TRAVERSEAZA
CANALUL PANAMA

În ziua de 2 Aprilie la orele 1



Yachtul „Firecrest” la Suez. Sus: ALLAIN GERBAULT pe calarg.

după miezul nopții aruncăi ancora în portul Colon. În zorii zilei ridicai pavilionul galben al Codului internațional, ca să cer vizita reglementară de sănătate, pe bord. Pe la 7 sosi o barcă cu motor, aducând un ofițer vamal, un agent sanitar, un reprezentant al poliției portului și un măsurător oficial, al canalului Panama.

După terminarea tuturor formalităților, mi se spuse că am dreptul să traversez canalul Panama, în schimbul sumei de 72 cenți, pentru fiecare tonă de greutate, ceea ce, adăugat la taxa de 5 dolari pentru măsurare, îmi ridică la 11 dolari dreptul de a utiliza imensele zăgazuri construite pentru vapoare de mai bine de 10.000 tone. Nu fui autorizat să trec canalul cu pânzele mele, ci trebuia să fiu remorcat. Deasemenea fui obligat să îmbarc pe bord un pilot oficial al canalului, ale cărui servicii sunt gratuite.

Totuș, mi se dădu voe să mă deplasez fără remorcher în port, ca să ancoroz în fața lui Cristobal, partea americană a orașului, care aparține Statelor-Unite, pe când Colon și Panama fac parte din republica Panama.

Noul oraș Colon, care înlocuiește orașul vechi, distrus de un incendiu, este clădit simetric, ca toate orașele americane și nu are nimic remarcabil, decât diversitatea

populației și marele număr de cârciumi. Tot comerțul pare a fi în mâinile Chinezilor, afară de bărbieri, cari sunt japonezi.

În dimineața de 11 Aprilie, pilotul veni pe bord și ridicai ancora remorcat de *Coco Solo*. Cele câteva mile care despart Cristobal de Gatun fură repede străbătute și porțile triplului zăgaz se deschiseră, înaintea mea. Nu mă angajai în canal, fără oarecare teamă. Ce avea să mi se întâmple, în aceste imense zăgazuri de aproape o sută de metri lungime, făcute pentru vapoare de oțel, de mai bine de 10.000 tone, mie, care călătoriaș cu șubreda mea barcă, *Firecrest*?

Când văzui uriașele porți, închizându-se în urma mea și a vaporului japonez *Tatsuko Maru*, eram foarte îngrijorat. Dar spre marea mea surpriză, apa năvăli pe dedesubtul bărcii și *Firecrestul* începu să se înalțe ca un ascensor, pe lângă perețele de oțel al zăgazului. Tot ce aveam de făcut era, pe măsură ce mă ridicam, să scurtez capetele care mă rețineau de mal, deasupra zăgazului.

În mijlocul basinelui săltau pești enormi, iar în fața mea de pe bordul vasului japonez, capetele galbene se uitau răzând, la spectacolul neobișnuit, pe care îl oferea un vas atât de mic, cu pânze, în canalul Panama. Peste puțin, zăgazul se umplu, porțile se

mâna decât să traversez lacul Gatun, ca să ajung la zăgazul Pedro Miguel, pe unde aveam acces în Oceanul Pacific.

Gatun este un lac artificial care, pe o lungime de 19 mile, a înecat o pădure. Spectacolul este unic în lume: canalul trece printre numeroase insule și vârfuri de arbori, aproape în întregime înecați, pe care stau cocoșați pelicani și egrete.

Slaba putere a bărcii care ne remorca nu ne permitea să facem mai mult de patru mile pe ceas și eram mereu întrecuți de vapoare, care merg cu zece și douăsprezece noduri. Pilotul părea că se rușinează de mica viteză și glumea cu piloții vapoarelor, care ne-o luau înainte.

După ce trecurăm de stația de radiotelegrafie Darien, ajunserăm la faimoasa bolboană Culebra, unde drage gigantice lucrau fără încetare, ca să libereze canalul de stâncile aduse de fierberea apelor.



Pădure de palmieri.

Spre seară eram aproape de zăgazurile Pedro Miguel și Miraflores și în sfârșit *Firecrestul* trecu din oceanul Atlantic în Pacific. La amurg, intrai în portul artificial Balboa și aruncăi ancora.

Ceea ce m'a uimit mai mult trecând canalul, este organizația. Totul pare că funcționează cu o ordine perfectă, fără cea mai mică pierdere de timp și în cea mai mare tăcere. Cea mai mare curățenie domnește pretutindeni. Cetății muncitorești, bine desemnate, adăpostesc pe muncitori. La cele 2 capete ale canalului, sunt prevăzute toate cele necesare pentru aprovizionarea vapoarelor care trec.

PESCUITUL PERLELOR, ÎN INSULELE POLINEZIENE.

Deschiderea pescuitului de perle era fixată la Mangareva pentru 10 Noembrie. În adevăr, scufundarea în insulele acestea, nu este liberă, ci reglementată sever, ca să se evite dispariția stridiilor.

În săptămâna care precedă deschiderea, laguna prezintă o însoflete neobișnuită. Toți indigenii erau ocupați cu vopsirea și repararea bărcilor.

Bărci noi, atunci construite, erau binecuvântate de misionari, în prezența unei părți a populației.

Marți, 10 Noembrie, deschiderea pescui-



Curățarea scoicilor, pentru extragerea perlelor.

deschisă și *Firecrestul*, tras de brațe omenști, urmă vasul japonez, în zăgazul al doilea și al treilea. *Tatsuko Maru* era remorcat de un puternic curent electric. Acuma Atlanticul era în urma mea și nu-mai mai ră-

(Continuare în pag. 8-a)

Noul regent: C. Sărățeanu

Viața noastră publică, turburată un moment prin moartea neașteptată a regentului Gheorghe Buzdugan, a reintrat în normal odată cu alegerea succesorului său. Adunarea națională a ales pe d. Constantin Sărățeanu, om de legi ca și regentul dispărut, recomandat de d. Iuliu Maniu, șeful partidului național-țărănesc.

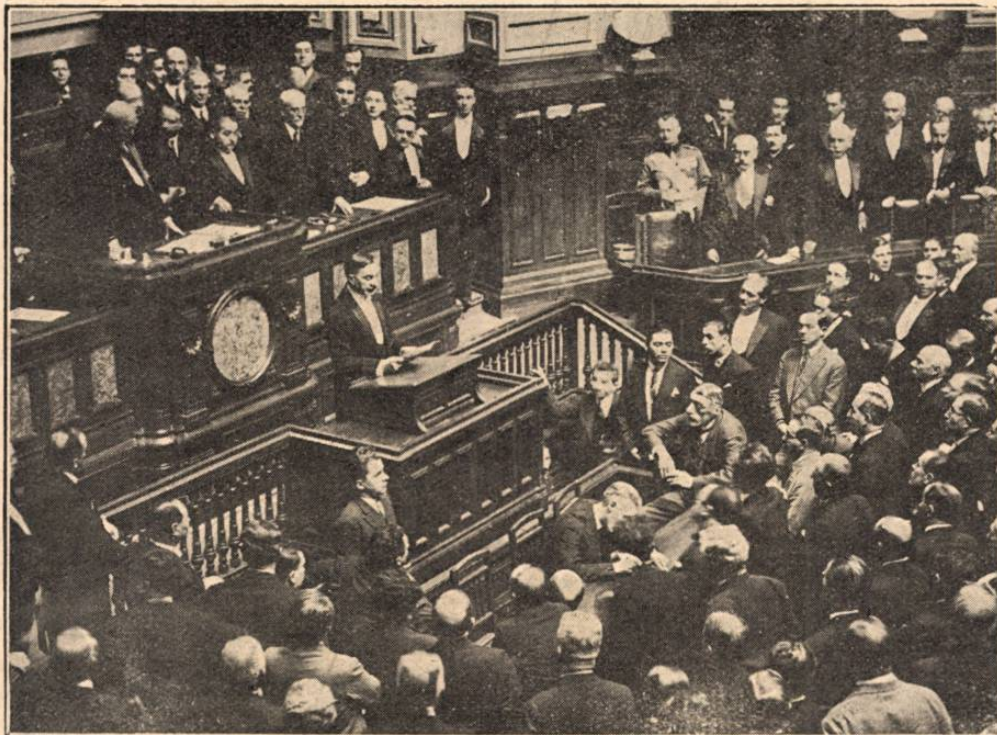
Noul regent, în ultimul timp, avea demnitatea de consilier la Înalta Curte de Casație și a fost pe vremuri ministru. Politică însă n'a făcut niciodată. Îndeplinește astfel condiția esențială, care se pretinde unui om destinat să joace rolul de arbitru nepărtinitor între partidele politice.

Pentru alegerea noului regent, parlamentul s'a constituit în Adunare Națională.

Alegerea a fost prezidată de d. Ștefan Ciceo Pop, președintele Adunării deputaților.

D. Iuliu Maniu — după ce a luat înțelegere cu ceilalți doi regenți, I. P. S. S. Patriarhul Miron Cristea și A. S. R. prințul Nicolae — a ținut o consfătuire cu deputații majoritari și i-a îndemnat să-și dea votul pentru alegerea d-lui Constantin Sărățeanu.

Votarea s'a făcut prin apel nominal și din 507 parlamentari prezenți 445 votează pe d. C. Sărățeanu. 22 voturi au fost date d-lui general Presan; 9 fostului prinț Carol; 1 d-lui Sauciuc Săveanu; 3 d-lui Andrei Rădulescu; 1 d-lui Vintilă Brătianu; 1 d-lui N. Iorga.



Adunarea Națională, în ședință solemnă, alege pe noul regent. D. Iuliu Maniu vorbește parlamentarilor, cari ascultă declarațiile sale, în picioare.



Foto Barasch



Dela dreapta la stânga: d. Șt. Ciceo Pop, președintele Camerei, d. Iuliu Maniu președintele consiliului de miniștri și d. Const. Sărățeanu, noul regent.

După alegerea noului regent, dibaciul nostru fotograf Bermann, a surprins un moment, când d. Const. Sărățeanu vorbea cu d. Iuliu Maniu, președintele Consiliului de miniștri.

C. Sărățeanu



După depunerea jurământului, noul regent părăsește parlamentul, împreună cu I. P. S. Sa Patriarhul Miron Cristea

Aripa morții e necruțătoare

De câțiva ani, tot mai des țara noastră se îmbracă în zăbranic negru, plângându-și fiii de seamă.

Ultimul doliu îl înseamnă Regentul Gheorghe Buzdugan. A murit Luni 7 Octombrie, în zorii zilei și a fost înmormântat la moșia sa din Faraoni. Joi 10 Oc-



GHEORGHE BUZDUGAN, pe catafalce



tombrie.

Gheorghe Buzdugan e descendentul unei vechi familii de boeri moldoveni. Se vorbește încă prin veacul al XVII-lea despre două ramuri ale acestei familii: una prin județul Vaslui, alta din ținutul Putnei. Constantin Buzdugan, un străbunic al Regentului, a trăit pe la 1780. El s'a căsătorit cu fata șetrarului Andrieș, Ileana, și din această unire s'au născut doi fii: Lupu Buzdu-

gan, care n'a avut urmași, și Costache Buzdugan, bunicul defunctului Regent.

Costache Buzdugan, rămânând orfan, a fost crescut de unchiul său, spătarul Vasile Andrieș și a primit dela acesta o educație aleasă. După moartea spătarului Vasile Andrieș, Costache Buzdugan, care rămâne moștenitorul unei averi însemnate, e înălțat la rangul de serdar și se căsătorește cu Catinca, născută Lipan. Din această căsătorie se nasc trei copii: Tiția, Vasile, tatăl defunctului și Petru.

Vasile Buzdugan a avut o situație politică importantă în ținutul Putnei și s'a căsătorit cu Zoița Gorgos, descendentă unei vechi și bogate familii boeresti din Moldova. Din unirea lor s'au născut doi băieți: Dimitrie, fost magistrat și ministru al Justiției și Inaltul Regent Gheorghe Buzdugan.

Acesta din urmă și-a luat licența la București și a intrat în magistratură la 14 Ianuarie 1892 ca substitut la



GHEORGHE BUZDUGAN, la 45 ani.



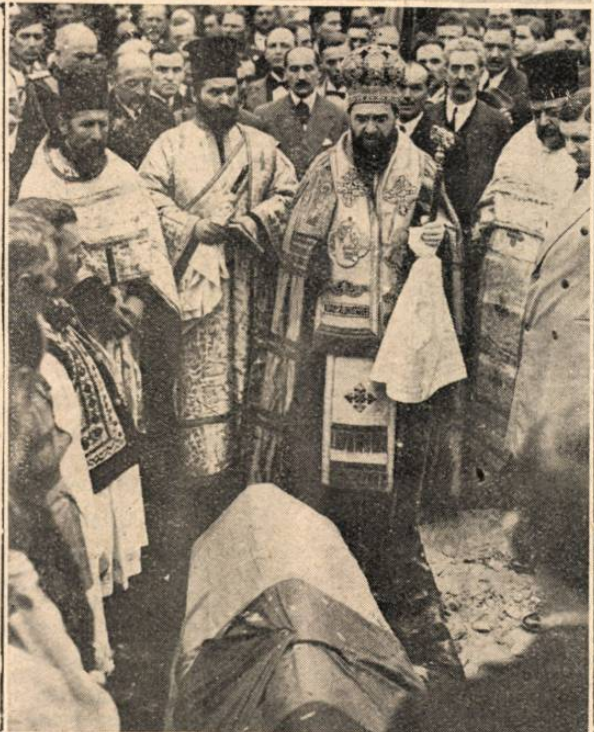
Cortegiul funebru parcurgând stradele Capitalei, spre Gara de Nord.



Tribunalul Neamț. La 1 Septembrie 1905 este numit consilier la curtea de apel din București și ajunge apoi, prin destoinicia lui, în 1924 prim - președinte al Curții de Casație.

Instituindu - se Regența, Gh. Buzdugan este chemat să conducă destinele țării noastre, pe timpul cât Regele va fi copil.

Viața lui Gheorghe Buzdugan a fost o pildă luminoasă de virtute: om drept, om bun om cu mintea întregă, pierderea lui înseamnă o grea încercare pentru țară.



Buzdugan moare la vârstă de 62 de ani, în plinătatea facultăților sale și lasă în urma lui o familie îndurerată și un neam întreg intristat.

Fie-i țărâna ușoară!

Ilustrațiile noastre înfățișează aspecte dela înmormântarea regentului Buzdugan.

De sus în jos: în gara Gh. V. Buzdugan (Făraoni). Ultima rugăciune.

Văduva defunctului, o icoană a durerii.

La dreapta: fiii și ginerele defunctului (profesor Titu Vasiliu) după carul mortuar.

Primarii din jud. Bacău poartă pe umeri cosciugul, cu rămășițele pământești.

Cortegiul spre lăcașul de veci.

Reprezentanții guvernului și fruntașii politici, în fața cripei funerale.



Momente de neuitat, din viața mea

de ALEXANDRU MOISSI

Nu-mi amintesc mare lucru, din copilăria mea.

M'am născut la Triest. Tatăl meu era albanez din Durazzo. Mama era italiană. Școala primară, am urmat-o la Durazzo, orașul unde s'a născut tatăl meu. Acolo nu am învățat decât grecește și albaneza. Alte cursuri nu se predau. La zece ani, m'am înapoiat la Triest, unde mi-am continuat studiile.

Asta este tot ce mi-a rămas întipărit.

La optsprezece ani, m'am dus la Viena, fără să am idee de limba germană. Aș fi vrut să urmez cursul de canto, la conservatorul de acolo. Mijloacele nu-mi permiteau însă aceasta.

O AMINTIRE TRISTĂ

Din vremea aceea, a primelor săptămâni când am stat la Viena, am păstrat o amintire, care mă întristează, câteori îmi vine în minte.

Eram la opera mare. Ocupam la galeria patra, un loc de 40 creștari, căpătat și acesta gratuit, dela șeful claquierilor. Se reprezenta Faust, de Gounod. Burta-mi chiorăia de foame. Dar ce importanță are asta, la optsprezece ani și jumătate?!

Alături de mine, o fată. Cu tot întinericul, privirea mea piezișă, stăruitoare, reuși să constate: figură dragălașă, păr blond închis. Înainte de începutul actului al doilea, am intrat în vorbă. O voce simpatică, dragă. Însfârșit, fericirea se arată. Sunt nepus de entuziasmat de vecina mea, și mi-e teamă... cu obrajii supti, mai mult decât modest îmbrăcat, mic de stat, urâtel... cum aș putea nădăjdui...

Deschid mâna, cea dreaptă, o întind — aproape fără să-mi dau seama — puțin către dânsa... și ea... fără să mă priviască, fără un cuvânt, pune mâna-i stângă — a inimei — într'a mea. Nu îndrăznesc să strâng mâna asta mică, tremurătoare, o țin cu grijă, o învălui ca o biată păsărică, o păstrez mult, mult, — cât durează, pe scenă, actul grădini.

Ce fiori de fericire mă străbăteau! Această sau niciuna! (Rog a nu uita — optsprezece ani și jumătate).

Pauză mare. Zadarnică rugămintea mea să eșim împreună. Devin stăruitor. Ea cu privire neînțelea fricoasă, îmi mulțumește, rămâne pe loc. Nu mă mișc de lângă dânsa, încerc s'o conving să facem o excursie, mâine, poimâine, curând numai, cât de curând, aș vrea să ne plimbăm, prin pădurea Vienei, peste o mare de frunze galbene, arămii, căci e toamnă, e la vârsta aceasta a melancoliei, a neînțeleșelor tristeți...

„Cât ar fi de frumos...” „Nu cred să mergi cu mine”, îmi răspunde, fără alte lămuriri. Stăruu, o conjur, întrec orice măsură. — „Pst! Pst! Liniște!” — murmură lumea din toate părțile.

Cortina.

Îmi îndeplinesc misiunea de claquier al Operei mari, apoi mă ridic. Ea rămâne locului.

„E timpul să mergem...” „Pleacă, nu merg cu dumneata împreună, hotărât nu...” se roagă ea. Îi smulg numărul de garderobă din mână. Îi scot garderoba, aștept cu pardesiul în mână, cu ochii țintă la ușă. Aștept, aștept mult. Însfârșit... vine spre mine... o fată schiopătândă. Se lasă, mai mult îmbrăcată. „Mulțumesc” spune cu privirea în gol, cu voce dusă. Nu reușesc să-mi ascund groaza, băgii ceva despre revedere...

— O viață de om aproape, a trecut dela acea seară. Din plin am sorbit, de atunci, din cupa bucuriilor și amărăciunilor vieții... și totuși: acest sfert de veac nu a fost destul de dulce, destul de amar, destul de bogat, pentru a mă putea face să uit că atunci, toată exaltarea, toată vraja, au putut să dispară, să se stingă, pentru că... un picior era mai scurt decât celălalt.

DEBUTUL LA BURGTHEATER

Nu-mi amintesc da' exactă a debutului. Recunosc: am o memorie mizerabilă pentru date. În școală, am rămas de două ori în a-

rest, deoarece profesorul meu de istorie, nu putea să-mi erte că nu știu date.

Eram de aproape un an la Viena. Tânăr și sărac, nu știam ce să mă fac, ce o să ajung.

Mi-era foame. Stomacul se revolta căci avea o poftă de mâncare!... Toate acestea m'au adus ca statistic la Burgtheater. Aveam o marcă și treizeci și cinci, pe seară. Dacă se reprezenta Iuliu Cesar interpretam pe „un grec bătrân”. Dacă se juca Cyrano de Bergerac, eram „un cadet gascon”. Primul „rol”



Alex. Moissi tânăr

l-am căpătat în Tartuffe, de Molière. Interpretam pe servitorul lui Tartuffe. Servitorul avea, însfârșit un nume. Îl chiamă Lorenz. De vorbit nu are aproape nimica. Dar apare foarte des. Rolul lui Tartuffe — pe care eu, în calitatea mea de servitor, trebuia să-l slujesc — îl juca Joseph Kainz.

Înainte de a intra în scenă, stau lângă Kainz, îi dau „Bună seara”, dar el nu mă vede. Regisorul vine zăpăcit: „Vă rog d-le Kainz, în scenă” — iar mie: „Și d-ta!”

Repede și sigur își începe Kainz rolul. „Lorenz servitorul meu”... În acest moment, mă privi drept în ochi — mai spune trei silabe — se bălbăie... nu mai spune nimic!!

Un om cu barbă, din cușca suflorului, îi suflă disperat, regisorul se agită în culise. Eu eram o apă.

Această bălbăială a lui Kainz a avut urmări — nu pentru Kainz — ci pentru mine. Căci a doua zi fui căutat, în toată Viena. Însfârșit m'au găsit, și mi-au spus că directorul teatrului vrea să-mi vorbiască. Acesta îmi spuse că am fost șters din rândul stațiștilor și că mi se vor încredința roluri mai mari.

Kainz îl făcuse atent asupra mea. Amândoi mă încredințară, că am ștofă de mare actor.

Carierea mi se deschise...

Faptul că nu posedam bine limba germană era încă un obstacol. Cu o voință de fier, am reușit ca, în trei luni, să învăț germana într'atâta, încât să pot apărea, în fața publicului. M'am prezentat directorului Teatrului din Praga, Angelo Neuman, care mă angajă imediat, încredințându-mi rolurile cele mai mari.

Praga însă îmi deveni, după un an, prea mică, prea fără viață.

Norocul, mă purtă...

... LA BERLIN

unde două ore după sosire, eram în fața lui Max Reinhardt. Am declamat ceva, înaintea lui. Fu entuziasmat. Îmi spuse: „Dumneata ești un mare actor” și mă angajă numaidecât, în trupa lui. El a fost acela, care m'a îndrumat, lui îi port o recunoștință, cu adevărat sufletească.

...Dar drumurile naturii și ale vieții sunt rareori drepte. Un timp am avut de suferit mari deziluzii. La Reinhardt, erau mulți, foarte mulți actori mari, și mi-era imposibil mie să ajung să joc rolurile, pe care le-aș fi vrut. Am jucat la reprezentații fără mare importanță și la nenumărate matineeuri. Nu mai puteam suporta. Răbdarea și liniștea; iată două însușiri pe care niciodată nu le-am posedat. L-am părăsit pe Reinhardt, luând un angajament, într-o trupă nouă. Am jucat aci câteva roluri mai de seamă. Mai târziu, când critica trecuse de partea mea — la debut, am avut o critică mizerabilă — am reintrat la Reinhardt. Nu mai aveam să mă plâng că nu mi se încredințează roluri mari. Am interpretat toată gama marilor tragedii. Am început să fac turnee la început cu Reinhardt, apoi și fără el.

Devenisem o celebritate!

CUM JOC

Totdeauna, mă transpun, cu totul, în persoana pe care trebuie s'o interpretez. Niciodată nu mint, când joc. Totdeauna trăiesc rolul. Personajul, pe care-l interpretez, respiră, odată cu mine, râde, plânge, suferă, tot cu mine. Hamlet, Fedya, Posa, Dubedot, Franz Moor, toți sunt pentru mine — Moissi. Cu ei trăiesc, cu ei petrec, cu ei râd și sufăr. Cântecul lor al tuturor, este și al meu!...

Am cutreerat o bună parte a globului, multe pagine din viață le-am uitat, nestatornic, multe alte le-am păstrat și le-am păzit. Dar niciodată nu voi uita fata care, pe vremea când aveam 18 ani și jumătate, se dea lângă mine, în a patra galerie, și nu voia să se scoale cu nici un preț, pentru a-și ascunde infirmitatea, de o privire care o mângâia.

Pe ființa aceea sărmană am căutat-o de atunci, toată vremea, cum un exilat, în întineric, caută lumina, am căutat-o cu ochii și cu inima. Nu am mai întâlnit-o niciodată.

Astăzi, după 25 de ani, îi spun „Iartă-mă” și îi sărut vinovat, umilit, mâinile.

trad de i. g.



Glycodont
ROI DES DENTIFRICES

conservați-vă dinții și
sănătatea întrebun-
tându-i în mod regulat



L'éclat est Moi!

André Roanne, — Maurice de Canonge. în Gara St. Lazare

... ora sosirii trenurilor din „Banlieu” (împrejurimile Parisului). Valuri de oameni se revarsă pe peroane. Un amestec de toate culorile, și de toate vârstele. Lucrători, funcționari, midinette, cari vin la lucru, în oraș. Trenurile se succed din 5 în 5 minute și puhoiul de oameni devine din ce în ce mai compact. Un sgomot asurzitor te face să crezi că ești în Turnul lui Babel modern.

Cu greu îmi pot face drum spre peronul unde fusese anunțat că se va turna o scenă dintr'un film cu André Roanne.

Lumea sta nepăsătoare că orele trec și serviciul nu-i așteaptă. Rândurile curioșilor se strâng din ce în ce, încât în scurt timp o mare de capete e adunată în jurul protagoniștilor. Poliția gării intervine și publicul de „cască gură” se aranjează în așa chip ca să nu stingheriască lucrările.

Peronul din fața aparatului e aproape gol: ici, colo, câte un curios, scăpat din rândurile mulțimii și tolerat de cei interesați, își dă seama că va

Așteptăm să vie garnitura și pe partenera mea delicioasă Alice Roberts“.

— „Sunt foarte emoționat, de când turnez în filmul acesta, deoarece e primul meu film sonor. Se numește „Quand nous étions deux”, după romanul d-nei Huguette Garnier, doamna care discută colo cu Leonce Peret; partea cântată, e după melodia lui Zimmermann „Mon coeur est tout près de ton coeur”.

Nu-ți poți imagina ce curioși sunt să mă aud și să mă văd acum pe ecran...

Intre timp, o blondină superbă, cu ochii de ametist, îmbrăcată extrem de modest își face loc printre mulțime... e Alice Roberts. După ea urmează cunoscutul artist Maurice de Canonge... iată deci grupul complet.

Discuția alunecă încet, încet pe un drum care îmi convine de minune. Este vorba de femei frumoase și profit de această ocazie pentru a pune întrebarea:

— „Ce credeți despre concursurile de frumusețe?”

— „Eu, îmi răspunde Roanne, „sunt cel mai mare admirator al femeilor frumoase, așa că nu pot fi decât pentru concursurile de frumusețe”.

— „Și eu am aceiași meteahnă, ca și colegul meu”, luă cuvântul Canonge, „și am impresia că în curând va veni o vreme când un candidat la

Fotografiile noastre reprezintă sus: 1. Maurice de Canonge și stânga, d. André Roanne, cu autografele pentru revista noastră

insurătoare, va institui un concurs de frumusețe pentru a-și alege viitoarea soție”.

— „In tot cazul”, reluă Roanne, „concursurile de frumusețe au o importanță foarte mare în ceea ce privește regenerarea raselor. De când cu aceste concursuri, tinerele fete doritoare de a cuceri titlul de „Miss” dau o importanță deosebită îngrijirilor corpului, tenului, etc. Generația viitoare, va fi mai frumoasă decât cea actuală. Pentru popor aceasta e o notă bună, dar nu înțeleg un lucru: pentru ce aceste concursuri se fac numai pentru femei, bărbații fiind ostracizați? Eu aș propune ca să se organizeze un concurs de frumusețe pentru bărbați, iar aleșilor să li se propună căsătoria cu „Miss-ele” țărilor respective. E o idee genială, nu?” completă Roanne. „In cinematografie, concursurile au deasemenea o importanță destul de mare; păcatul e că nu toate premiile au talent și dragoste pentru ecran”.

Arăt interlocutorilor mei revistele cu fotografiile dela Galveston, unde Miss România d-ra Magda Demetrescu a fost clasificată a II-a.

— „Intr'adevăr „Miss”-a d-vs. e frumoasă și e o cinste pentru țara d-vs. că a fost clasificată a II-a. Am impresia că aveți multe frumuseți acolo; dealtfel România e renumită pentru frumusețile ei”.

... Garnitura de tren se apropie de peron... Leonce Peret ia toate măsurile pentru filmat. André Roanne se desparte de mine împreună cu Alice Roberts, îndreptându-se spre locul unde trebuie să se petreacă acțiunea. Repetiția începe.

H. DORU

Concursul de frumusețe pentru alegerea unei „Miss România 1930“

Organizația din Galveston, perfect satisfăcută de modul cum am știut să instituim concursul, de strictetea cu care am urmat prescripțiile lor reglementare, de faptul că am știut să alegem o frumusețe caracteristic românească, ne-a autorizat să alegem pe concurenta viitorului concurs din Galveston, pe „Miss România 1930”.

Spre a evita gerurile mari, care sunt la noi prin luna Februarie și plănuiind pentru viitoarea „Miss România”, o călătorie încă și mai frumoasă decât aceea de anul acesta, așa ca itinerariul să cuprindă și principalele orașe ale Europei, începem concursul nostru mai de timpuriu. Dorim ca în primele zile ale lunii Ianuarie, să putem proclama pe „Miss România 1930”.

În consecință, invităm de pe acum, pe toate domnișoarele, care vor să candideze la acest titlu, să trimează câte o fotografie pe adresa redacției noastre, și să completeze datele din buletinul publicat în această pagină.

CONDIȚIUNI DE PARTICIPARE

Candidata trebuie să aibă vârsta de cel puțin 16 ani și nu mai mult de 24.

Trebuie să nu fie, nici să nu fi fost că-

sătorită.

Să trăiască la părinți sau din muncă cinstită și să aibă o purtare perfect morală.

Nu sunt admise artistele de orice fel și nici manechinele.

La acest concurs poate participa oricare din candidatele la concursul nostru din anul trecut, întrucât n'a depășit limita de vârstă. Nu pot lua parte, însă, acele domnișoare, care se vor fi prezentat la vre-un concurs internațional.

Fotografia care ni se va trimite, să fie de dată cât mai recentă. Această fotografie

n'are decât un rol eliminativ, întrucât pe baza fotografiilor, noi emitem invitați-uni la concursurile județene, care se fac în fiecare capitală de județ și în București prin prezentare personală.

Buletinul trebuie completat cu cea mai mare exactitate și pus într'un plic cu fotografia. Pe plic se va scrie, pe lângă adresă (str. Constantin Mille No. 7, București I) și indicația: „pentru concursul de frumusețe pe 1930”. Aceeași indicație trebuie s'o poarte și orice corespondență adresată nouă, relativ la concurs.

BULETIN PERSONAL

Numele și prenumele	.....	No.	.....
Adresa: Strada	.....	Județ	.....
Comuna	.....	
Profesiune	.....	
Locuiesc *)	.....	
Vârsta	.....	
Înălțimea	.....	
Grosimea taliei	.....	
Culoarea părului	.....	Greutatea	.....

*) Se va indica, în acest loc, dacă domnișoara locuiește la părinți, la rude sau singură.

Statornicie și

nestatornicie



Prietenul nostru, desenatorul, a realizat frumos și lămurit, în desenul de mai sus, ideea pe care i-am sugerat-o, atunci când ne-am gândit să scriem articolul acesta.

Noi ne-am gândit să abordăm astăzi tema statorniciei și a nestatorniciei și priviți ce vorbitoare este ilustrarea ei de către desenator. Piatra care se rostogolește, nu prinde mușchiu. Colțurile ei se rotunjesc, se netezesc, piatra capătă o formă ce place ochilor și un lustru care e plăcut pipăitului.

Dar piatra care se rostogolește, întâmpină riscul de a se sfărâma și de-a fi spulberată, sub pașii trecătorilor sau de-a fi măturată de vânt.

Piatra care prinde mușchiu este însă aceea cu care sunt durate așezările ce înfruntă vitregiile timpului și ce aduc un folos temeinic omenirii.

Cu oamenii este la fel.

Sunt oameni cari nu stau la un loc. În ei stăruiește, încă, instinctul primitiv al vagabondării. Se șlefuesc uneori oamenii aceștia. Câștigă în strălucire. Dar, pe altarul interesului adevărat, al lor și al societății, — căci omul, produs al societății, e tributarii ei, — oamenii aceștia nu pot aduce o contribuție de seamă, decât când s'au fixat într'un loc, asemenea stejarului a cărui coroană se înalță spre cer, însă ale cărui rădăcini se înfig în adâncul pământului.

Istoria prezintă * * * dovezi instructive în această privință.

Altădată popoarele pribegiau dintr'un loc într'altul, cotropind, pustiind, mănate de pornirea vagabondării necugetate.

S'au rostogolit pe întinsul pământului, asemenea pietrei care se prăvale din munte, și s'au sfărâmițat. Ce s'a ales de hoarele barbare, pe care neastâmpărul și pofta nesățioasă de cuceriri le-a purtat, încoace și încolo, așa cum o frunză e purtată de vânt?

S'au stins, ori au fost înghițiți, de popoarele care-și duseră așezări și care, un moment, se dăduseră în lături, din calea năvălitorilor.

Apa trece, pietrele rămân...

Românii au cucerit lumea prin luptă, au păstrat-o prin munca lor constructivă și au pierdut-o atunci când s'au cîntit din loc, pornind pe drumul aventurii.

Au fost, însă, popoare pe care vitregia istorică le-a mînat dintr'un loc într'altul.

Un blestem a încovoiat umerii lor, — iar tragedia cea mai sguđuitoare e desigur aceea trăită dealungul veacurilor de poporul lui Ahasverus, cel urșit să pribegiască deapuri, cu toiagul în mână și cu traista în spate.

Dar țiganii? Ce blestem a sădit în sufletul

Este bine ca omul să fie nestatornic?

Nu.

Omul nestatornic e ca piatra care se rostogolește, care se rotunjește și se șlefuește, dar care cele mai adeseori se sfărâmă.

Popoarele care, în trecut, au cutureat din loc în loc, mănate de pofta cuceririlor, sau de spiritul aventurier, au pierit. Au rămas, însă, și au propășit numai acelea, care s'au fixat într'un loc, durându-și așezări temeinice, — popoare care pot fi comparate cu stejarul a cărui coroană se înalță spre soare, dar ale cărui rădăcini se înfig în adâncul pământului.

lor buruiana vagabondării, silindu-i să-și poarte sub toate cerurile, nostalgia și sărăcia?

* * *

Incet-încet, însă, oamenii și popoarele s'au liniștit, așa cum se liniștesc apele tulburate. Și-au durat așezări și, fixați, au putut să se consacre operei de ridicare a umanității, la treapta pe care ne aflăm astăzi.

* * *

Nu e bine ca omul să înfepenească pe loc. E dator să umble, să cunoască, să vadă, să audă. Spiritul curiozității, dorința de cunoaștere, să nu adoarmă într'însul.

Dar măsura se impune în toate. Și omul e dator ca după ce s'a aventurat în lume, să coboare și'n el. Să se reculeagă. Să se cerceteze. Să se cunoască.

Atunci când se va cunoaște pe sine, va putea să-și cunoască și semenii.

Și-apoi spiritele vagabonde nu se pot consacra operei creatoare, și nu o pot realiza, decât, după cum am arătat, în momentul când au pus capăt vagabondajului.

Te retragi, între patru pereți, cuprinzi fruntea în palme, calmul se așterne în suflet, — și-atunci te regăsești.

Dealtime, în ciuda vitregiilor istoriei, de la începutul începuturilor, ființa omească a năzuit să-și dureze un adăpost. Adăpostul îl ferea pe om de intemperii și de atacuri, dar el îi oferea și puțința de-a se odihni și de-a se reculege. Acolo s'au înfiripat gândurile de mai bună-stare și acolo a plămădit cele dintâi ambiții. În bărlugul său, a meditat asupra mijloacelor de a-și răpune cu mai multă certitudine dușmanul, după cum tot acolo și-a dat seama, apoi, că poate trăi mai bine și mai sigur, în armonioasă conviețuire.

Dar și celelalte viețuitoare năzuesc să-și dureze un cuib. Greerul și furnica, rândunica și barza, vulpea, lupul și ursul, și toate celelalte își cantă sau își zidesc singure, cu trudă și cu tenacitate, adăpostul, care le ferește de asprimită naturii, de atacurile omului, în care se odihnesc, în care se înmulțesc și în care se retrag, atunci când sunt rănite, să moară.

* * *

Imprejurările vieții au sfâșiat astăzi poezia căminului. Chiar cei cari ar voi s'o gaste, nu mai pot, căci nu au un cămin. Casa,

în care stai e urâtă, e mică, e lipsită de aer și de soare. Și dacă, totuș, te deprinzi cu ea, — atunci când, înfărșit, în cuprinsul ei, începe să plutască ceva din ființa ta, — ești nevoit să te muți, căci tu ești chiriaș.

„Vrem * * * facem din fiecare englez,

un proprietar!” a declarat primul ministru britanic, anul trecut, în Camera Comunelor, cu prilejul discutării problemei locuințelor.

Englezii și, în special, conducătorii lor politici, nu sunt, — se știe, — amatori de cuvinte frumoase, văduve, însă, de conștiință. De aceea declarația premierului britanic fusese precedată și a fost urmată de o operă constructivă, care a dat cuvântării, semnificație și autoritate.

În Anglia s'a construit pe o scară întinsă, mai mult decât în celelalte țări, unde problema locuințelor a fost în mare parte rezolvată deasemeni. E trist că la noi problema a fost întârziată și că, din pricina aceasta, astăzi încă, la spectacolul hărțuierilor dintre proprietari și chiriași, la acela al scumpetei chirii, și la al deplasării altor familii, dintr'un loc într'altul, ca țiganii, cari își mulă șatra, după vânt.

Casa, în care stai, e mai mult decât un număr de pereți goi și seci. În casa aceasta plutește ceva din sufletul celor cari o locuiesc.

Și rămâne într'însa, când o părăsești, ceva din tine. Rămân amintirile, clipele frumoase și triste, de bucurie familială, de reculegere, de vis, și de durere.

Viața nu e ceva plăcut și, mai ales, ușor. Și condițiunile vieții de astăzi, sunt vitrege. Trebuie să lupți, să dai cu pumnii, sau să te strecoari, ca să răsești. Dar, în timp ce te zbați, te trudești, copleșit la birou de lucrări, sau hărțuit pe drumuri, ca un cal de biră, prinzându-te de piept, cu oameni cari, în goana după o bucată de pâine, sunt gata să-ți zmulgă de la gură pâinea ta, îndârjit, desguștat, obosit, — un gând stăruiește, ca o rază de soare, în mîntea ta și el te consolează: gândul că la sfârșitul zilei vei fi acasă, între ai tăi, că vei auzi un cuvânt, care nu-i mincinos, și vei vedea un zâmbet, care nu e perfid.

Visăm pentru toți ai noștri un cămin. Pentru d-ta, pentru dumnealui, pentru noi. În căminul acesta vom putea să ne împărțim din plăceri pe care bălciul vieții nu ni le dăruiește. În orele de repaos, vom sta între ai noștri, în interiorul cald și senin, și legăturile dintre noi vor fi mai strânse de cât până acum. Nu vom mai fi atunci ca piatra ce se rostogolește și se sfărâmițează sau ca frunza dusă de vânt.

ION PAS

PROFETI IN FRAC SI PREZICATOARE DE LUX

ARMAND DE JANVILLE

Lipsea din geam cele trei cărți de joc, ce constituie de obicei firma prezicătoarelor.

Scară de marmură, bonă ca de pe film, covoare persane, de contrabandă.

Căutam cu privirea, pe masa prezicătoare craniul de mort și bufnița inexistentă. Mă așteptam să intre o țigancă sau o mahala-gioaică, una din acele ghicitoare vulgare, frecventate atât de intens de cuconetul burghez. Însă în salonul, cu decorațiuni moderniste, — o geometrie în roșu și negru pe pereți, — intra o doamnă tânără, foarte elegantă, cu un fel de diademă cabalistică pe cap, cu pantofi de aur în picioare și „quarante-quatre” lucioși.

Se scuza, în cea mai perfectă franțuzească, de așteptarea ce-mi impusesse și începurăm ședința.

Uimit că profetesa nu întinde cărțile de joc pe masă, că nu-mi ia mâna stângă și nici nu-mi servește ceașca de cafea, o întreb :

— Dar în ce ghiciți, d-voastră, d-nă ?

— A, domnule, cărțile, cafeaua, palma, iată șarlatanii, în care nu pot crede decât naivii !...

— Dar... nu sunteți oare prezicătoare ?... Așa mi-a spus madam X, care m'a îndrumat la d-voastră...

— Ba da, domnule, imi răspunse profetesa. Dar d-voastră sunteți un om cult : gândiți-vă puțin ce legătură poate fi între caracterul, sau, mai ales, viitorul unui om, și... drojdia pe care-o lasă, pe fundul ceștii, cafeaua ?!... Să fim serioși domnule !

Trebue să recunoașteți că aveam de ce să deschid ochii mirați : o prezicătoare, care contesta ghicitoria !

— Mărturisesc, d-nă, că nu mă dumiresc...

— Vă voi dumiri îndată, domnule : eu nu ghicesc în ghioc, cafea sau „bobi”, ci în transă !

— În transă ?... Adică cum vine asta, conia ?

— Uite cum, domnule : d-ta trebue să stai nemișcat și să nu zici nimic... Dă-mi mâna... Așa... Mâna d-tale trebue să stea tot timpul într'a mea, ca să se producă astfel legătura, prin care fluidul astral al d-tale, va comunica cu impresionabilitatea mea mediumnică...

Mână în mână, față în față, așteptam. Profetesa închise ochii și vagi fiori o făcură să tresară. Mă gândiam : „Ce se va petrece” ? când profetesa începu să salte pe scaun, de parcă ar fi fost în legătură cu priza electrică, nu cu mine. Apoi, începu să facă urât de tot ; asistam la un coșmar epileptic, cu țopăiri verticale și scurte pe scaun, cu convulsii și strămbături înfiorătoare. Sudoarea perla fruntea Pytiei manicate și câteva fire de păr oxigenat i se lipiră, de templele, ce svăneau accelerat. Începu apoi să geamă și mărturisesc că o stare nelămurită de teamă, o anxietate fluidică, părea că se scurge în trupul meu, prin mâna, pe care profetesa mi-o strângea, într-o crispăție.

În starea aceasta de supremă halucinație, profetesa deliră :

— Văd... văd o grădină... o grădină vastă cu trei canibali... Aurora boreală se desface pe cer, ca o imensă coadă de păun...

— Vă rog, doamnă, nu înțeleg nimic... Vorbiți mai clar... Voi fi oare mâncat de canibali ?...

— St !... Taci odată !... gemu profetesa !... Nu mă trezi din transă... Vrei să mă uci ?...

— Dumnezeu !... șuerai îngrozit.

— Mai precis... urmă femeia în transă... Mai precis (și svârcolirile trupului ei reptilic atinseră culmea demenței), viața d-tale e un șir de mici tragedii și bucurii... Unele au lăsat urme, altele nu...

— O, conia, dar aș vrea să știu viața cui nu e un șir de mici tragedii și bucurii ?...



Dolores del Rio la
Cărturăreasa



Cărturăreasa în elementul ei

ca o Meduză.

— Dar nu sunt...

— Ei bine, ești ca și înșurat... Nu-i așa ?... O femeie trece prin viața d-tale... O văd... E blondă...

— E brună !...

Profetesa m'a dat afară cu lacheii...

Hotel Royal. B...th.

Profesorul psihografolog, „privatdozent dela Universitatea din Utrecht”, imitație de fakir cu ochelari americani și un cioc retezat ca o pensulă plată, de șters diapozitive, mă primește împreună cu managera sa, care se prezintă :

— Madame Reine-Florence de B. cs. y. scriitoare.

Imi privesc interlocutoarea. Înaltă și distinsă, are ochii strălucitori, părul blond și este prea pudrată poate. Apropiându-se de o etajeră, îmi întinde un prospect și făcu apoi prezentările :

Profesorul B.th, care a ghicit — spune managera lui, — celor mai reprezentativi oameni din Europa : Mussolini, Horty, regina Wilhelmina, lucrează în „transă lucidă”, când dobândește facultatea divinației. — Atunci, l-am întrebat, de ce nu joci la ruletă, sau în cărți ? Te-ai îmbogăți mult mai repede, decât dând consultații „psichografologice”.

— Profesorul, îmi explică managera, este mult mai sus, decât să se coboare până la a face aceasta. El nu joacă niciodată. E distrat ca un savant și dezinteresat ca un profet.

— Dacă știe tot, nu-mi poate spune cât mai stă d. Maniu la putere ?

Profesorul îmi răspunde că, pentru aceasta, ar trebui să aibe în față scrisul d-lui Maniu. Totuș, a văzut cândva o fotografie a membrilor guvernului și dintre toți, l-au impresionat figurile d-lor Maniu și Vaida. Președintele consiliului are „o concepție în stilul lui Buelow sau Bismark” !

— „Trebuie să mai stea la putere, urmează profetul, fiindcă în jurul lui am văzut „fluizi de spirit invizibil”, care-l sprijină !

— Când va pieri omenirea ?

— Aceasta nu pot s-o calculeze oamenii. Viitorul îl văd ca o prefacere extraordinară. Einstein a avut dreptate : oamenii vor învinge magnetismul pământesc, și se vor putea ridica în aer, câțiva metri de la pământ !... Ei vor avea intense preocupări ocultistice...

— S'a zis că solul Țării românești se va scufunda....

— Nu văd un astfel de cataclism.... Ci prefaceri evolutive....

— Dar sonda dela Moreni cât timp va mai arde ? l-am întrebat.

— Până în Decembrie, cel mai târziu.

— Aveți vre-un autograf al sondei ? Spuneți că nu puteți ghici, dacă nu aveți scrisul cuiva.

— Eu sunt însă și telepat, îmi răspunde d. B.th.

— Cum adică ?

— Pot ghici de aci, gândul unei persoane dela Viena, de pildă.

— Dacă ghicești gândul unei persoane dela Viena, desigur că, cu atât mai ușor, vei ghici pe al meu, care sunt lângă d-ta.

Și formulai în sinea mea, următorul gând : „E un profet mincinos, omul acesta” ?

Profesorul închise ochii, se încruntă, își mișcă trăsăturile feței. Era probabil în „transă lucidă”, despre care vorbea managera sa. Apoi îmi spuse că am un gând sceptic, de neîncredere.

Am rămas uimit. Oare, profesorul citise pe fața mea, acest gând ce se exteriorizase, poate, într'un zâmbet de scepticism ?



„As de pică”, semnul morții



„O pasiență”, care „nu vrea să iasă”



Lângă cortul țigăncii

Îi spusel :

— Foarte bine, ai ghicit. Dacă mai ghicești încă odată, încep să fac mătânii în fața d-tale !

Între timp, se anunțase vizita unei persoane, pe care o cunoșteam. Am formulat

sfătuiri ce să fac.... Cum să mă apăr ?...

— Sezizați justiția.

— Dar atunci, cazul meu va deveni public și toată lumea va cunoaște ceea ce constituie rușinea ascunsă a vieții mele.

(Continuare în pag. 13)



Nu aveți încă un ceasornic BUN ?

În cazul acesta nu cumpărați unul, care nu poate ține pasul nici cu ora Europei Centrale, nici cu vreun alt element de reper cronometric și vă provoacă numai neplăceri :

Cumpărați un TELLUS și veți fi satisfăcuți. Ceasornicul fără rival.

Depozitarii noștri exclusivi din întreaga țară, membri ai **Uniunii Orlogere TELLUS (U. O. T.)** și cari se recunosc după **Pentagonul de cristal** din vitrină, garantează solidar pentru fiecare ceasornic **TELLUS**.

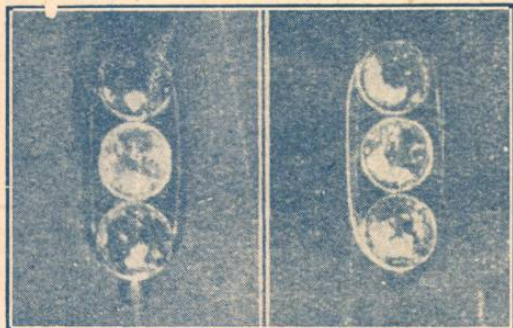
Reprezentanța Generală STANDARD

Str. Academiei 2

Curiozități științifice

RECUNOAȘTEREA DIAMANTELOR PRIN RAZE ULTRAVIOLETE

Nu e vorba de a deosebi un diamant veritabil de unul fals, ceea ce este o operație relativ ușoară mai ales pentru un specialist. O operație mult mai anevoioasă este aceea de a distinge originea și calitatea a două diamante de aceleași dimensiuni și tăiate în același fel, examen aproape imposibil cu ochiul liber și chiar în fotografia la lumina obișnuită.



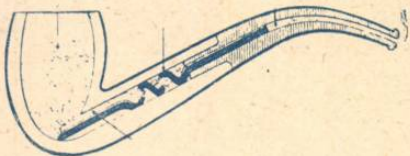
Lucrurile însă nu se mai petrec la fel dacă expunem diamantele la razele ultraviolete. Într-adevăr, după originea lor particulare, briliantele supuse acestor raze, dobândesc anumite scripuri caracteristice, deosebite dela un tip la altul și diferite colorațiuni, vizibile cu ochiul liber.

Inregistrând, grație unor dispozitive speciale fotografice, aceste jocuri de lumini speciale, se pot fixa documente obiective, servind la expertiza originii și calității briliantelor, foarte necesare mai ales în unele controverse judiciare. Ilustrația noastră reprezintă un grup de diamante, luminate sus de razele luminoase albe și jos de razele invizibile ultraviolete.

PIPA CARE ÎNLĂTURĂ NICOTINA DIN TUTUN

Ilustrația noastră reprezintă un model special de pipă, realizată de un constructor francez și care are darul de a elimina nicotina, partea otrăvitoare din tutun.

În acest scop, dispozitivul de funcționare este alcătuit dintr'un jghiab, în forma unei jumătăți de cilindru, în aluminiu curat, care se prelungește pe deoparte până aproape de focarul pipei și pe de altă parte până la tubul de aspirație al fumului. Acest



jghiab este ondulat în centrul lui și executat în scobituri întortochiate în așa fel încât fumul să fie întârziat în circulația lui și silit să treacă prin toate coliturile succesive. În modul acesta fumul se răcește, în atingere cu jghiabul, și depune pe pereții lui o mare parte din nicotina ce-o conține, — vre-o 38 la sută.

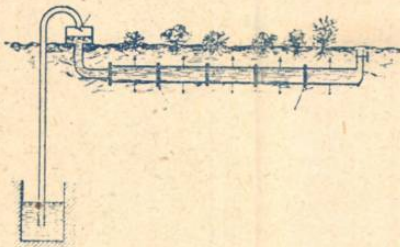
Pentru a curăța o asemenea pipă este de ajuns să retragem „condensatorul” și să-l ștergem cu o cârpă îmbibată cu alcool.

CUM S'AR PUTEA IRIGA SOLUL ÎN MOD AUTOMAT

Inginerul Korneff, profesor la Universitatea din Petrograd, a imaginat un procedeu interesant pentru irigarea automată prin utilizarea diferenței de absorpțiune a solu-lui. Dacă introducem de ex. în pământ un tub poros plin cu apă, el se va goli dacă pământul are nevoie de apă. Pe acest principiu se bazează sistemul lui Korneff, al cărui dispozitiv este următorul:

Într'un șanț săpat în pământ se instalează un rezervor de apă. Apa, menținută la o adâncime de 0.50—1 metru se poate scurge prin intermediul unui sifon în tuburile de

irigație. Aceste tuburi sunt îngropate la o adâncime de 30—40 centimetri, în fundul unui șanț și acoperite de un amestec de argilă și var, ceea ce le face impermeabile la aer. Se umple cu apă tuburile poroase, se închid apoi robinetele de evacuare a aerului și sistemul intră astfel în funcțiune. Într'a-



devăr, dacă pământul are nevoie de apă, o aspiră prin tuburi; se produce astfel o depresiune în interior și apa din rezervor se scurge în rețeaua de irigație. Dacă solul e îndeajuns de umed, nu mai intervine nici un fenomen de absorpțiune.

Pe de altă parte nevoile în apă ale solului depind de uscăciunea lui și mai ales de plantațiile ce le suportă. Grație unui aparat special se pot evalua aceste nevoi, rezultatul servind apoi ca bază pentru determinarea adâncimeii la care trebuie stabilită pânza de lichid.

MAISON EL. DESIREE

Bucarest — Academiei, 6 Et. I

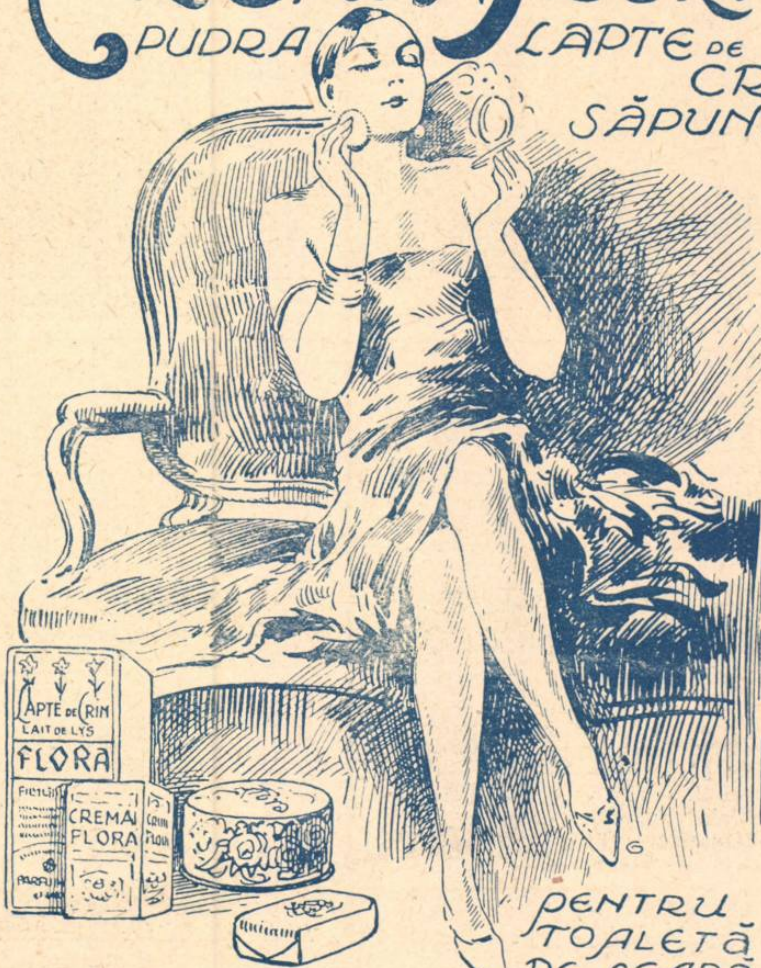
ROBES & MANTEAUX

Modele originale — se confecționează și cu materialul clientului
PREȚURI EXCEPȚIONALE

CREMA FLORA

PUDRA

LAPTE DE CRIN
SĂPUNUL



PENTRU
TOALETĂ
DE SEARĂ...

LA PARFUMERII · FARMACII
ȘI · DROGUERII

E. MARVAN

Profeții în frac

(Urmare din pag. 12)

— Ați căzut victima unui excroc, care vă va șantaja toată viața. E pedeapsa abaterii d-voastră dela calea normală. Regret, dar nu văd cum aș putea să vă ajut.

Cu capul în piept, gheboșat, omul plecă. A doua zi, reporterul de fapte diverse ne aduse o fotografie. Era fotografia acestui om.

— Cine e ? întrebai.

— Un necunoscut, care n'a putut fi identificat. S'a împușcat pe o bancă, la șosea?... Simt și acum un fel de remușcare...

ABEL SADONG

GRATIS

Cititorii revistei noastre primesc o carte despre Hipnotism, Spiritism, Telepatie, Fa-chirism, Magie, Știința de a deveni iubit, stimat, fericit, arta de a reuși în orice afacere mărind puterea voastră de muncă, de câștig, de îmbogățire. Vindecarea viciilor, a boalelor și ticurilor nervoase, frica, lenea, melancolia, timiditatea, etc. Știința de a citi trecutul, prezentul și viitorul oricui. Oricine poate câștiga 500—1000 lei pe zi prin practicare, consultații, conferințe etc. Trimiteți adresa dv. la: Călușza Științelor Oculte, str. Traian No. 2, București-Sectorul II.

Două întâlniri interesante

STATELE balcanice au hotărât să organizeze o competiție comună de foot-ball. Au ajuns la concluzia că decât cedaș la oraș, e mai bine să fii, în satul tău, fruntaș. Și cum toate au cedat Europei Centrale și chiar celei de răsărit, cu scoruri adesea severe, s'au gândit că e mai nimerit să rămăe, în peninsulă, în intimitatea familiei. Invingătorul să fie cel puțin un vecin apropiat. Din aceste ciocniri sportive, ceilalți se vor oțeli de bună seamă și, cu timpul, vor fi destul de tari să înfrunte și apusul continentului.

Debutul competiției s'a făcut la București, cu întâlnirea dintre Jugoslavia și România. Sârbii ne-au cam învins de obicei, mai ales în matchurile dotate cu trofeul „Regele Alexandru”, subtilizat nouă cu dibăcie. În noua partidă însă, România și-a luat însfârșit revanșa, de mult așteptată. A învins cu 2-1 într-o dispută în care elanul, în vrajbă cu tehnica jugoslavilor, a eșit biruitor. Este o victorie meritoasă, semnificativă, și, înainte de toate, de real folos practic. Conducem așa dar în clasamentul „Cupei balcanice”.

Această primă victorie nu trebuie însă să ne îmbete. E un efect de moment. Spre a-i asigura continuitatea, trebuie să ne așternem pe muncă serioasă. Succesul cere perseverență. Să ne pregătim deci sârguitor, ca să confirmăm reușita.

Stadiul Român a invitat, în Capitală, echipa de rugby a lui „Paris Université Club”. Oaspeții au încercat să desfășoare un joc de clasă înaltă, însă au fost împiedecați de îndârjirea cu care s'au apărât stadiiștii. Deși bucureștenii au jucat destul de bine, diferența de 23-3 pentru francezi, încă nu a fost oglindă fidelă a jocului în sine. La noi se comite aceeași greșeală de a da atenție deosebită defensivei, și a împiedica pe adversar să marcheze. Se fac mai



legaților din întreaga țară. Asistă căp. Al. Suciu (Brașov), Nagy Ludovic (Cluj), Ciurel (Cluj), Ing. Șincai și Popescu (Arad), Vogt (Arad), Volșanschi (Sibiu), Danielescu (Iasi), Crihan (Chișinău), Cpt. Radu (Tg.-Mureș), etc., etc.

Arbitrii își manifestă cu acest prilej rolul lor important, în mișcarea sportivă românească.

S'a ales un nou Birou permanent, pe anul în curs: Dr. Sabin Vațianu, Căp. Alexandru Suciu, Alphonse Vogel, Vasile Nicolaeviciu și Ștefan Alessandriu.

BOX

PE TARAMUL boxului, după strălucita victorie a lui Lucian Popescu asupra lui René Challenge, două campionate naționale,



Echipele de foot-ball

puține încercări de a se marca. Din aceste motive Stadiul a obținut un singur drop-goal, de la mijlocul terenului.

Francezii au fost vădit impresionați de excelența primire al cărei obiect au fost la București, și păstrează cele mai bune amintiri din această vizită.

Atleții români s'au înapoiat din vizită la Atena, unde au concurat la „Olimpiada balcanică”. Cu toate încercările, nu au reușit să regăsiască reputația pierdută în Iulie, la Lemberg. Din patru națiuni, s'au plasat în locul secund, la o diferență mare de Grecia, prima clasată, și cu puțin numai înaintea Jugoslaviei și Bulgariei.

Este o nouă verigă la confirmarea prevederilor noastre. Cu actuala conducere a atletismului nostru, este mai recomandabil să facem matchuri de turcă sau bile, decât să concu-ram în probe clasice. Să ne compromitem cel puțin cu rost. De ce să fim bufonii aițora, mai ales că nici nu suntem în sezonul de circ?

În Capitală s'a ținut congresul arbitrilor, prezidat de distin-sul avocat din Cernăuți, d. dr. Alex. Voneșchi, cu participarea de-



O fază în match-ul de rugby

poziții. Este cea mai bună reclamă pe lângă faptul că se oferă amatorilor lucruri interesante și căutate.

O asemenea expoziție ar fi la locul ei, întrucât automobilismul a luat la noi o dezvoltare extraordinară, fiind practicat pe o scară foarte întinsă.

la categoria până și ușoară, arată că nici programul între băștinași nu este încă epuizat.

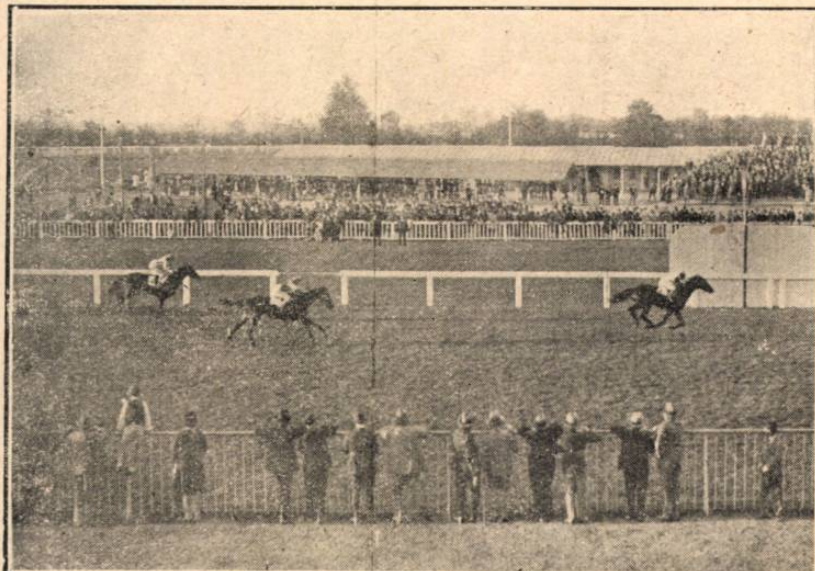
Pe afiș străin, pentru noi este de menționat victoria lui Boireau asupra negrului Soya. Francezul care a cedat la București lui Marcel Schoenfeld, a provocat pe compatriotul său Defer pentru titlul național. Cum Schoenfeld are o decizie asupra sa, și este și cetățean francez, deși locuiește în România este îndreptățit să boxeze de asemeni pentru titlul lui Defer.

După Lucian, un al doilea boxeur localnic se afirmă deci pentru programul internațional.

AUTOMOBILISM

LA PARIS salonul expoziției de automobile se bucură de un succes strălucit. Regretăm că la noi reprezentanții caselor străine nu iau și ei inițiativa deschiderii unei expoziții.

Cel mai bun cal românesc



Duminică 6 Octombrie cor., s'a disputat la hippodromul Băneasa, marele premiu al Arcului de Triumf, în valoare de 400.000 lei. Cursa a fost câștigată pentru a doua oară de GHIAUR, călărit de jockeyul GOLOWKIN, — dovedindu-se prin aceasta că este cel mai bun cal pe care-l posedă azi turful românesc.

Fotografia din stânga, arată distanțata sosire din premiul „Arcului de Triumf” (în cap, GHIAUR), iar cea din dreapta, pe câștigător și jockeyul în paddock



Echipele de rugby, care au jucat Duminică, 6 Octombrie în Capitală

Un aparat fotografic bun și efin vi-
puteți procura la noul magazin

„UNIVERSAL-FOTO“

N. Spirescu & Co.

București Str. Academiei 26 (colț str. Regală)

asortat cu tot felul de aparate și
accesorii fotografice, binocluri, etc.

din cele mai renumite fabrici germane și americane

Laborator pentru dezvoltat, copiat și mărit !

Prețuri sub concurență !

Ochelari

cu sticlele cele mai bune se găsesc la
Magazinul Societății de Binefacere
„AMICII ORBILOR“

Medic specialist dă consul-
tații la cei ce au nevoie.

Blănăria Ionescu

„M. Tr. Ionescu“

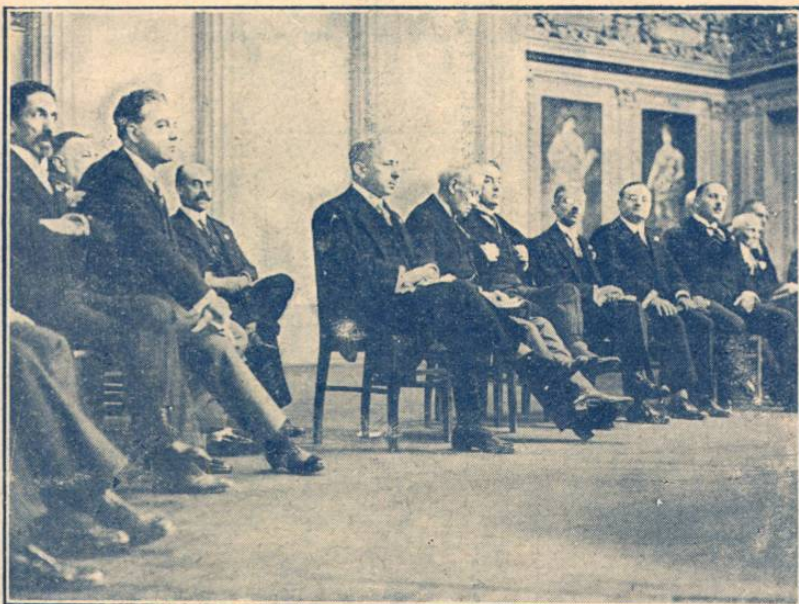
BUCUREȘTI, Str. Sfinților, 58

Asortiment complet cu tot felul de
blănuri brute și confecționate.

IMPORTAȚIUNE DIRECTĂ

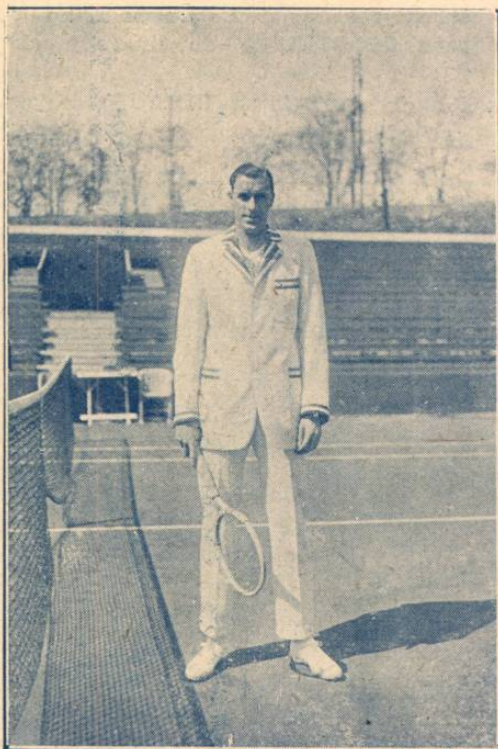
Ateliere proprii — se primesc orice
reparațiuni și conservări.

Actualitatea

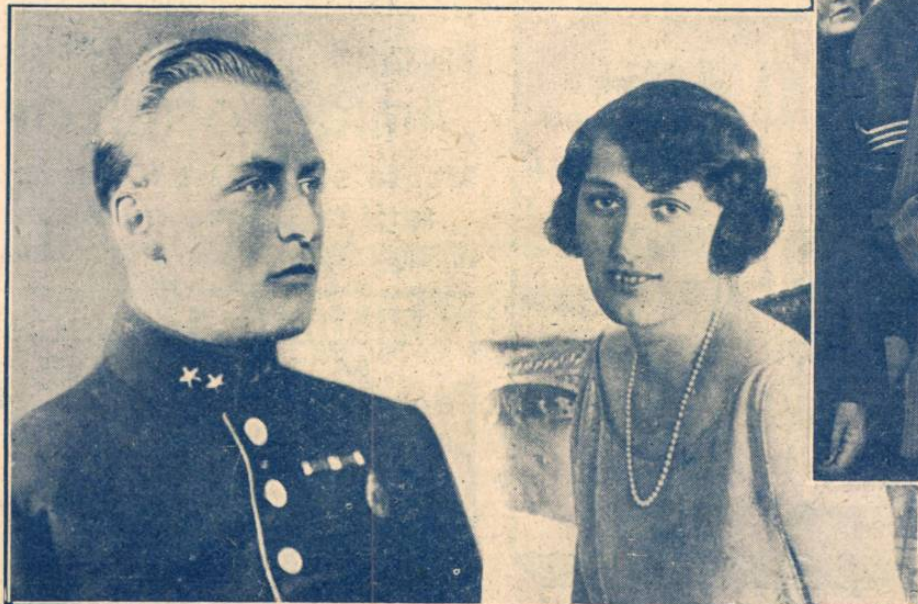


In Capitală s'a ținut săptămâna trecută congresul internațional al penaliștilor. Ilustrația noastră înfățișează pe congresiști într'una din ședințe.

William T. Tilden supranumit „Big Bill” a fost, vreme îndelungată, cel mai bun jucător de tenis din lume. Victoriile sale răsunătoare se datorau mai ales multiplelor trucuri și lovituri pe care le întrebunința. Astăzi vârsta și-a spus cuvântul și Tilden a fost înfrânt de cei 2 ași francezi, Lacoste și Cochet. Totuși, chiar astăzi, mai contează ca al 3-lea jucător de tenis, din lume.



Prințul de coroană al Norvegiei, Olaf și Principesa Martha, care s'au căsătorit în Martie trecut, sunt în așteptarea unui moștenitor.



Gustav Stressemann, ministrul de externe al Germaniei și unul dintre cei mai propovăduitori ai păcii, a murit la începutul lunei acesteia.

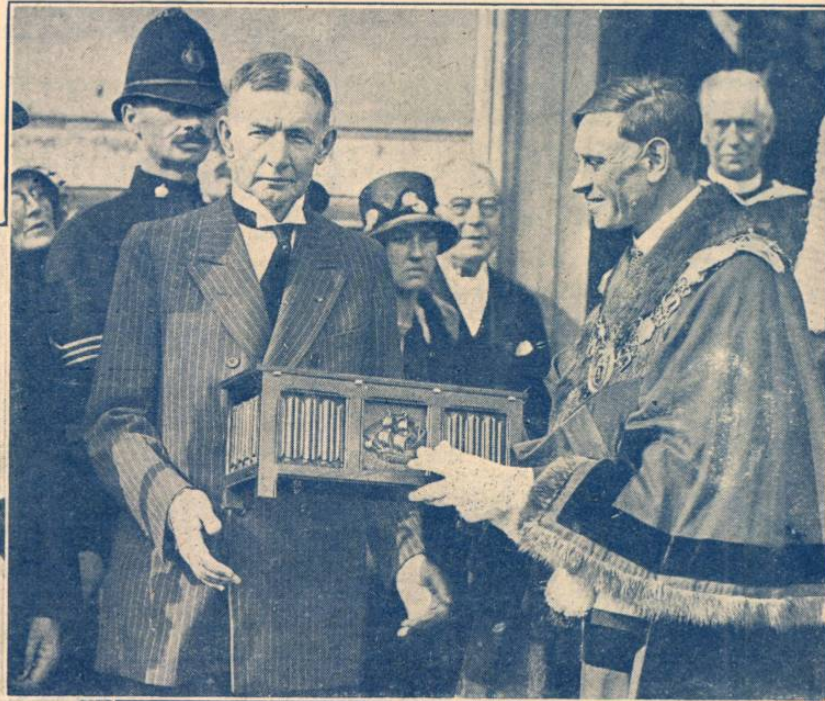
Ilustrațiile noastre înfățișează pe Stressemann student și fotografia făcută defunctului pe catafalc.



Generalul Dawes, ambasadorul american la Londra, a fost declarat cetățean de onoare al vechiului orașel Sudbury în Suffolk, unde s'au născut strămoșii lui. Ambasadorul este un descendent al lui William Dawes, un minier care a emigrat din Sudbury în New-England



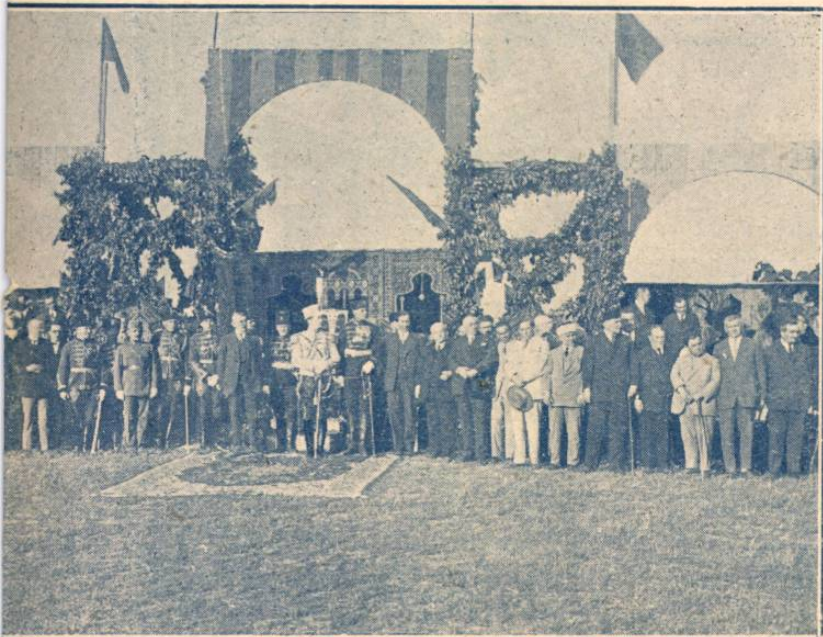
La Ty Ahmed Zouheir



în 1635. Ilustrația noastră înfățișează pe generalul Daves primind caseta care conține diploma, din partea primarului din Sudbury.

den
la o
nați
rafi
graf
făși
gați
Reg
lor,
în E
parl
tati
mei

în ilustrații



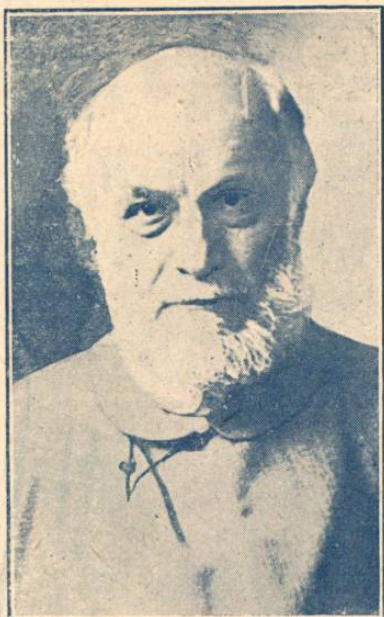
...rana au avut loc, de curând, serbări pentru proclamarea lui
gu, rege al Albaniei.



Generalul Berthelot, care a colaborat cu armatele române în
războiul cel mare, și a fost numit celășean de onoare al țării noas-
tre, a sosit săptămâna trecută în România. Generalul Berthelot,
după ce a fost în București, a făcut o vizită la moșia sa. (Foto Wu-
syk, Gura Humorului).



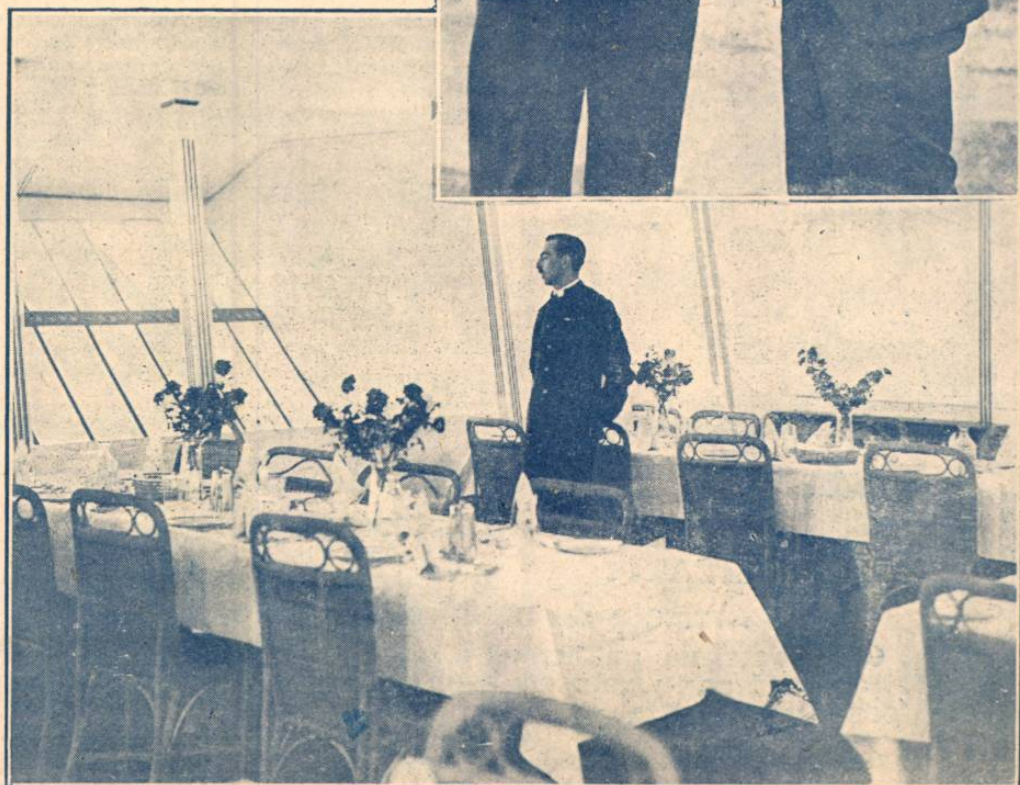
Unul dintre cei
mai renumiți
sculptori francezi,
Antoine Bourdelle,
a murit săptămâ-
na trecută, de o
boală de inimă, în
vârstă de 69 ani.



Săptămâna trecută a
fost predat oficial uria-
șul dirijabil englez „R
101”. El e gata de sbor.
Are o lungime de 230
metri, e propulsat de
cinci motoare și poate
transporta 102 persoa-
ne, pe bordul lui. Ilus-
trația noastră înfățișea-
ză pe maiorul G. H.
Scott, care va comanda
acest dirijabil și pe d-l
Jonhson, primul pilot.
Jos sala de mâncare a
navei.



a Baden-Ba-
se se va înfiin-
bană inter-
onală, a repa-
șilor. Foto-
ia noastră în-
ează pe dele-
i americani
olds și Tray-
cari au sosit
uropa, spre a
icipa la tra-
ele de inte-
re, a băncii.



Chemarea Mării

(Continuare din pag. 4-a)

tului. Aerul era liniștit de tot. Cu barca mea plecai și eu la Motu, insulă de corali; centrul sectorului de scufundare, departe cam la vre-o șase mile. Înaintam încet. Când trecui prin centrul lagunei, unde adâncimea era de mai bine de treizeci de brațe, zării numeroși rechini, în dăra lăsată de barcă. Unii erau mai lungi de șase metri.

Văsluiam de multă vreme și eram încă departe de centrul pescuitului, când zării eșind din apă capul a trei indigeni, cu ochelari, singuri în largul lagunei, la două mile de orice uscat, într-o apă plină de rechini. Cele trei capete râdeau zgomotos și păreau că se simt foarte bine.

Mă apropiam, intrigat. Cei trei cufundători se mențineau la suprafață sprijinindu-se de câte un butuc făcut din lemn ușor de hibiscus, de care era legată cu o sfoară o rețea, unde puneau stridiile. Imi spuseră că veniseră până acolo cu o luntre cu pânze, care avea să vie să-i ia după amiază, apoi dispărură sub apă.

Mult mai departe luntrele formau un grup compact. În fiecare se aflau câte doi indigeni. Ei mă primiră cu strigăte de bucurie și imi oferiră portocale și manios. Unul imi spuse că voia să se scufunde pentru mine, ca să deschidă o scoică în cinstea mea.

În adevăr, dispăru în adâncime la vre-o zece brațe și reapăru numai decât, ținând o stridie în mână. O deschise și nu găsi înăuntrul perla dorită, ceea ce nu era de mirare, căci proporția stridiilor, care conțin „poe” sau perle, este de una la mai multe mii. Scoica mi-o dădu mie ca amintire, în timp ce gustam carnea stridiei, stropită cu zeamă de lămâie.

Inspectai, mai departe, flotila de pescuit, din toate părțile mă chemau, ca să-mi ofere scoici.

Indigenii lucrau câte doi, pe fiecare pirogă și formau grupe vesele, căci hohotele lor de râs copilăresc se auziau până în depărtare. Fără încetare se mutau cu pirogele, ca să caute locurile pline de scoici. Pentru aceasta priveau printr-o cutie dreptunghiulară, cu fundul de sticlă, prin care apăreau, cu cea mai mare claritate, toate detaliile solului sub-marin.

Câteodată un indigen scotea strigăte de bucurie, zărind scoicile și se pregătea să se scufunde. Își scotea pălăria și haina, care îl apărau de dogoarea soarelui și, scăpat de costumul puțin elegant, semăna cu un zeu de bronz. Apoi încăleca peste pirogă și, ținându-se de balustradă, executa un lucru preliminar, foarte important.

Incepea să facă aspirații adânci, apoi arunca aerul afară scoțând un fel de șuerat particular, care se auzia la mare distanță. Șueratul acesta este, cred, particular scufundătorilor și nu pot înțelege la ce servește, decât ca să reguleze respirația.

Scufundătorul poartă ochelari, de obicei de lemn, făcuți cu mâna. Sticlele sunt fixate cu mastice. Ochelarii aceștia au drept scop să cruțe ochii de accidente oftalmice, care sunt foarte dese.

În cele din urmă, după mai multe minute de exerciții de respirație, pescuitorul dispărea și se urca, iar, numaidecât, ținând scoica în mână.

În timpul cât stătea sub apă, camaradul său îi urmărea, cu atenție, evoluțiile, gata să-l apere, în cazul că era atacat de un rechin, gata să-i dea ajutor, în caz de accident.

Coborându-se în apă, toți scufundătorii își pișeau nasul cu o mână și toți pretindeau că mai jos de cinci brațe adâncime, aerul le eșea prin urechi, dar deoarece acest lucru a fost stabilit de mai mulți savanți ca imposibil, este vorba de bună seamă de o iluzie, produsă de presiunea apei asupra timpanului.

Scufundătorii buni stăteau de obicei sub apă unul până la două minute. Scoicile găsite nu erau deschise numaidecât, căci pescuitorii căutau întâi să fie la adăpost de privirile indiscrete, ca să-și examineze norocul.

Scufundătorii cei buni fac vre-o sută de kilograme de scoici pe zi, iar unii, excepționali, ating două sute de kilograme. Scoica valora la Mangareva doi franci kilogramul.

Perlele erau rare și valoarea lor totală de export atingea pe cea a scoicilor. Totuși, anul trecut a fost cu deosebire de bun. Un scufundător a avut norocul să găsească o perla imensă, neagră, care înainte de sosirea comercianților evrei din Paris, a fost suflată de comerciantul chinez al locului, pe prețul de o sută zece mii de franci.

Spre seară, pirogele începuseră să se retragă spre o insulă, unde scufundătorii își construiseră adăposturi din bucăți de tablă ondulată.

Măncărăm sub cerul liber și amintirea acestui prânz nu mi se va șterge niciodată. Se serviră banane fierte în apă, stridii fripte pe frigări de lemn și „popoi” vechi de cinci ani.

Popoi este pasta fermentată din fructul arborelui de pâine, conservat sub pământ, învelit în frunzele lui. Pasta aceasta răspândește un miros pătrunzător, asemănător brânzeturilor noastre când sunt foarte fermentate și numai puținii Europeni se pot obișnui cu ea. Popoi constituie hrana principală a indigenilor.

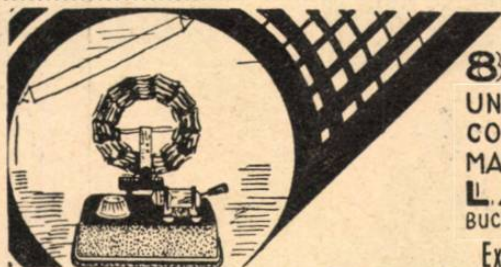
Masa era, ca totdeauna în Polinezia, o afacere foarte serioasă și toată lumea mânca în tăcere. Când întorceam capul câteva clipe, ca să privesc peisagiul, cerul sau apa, unul dintre amfitrioni mă chema la ordine, zicându-mi: „Kakai” ceea ce înseamnă: „mănâncă” și mi se dădea o nouă porție.

ȘOȘONI-GALOȘI

**DIN NORVEGIA
ȚARA IERNEI**
**TRAINICI
ELEGANȚI • EFTINI**
Art. 12-13-14
Marcă Mondială
**L
A
R
A
C
E
L
I**

**P
R
E
V
E
N
T
I
V**
Contra Tusei
CEREȚI
Bomboane „EGGER”
în ambalaje originale la farmacii și drogherii
SOBE faianță, chimeneuri, teracotă, vinde montează, transformă cu garanții și specialiști.

C. Popescu
Str. Romană, 105 Tel. 200/42
COȘURI curăță, arde autorizat, transformă coșuri defecte, calorigere, sobe teracotă și metalice pune la punct.

**Prima și singura întreprindere
— autorizată în România. —**
„COȘUL”
Str. Romană, 105 Tel. 200/42.

850 LEI
UN APARAT RADIO GALENĂ
COMPLET CU CASCĂ ȘI
MATERIAL DE ANTENĂ
LA AMPER
BUCUREȘTI - SMÂRDAN 29 - TEL. 34/9

Expediția franco-provincie
G. Butuceanu & Co.
Fabrică de Tricotage
SPECIALITAȚI :
Articole de modă și fanfanie.
Oieră ocaziune publicului a se aproviziona direct dela fabrică, desfăcând produsele sale, cu prețuri extrem de avantajoase în localul fabricii.
STR. VERZIȘORI 24 (prin Cuza-Vodă)
Telefon 371/51


Film în film

(„A fost o moară pe Siret”)

ORICE film are filmul lui. Adică povestea lui care, la rândul ei, ar putea întruchipa un film. Și cum orice film nou are iarăși un film, ar însemna că, spre bucuria amatorilor de povești, șirul filmelor să nu mai aibă sfârșit, ceea ce ar fi tare neplăcut pentru breasla cinematografică și, mai ales, pentru regisorii încărcăți de manuscrise, pe care nu au vreme să le citească, deși afirmă invariabil tuturor scenariștilor că manuscrisul lor e admirabil.

Așa mi s'a întâmplat cu Martin Berger, când i-am propus să facem un al doilea film din isprăvile turnării primului film internațional în România: „A FOST O MOARA PE SIRET”, care va rula peste o săptămână în București.

— Admirabil, dar să nu mai spui nimănui! Vrei să ne culezi meseria? Așa, ca poveste, mai merge; dar când o afla publicul cum se face un film, se ia cu mâinile de păr!...

Și așa se face că am renunțat la scenariu și, din gustul indiscreției, m'am mărginit la poveste, — deși Martin Berger, pretinde că o poveste publică nu mai e poveste, fiindcă-i lipsește aureola și taina și... fiindcă nu-i convine să-i dau meseria de gol. Se va găsi cineva printre cititori să mă apere când Berger mă va lua de gât? Dar ascultați:

Când a fost să scoatem „Moara pe Siret” pe piața internațională, am declarat că n'o putem scoate decât cu stele internaționale, că pe cele naționale le cunoaștem de mult și nu sunt eu de vină dacă nu le cunoaște piața internațională. Berger a adus deci pe *Albani* și pe *Gerth*, fără să vorbesc de *Malikoff* și *Fuetterer*, a căror cunoștință ați făcut-o cu toții, fie pe ecran, fie prin autografe, fie la Strand în orele de odihnă.

Nimeni dintre cititori nu i-a văzut, însă, la muncă, într-o țară pentru ei străină, unde lipsa pregătirii tehnice ar fi îngăduit din partea lor o liniștită încrucișare de brațe, dacă nu era răgetul de taur al lui Berger și buna dispoziție a tuturor, sburdând pe iarbă verde, ca niște cai de curse, gata să sară obstacolele cele mai neașteptate pentru năluca unui premiu ce se oglindea de pe atunci înmiit pe ecran.

Moara noastră nu venia, ci ardea pe Siret: face mai multă impresie în film. Numai că în cinematograf se face totdeauna câte-o probă. Moara noastră era de lemn și de stuf. Vă închipuiți că a ars ca un chibrit. Pompa de incendiu a satului, nici n'a putut fi întrebuințată. Lecție pentru primar, nu pentru noi, căci ne venise cerul într'ajutor și se pornise o furtună ce încovoia sălciiile și flăcările la pământ. Limba lor ne mângâia la glesne și curioșii dăduseră birul cu fugiții când Berger, tunător, răcni la operatorii săi pe fugă:

— „Los! E cea mai frumoasă scenă din film”.

Că, pentru realizarea ei, fotografii își pierduse casetele, că *Fuetterer* și *Voss* se nămoliseră în baltă de nu mai puteau să iasă, că *Albani* salvată de incendiu se căznia rușinoasă să-și spele cămașa țărănească de mazăga lintiții, n'are importanță. Evenimentul cel mai grav fu sosirea lui nenea Iancu Brezeanu, morarul, o oră după arderea morii, fără vina nimănui și cu desnădejdea tuturor, căci morarul din film murise...

Albani, deși țărancă neaoșă, se încapătâna să afișeze în mod clandestin tulpăne scoțiene, cu toate observațiile drastice ale folcloriștilor noștri, veșnic la fața locului. Nu mai spun că fota și-o ridica mai sus decât trebuia, stărnind zâmbetul acelorași specialiști, cari îi ertau atunci și scena sâului desgolit și cozile false, adăogate de artistă, după fantazia-i siciliană. Temperamentul însă domina situația.

Abia la Florica, acelaș temperament dădu greș, când anticipând asupra cunoștințelor ei agricole, *Albani* se repezi la vita cea mai vânjoasă și încercă să mulgă un taur.

Dar, până atunci, câte peripeții: la Rătești, unde ne așteptau sire de care încărcate și lanțuri de secerători, se întâmplase o mică tragedie și trupa rămăsese singură în gară, fără conducător. În aceeași zi, la două dinspre dimineață, mi se întâmplase să rămân cu *Titii Dimănescu* zălog în nisipurile Argeșului, cu mașina bine



Dreapta sus: regisorul Berger și autorul acestui articol; jos mijloc: carul miresei din „A fost o moară pe Siret”

înțeles; și *George Brătianu*, care va fi pentru parlament o figură politică, dar care pentru mine este om de suflet și are aptitudini de bună gospodină, ne-a gătit în halat ochiuri pentru doi entuziaști nemâncați în clipa când mijeau zorile. *George Brătianu* pornește cu Fordul lui la Pitești, dar o clipă în urmă mă întreb de ce n'a luat fetița cu el și poruncesc șoferului meu să-l ajungă. Peste o clipă îmi văd mașina în curte cu un țaran pe scară urlând după luminare. Șoferul pretinde că a omorât un om. Nu-mi vine a crede. *Dimănescu* pornește razna cu Cadillacul d-nei Brătianu și cu fetița spre Pitești, iar eu în urmă, distanțând praful, în aceeași direcție, căutând mortul.

— „Cum te cheamă?... și dacă auzii că-l cheamă Ghiță, (că el îmi spusese), mă potolii. O fugă până la spitalul din Călinești, unde l-am internat și dăruirea unei căruțe cu hamuri cu tot, sfărâmată din indolență căruțașului ce-și păstrea caii la marginea drumului, stând de-acurmezișul șoselei, n'au

fost nimic pe lângă spaima șoferului meu, care refuza categoric să mai serviască, pentru tot aurul din lume.

Către Moinești, către ținutul unde copiii de boieri își agonisesc averea ca să poată lua o fată de morar răpită — așa se spune în film — trupa o porni fără mine, nespunând bucurie de odihnă. La Sinaia, directorul Cazinoului, dădea zor să mai stea. Dar ei, furând pe fata morarului, nici nu se gândiau. Iar dacă era scris să le țâșniască o sondă la Moinești, eram datori s'o scoatem la căpătâi și am scos-o cu vârf și îndesat. Intorcea *Fuetterer* și *Voss* la roată, cum sunt puțurile țărănești, când le țâșni o coloană de petrol în obraz și, sub îndemnul regisorului, se repeziră urlând peste ea de-ți era mai mare dragul dar și mai mare mila.

Trei ore am așteptat în urmă în cerdacul inginerului Wybranski dela Danube Oil, ca tinerii să se curețe. De 18 ori s'au spălat cu săpun și cu perie de podele sub dușul de gazolină, dar când au intrat în sala de mâncare puțiau ca niște îmbogățiți de război. La Văratec, trei zile în urmă, *Fuetterer* mă rugă să-l scuz pe lângă stăriță că perna îi rămăsese... cam umbrită.

Am revăzut aceeaș lume la Berlin, lucrând în alt ritm, în ritmul disciplinat și metodic al atelierului, cu decoruri de carton

lipsite de poezia văzduhului. Și Werner mi-a spus :

— „Grozav m'aș unge cu petrol! Când mai facem un film în România?”

Impresiunile pe care le-au lăsat atât Werner Fuetterer și Marcella Albani, cât și regisorul Berger împreună cu ajutorii săi, vor rămânea neșterse din amintirea celor cari au lucrat cu ei sau i-au cunoscut întâmplător.

Și la „Wellenbad-ul“ berlinez din Luna-Park, în timp ce Werner e fotografiat „călcând apa“ cu mingea de volley-ball în mâini și cu părul cârlionțat și ud, căzând deasupra ochilor, îmi amintesc de același Werner, care în vara aceasta, — înconjurat de un grup entuziast de admiratori, — a uimit toată lumea prin rezistența de care a dat dovadă în bazinul strandului Kiseleff. Și când îl văd purtat pe umeri de un grup de sportivi berlinezi, îmi amintesc că aceeași manifestație i s'a făcut și la București,



Sus: Fuetterer, Voss și Marcella Albani, într-o scenă veselă; stânga: Marcella Albani, e surprinsă la baie, pe malul lacului



ceea ce dovedește că simpatia cu care este întâmpinat acest adorabil Don Juan al ecranului, este aceeași peste tot.

La fel și cu Marcella Albani. Am revăzut-o într-o seară ploioasă la „Metro-Kino“ de pe Kurfürstendamm. Ședea liniștită pe un scaun din parter, revăzând creațiunea ei din „Femeia pe cruce“. Și când spectacolul s'a terminat și un curios a observat-o, a fost în asemenea mod ovaționată, încât a fost nevoie de intervenția poliției spre a-i asigura plecarea.

La fel cum i s'a întâmplat și în București, când a fost să revadă aceeași bucată, la un cinematograf de pe bulevardul Elisabeta.

MARCEL ROMANESCU

CONTRAR svonurilor răspândite, aducem la cunoștința numeroasei noastre clientele, că la despărțirea FIRMEI LOUIS & LEON, am rămas la salonul de coafură

LOUIS FIUL din Calea Victoriei, 41

Cu toată stima

D-rele ELENA, FENIA, SONIA, MARI.

DOCTOR VELESCU DENTIST

fost Șef Asistent la Clinica Dentară dela
FACULTATEA DENTISTICĂ din
FILADELFIA (America)

24, Bulevardul Elisabeta, 24
(Cișmigiu)

FRUMUSETE IDEALĂ
PRIN

PUDRA IDEALĂ
ANTINEA
PARIS

MAUR & C. CATTINEANU

SĂNĂTATEA
PRIN

DENTIFRICE
Germana

CITIȚI:
„LECTURA“ floarea literaturilor străine

Figurile Ecranului

Buster Keaton-Malec

UN ACTOR de cinematograf, este cu atât mai popular astăzi, cu cât reușește să se adapteze gustului cât mai multor categorii de spectatori. Buster Keaton — ca și Charlie Chaplin și într-o măsură oarecare Harold Lloyd — își datorează marea sa popularitate, faptului că este pe gustul tuturor.

S'a născut acum vreo 38 de ani. Părinții lui au fost actori de teatru. De la o vârstă



foarte fragedă, a debutat și el în teatru alături de părinții săi. Când cinematograful a început să facă progrese, a fost angajat pentru turnarea de comedii de metraj scurt. Imediat a reușit să se afirme. Geniul lui a atras atenția regizorilor cari i-au încredințat roluri în filme lungi. De aci calea succesului i se deschise, ajungând în scurt timp vedetă consacrată.

Malec reprezintă tipul omului calm, omul care nu râde niciodată!

Sacul cu întrebări

Incepând de azi rugăm pe cititorii noștri a ne răspunde la această rubrică, după apariția fiecărui număr, cunoscând că în viitor nu vor fi luate în considerație răspunsuri la întrebări din mai multe numere odată.

* * *

- 1) Care este primul film cu Greta Garbo, prezentat la noi?
- 2) Care este vedeta care are cele mai mari venituri de pe urma filmului?
- 3) Cine este George Bancroft?
- 4) Cine a regizat „Ispitele Trupului” cu Jannings și care este un alt film mare, realizat după o celebră piesă de teatru de acelaș regisor?
- 5) Care sunt ultimele filme cu Pola Negri, realizate în America?
- 6) Care actor român interpretează un rol principal alături de Gina Manès și Jaques Catelain într-un film extras după un roman de Kessel, și care este numele acestui film?
- 7) Care societate de filme din America a luat anul acesta premiul pentru cinematografie, și pentru care film anume?
- 8) Care este ultimul film al lui Fritz Lang?
- 9) Care este cel mai mare cinematograf din lume?
- 10) De ce origină este Adolphe Menjou și care este actuala lui situație matrimonială?

Poșta cinefililor

O cineflă. Evelyn Holt locuiește: Berlin SW 48 Friedrichstrasse 250. Cel mai nou film pe care l-a făcut se chiamă „Fata pe cruce”. Acuma lucrează la filmul „Die Schleiertänzerin”. Câteva adrese ale caselor de filme berlineze: Ufa Berlin SW 68, Kochstrasse 6—8; National Berlin SW 48 Friedrichstrasse 10; Terra Berlin SW 68, Kochstrasse 73; Hegeroald, Berlin SW 48 Friedrichstrasse 250.

Ilse Botoșani. Lee Parry locuiește: Berlin W. Kurfürstendamm 195. Harry Liedtke Berlin Gruenerwald Bismarck allee 16, Maria Paudler Berlin Halensee, Albrecht Achilles Strasse 5 a, Asta Nielsen Berlin W. Kaiser-allee 203, Ema Morena Berlin NW 23 Händelstrasse 5, Pola Negri c/o Elstree Studio, Hersfordshire, Anglia.

Fritz. Liane Haid locuiește Berlin W, Wür-

tembergische Strasse 13. Harry Piel, Berlin Charlottenburg Kaiserdamm 77. Adresa lui Jackie Coogan 673 South Oxford Avenue, Los Angeles Cal. U. S. A., Harold Lloyd, 6640 Santa Monica Boulevard, Hollywood Cal. U. S. A., Lucy Doraîne c/o Fox-Studios 1401 Wertern Avenue Hollywood Cal. U. S. A.

Rudi. Cel mai nou film al Anneyi Ondra se chiamă: „Fata cu biciul”.

Un cititor. Ivan Mosjoukine lucrează momentan la un film al „Ufei”: „Dracul alb”. Mosjoukine s'a născut la Penza în Rusia. Este căsătorit cu actrița daneză Agnes Petersen.

Susi K. Betty Amman locuiește: Berlin W. Kurfürstendamm 42. Lien Dyers c/o Universal Berlin W. 8 Mauerstrasse 82.

IGOL



Alegeți un ciorap fin
la rochia Dv. nouă!



Purtând ciorapi Monica mariți eleganța Dv. Ciorapii Monica se fabrică din mătasa cea mai pură, din voil și din cel mai durabil fil d'ecosse pentru plimbare, în ultimele culori moderne.

Ciorapii Monica sunt garan-
tați fără defecte.

Monica
ciorapul femeiei moderne!

Jocurile „Realității Ilustrate“

JOC DE CUVINTE INCRUCIȘATE
Lisl Goldarbeiter („Miss Universe“)
(10 puncte)
de Traian Popescu. Loco



ORIZONTAL: 1) Plantă cu flori mari și mirositoare. 5) Divinizat. 8) Pronume. 9) Organ. 11) A subsista. 12) Protecțiune. 14) Notă muzicală. 15) Demnitate. 17) Partea unui peisagiu. 18) Celebru oraș antic. 19) Numeral. 20) Exclamațiune. 21) Bezea (fam.). 22) Insulă în Oceanul Atlantic. 24) Interval de timp. 25) Interjecție. 26) Literă grecească. 27) Dumnezeesc. 29) Negație. 30) Oraș în Germania. 31) Celebritate (fig.). 35) Precis. 36) Insectă ce înțeapă vitele. 37) Epoci. 38) Grație. 39) Zeu egiptean. 40) Cămașe țărănească. 41) Fluviu în Italia.

VERTICAL: 1) Pronume. 2) Divinitate. 3) Noroiu. 4) Ține! 5) Salutare. 6) Individ. 7) Tăcuți. 8) Pronume (pl.). 10) Suportă cu răbdare. 11) Fecioară. 13) Instrument ce se întrebuințează în unele orchestre. 14) Senină. 16) Pronume. 17) Măreată. 22a) Demnitate. 23) Armată. 24) Prefix. 25) Ideal irealizabil (fig.). 28) Zeița frumuseții. 32) Împărat. 33) Plantă medicinală. 34) Numeral. 40) Personaj mitologic.

REBUS

(10 puncte)

de N. Gh. Popescu R.-Vâlcea

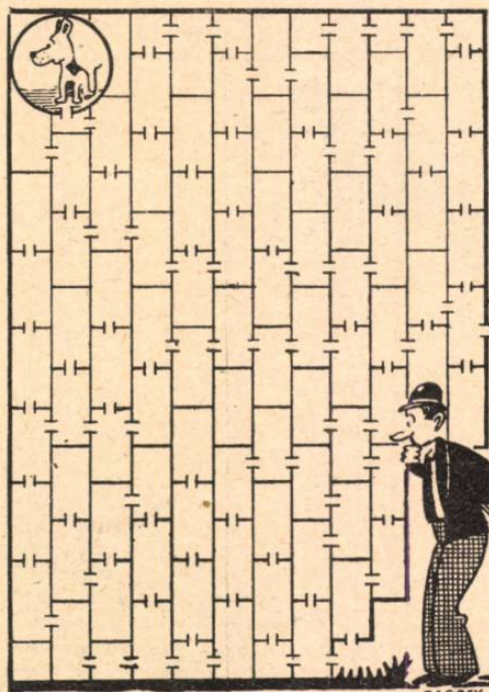


Se va afla o strofă de patru versuri dintr-o celebră poezie de Eminescu.

(Labirintul)

(10 puncte)

de Quiddam



— Cum va merge stăpânul, ca să ajungă la câine?

Poșta jocurilor

„Emilia“ Buzău. — Pseudonimul de „Sylvio Theos“ s'a descoperit de noi ca fiind al d-lui S. Breiman-Bălți; mai mult nu știm.
V. Buescu-Craiova. — Se va publica.
Căp. Perovici-Brașov. — Albatrosul trimis este minunat. Regretăm, însă, că nu-l putem publica, întrucât trebuie desemnat cu mai multă îngrijire și în tus.

Deslegările jocurilor se primesc la redacție până la 10 Noembrie 1929. Fiecare joc acordă deslegătorilor un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri, din numerele 40, 41, 42, 43 și 44 va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea e de 500 lei; premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători primesc câte un volum din operele autorilor renumiți. Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui la 20 Noembrie.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
București, Str. Const Mille 7, Etg. II

TELEFON 306/67

Director redacțional, NIC. CONSTANTIN

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 350
Pe trei luni „ 95
Pentru străinătate „ 400

Cupon pentru jocuri
No. 43

Numele și prenumele

Adresa

Acesta este adevăratul ANTICOR PARFAIT
cu renume mondial

::: care stărpește definitiv :::

Bătăturile

::: Fiecare tub are inscripția FABRICANT HENRY COHRS :::



Henry Paulman

Cunoscutul pianist cu renumitul său Jazz-Band pentru serate, baluri, matineuri, nunți, etc Str. Brezoianu 5 Tel. 359/05 în curte la mobile Brezoi.



La CONCURSURILE

DE ELEGANȚĂ

de la DEAUVILLE

și VICHY

TREI COROANE

a obținut medalia de aur



Giorapul

de

MATASE

pură

Vampirul din castelul Zapolsky

O nouă aventură a celebrului detectiv mondial

• GEX TREVOR •

REZUMATUL CAPITOLELOR PRECEDENTE

Autorul e atras într-o cursă, într-un castel dela frontiera polono-rusă, în care e primit de castelana Ryana Zapolska, o femeie frumoasă care vorbește despre un vampir ce ar vizita castelul!...

În aceeași noapte, la Lunca Dracului, a fost asasinat un curier militar...

La cercetări, ia parte și profesorul Westharp, — care urmărește pe bandiți până în castelul Zapolska și care nu-i altul decât Gex Trevor.

— Astămpără-te, adăogă el îndreptându-și trupul și scoțându-și calm pipa din buzunar, că, de nu, vei face cunoștința cu „valizele” mele.

Gex Trevor își numia „valize” pumnii, cari-i erau foarte desvoltați.

— Gex, tu ești?... Nu visez?... exclamă exuberant de entuziasmul unei revederi atât de neașteptate.

— Hallo, Rudy!... mormăi Trevor Gex, cu dinții închești pe pipa bondoacă, cu entuziasmul vocal la zero grade, dar cu o licărire de bucuroasă afecțiune în ochii mici, reci și vioi, ca de câine-lup.

Cei cari au citit faimoasele aventuri ale lui Trevor Gex, pe care le-am descris sub titlul *Ferma cu Reptile*, știu că acest îndrăzneț detectiv al timpurilor postbelice, era în timpul războiului *Agentul 243*; așa l-am cunoscut și am colaborat astfel deseori cu el, în calitatea mea de correspondent de război, ceea ce a provocat între noi un fel de frăție de arme.

Agentul 243, aparținând serviciului de informațiuni al armatei franceze, de sub conducerea generalului Paul Bernard, fusese pus la dispoziția statelor majore poloneze și române. Dela început, bolșevicii își făcuseră, din spionaj, cea mai puternică armă a lor, contra statelor ce formau digul dela Est, împotriva puhoiului roșu, și cum agentul 243 fusese expert în descoperirea spionilor germani, (deși niciodată nu făcuse el însuși spionaj), și avea pasiunea acestor cercetări primejdioase, ceruse fostului său șef, gene-

ralului Paul Bernard, la sfârșitul ostilităților cu Germania, să fie trimis în Orient, unde aveau loc încă lupte împotriva comuniștilor unguri, conduși de Bela Kun și contra bolșevicilor, cari continuau incursiunile în Polonia și România, împănând aceste state cu spioni.

Trimis deci în Polonia, Trevor Gex ajunsesse în punctul primejdios Raclav, la comandamentul generalului Alexinez, cam în același timp cu mine.

— Haide, Rudy, îmi zise Gex, trebuie să dăm cărțile pe față. De ce pui bețe în roate, cercetărilor mele? Te-am prevenit la Lunca Dracului, că Igor Khan se făcea rănit, ca să te atragă într-un cuib blestemat. Nu m'ai crezut și ai dat buzna în cursa lor...

— Tu mi-ai trimis biletul înfipt în cuțit? Îl întrebei uimit.

— Firește. Urmăream de mult această bandă de spioni, și tu ai răsărit deodată ca din pământ, ca să-mi încurci toate cercetările! Nu ți-am spus să nu intri în castelul Ryanei Zapolska?

— Dar Ryana nu e vinovată! strigai. Cum poți crede că o prințesă palatină, atât de suavă, poate fi o spioană sau... un vampir, care sugă sângele oamenilor?... Am dovada că nu e spioană: mi-a furnizat un document contra Sovietelor.

Gex știa deci de cursa ce-mi întinsese Igor Khan! Mai mult, el reușise să se strecoare în noaptea aceea în castel, și să vegheze la ușa camerei mele, de frică să nu-mi sugă vampirul sângele!...

— Așadar, îi spusei, tu știi, Gex, că a doua zi dimineată, am găsit pe brațul meu o mușcătură, cum are cadavru lui Puko?

— Firește. Vampirul ți-a gustat sângele și nu l-a găsit pe placul ei. Văzând că sângele tău nu e bun, Vampirul a atacat pe Puko, ofițer tânăr și voinic!

— Dar, Gex, de-atunci, în fiecare noapte, Vampirul mă vizitează.

— Ești surmenat.

— Cine este Vampirul? Cine sugă sângele oamenilor?... întrebai ca scos din fire.

— Nu știu. Trebuie să aflăm. Dar acum va fi greu, fiindcă tu, cu nervii tăi, ai să mă trădezi fără să vrei, că sunt Gex Trevor și nu Westharp; or, dacă Igor Khan,

vechiul meu client *) află că sunt Gex, totul e pierdut...

— N'am să te trădez.

— Ai să pleci, mai bine; să nu mă mai încurci în cercetări.

— Gex!...

— Haide, nu te supăra... zise Gex. La revedere. Deci, mâine dimineată vei pleca, să duci documentul pe care ți l-a dat Mikiew. Fă-ți datoria; ziarul tău și aliații așteaptă cu nerăbdare publicarea acestui document. Nu mai întârzia lângă femeia aceasta fatală, ai cărei îndrăgostiți pier în chip atât de misterios...

Și detectivul eși, făcând biblioteca să oscileze și spunându-mi:

— Castelul acesta e plin de trucuri!...

DOCUMENTUL ANTISOVIETIC

Convenisem să plec chiar a doua zi cu trenul dela Raclav la Rowno, pentru a preda documentul ce mi-l dăduse Mikiew, agenției ziarului meu, în scopul de a-l transmite la New-York, în timp ce Trevor Gex avea să continue cercetările la Volonia.

— Ai grije de Ryana, îi șoptii la plecare; e nevinovată... A dovedit aceasta...

Gex îmi aruncă o privire ironică...

Documentul ce-mi dăduse Mikiew, dovedea coruperea senatorului american Norton, de către Soviete, în scopul recunoașterii de jure a guvernului dela Moscova. Acest document avea o importanță capitală, fiind zdrobitor pentru Soviete, și de aceea Gex fusese de părere să-l duc chiar eu.

Încuiat în cabina vagonului-pat, lăsa perdelele. Îmi pipăiam din când în când revolverul din buzunar și verificam existența importantului document, în servieta neagră.

Clipele treceau greu; trenul staționa ore întregi în gări minuscule; monotonia ritmului de fer, amortizat de arcurile vagonului Pullman, mă îmbia la somn. Lumina mă supăra. O stinsei. Mă întinsei pe pat. Am ațipit...

Simții deodată o mișcare ușoară. Treșării brusc. Mă prefăcu totuș că dorm. Deschisei ochii încet, în întuneric.

*) Vezi *Crimele Omului mecanic*.



BUCOL APĂ DE GURĂ
PRAF DE DINȚI
PASTĂ DE DINȚI

INTELEPCIUNEA ANIMALELOR

CEREȚI CAFEA
„La Pașa”

SIMON M. ȘIȘMANIAN
BUCUREȘTI

CENTRALA:
Str. Nicolae Selari No. 4 (fost 25)
Telefon 371/93

SUCURSALE:
Poincaré, 3 (Academiei) Telef....
Strada Carol No. 35
Telefon 71/93

Zării profilul unei mâini mici, negre... O mână care se întindea... Și care apoi se retrase ținând servieta neagră... servieta cu documentul sovietic !...

Mă smucii din somn. Intr-o clipă, fui în picioare. Prinsei mâna ce-mi fura servieta, și răsucii disperat acea mână subțire, neagră... Intorsei cu cealaltă mână butonul luminei electrice. Lumina albă, crudă, inundă compartimentul.

În brațele mele, Ryana înțelege că orice mișcare era inutilă.

— Ești o spioană ! îi strigai, privind cu ură fața aceasta de inger pervers ! M'ai pus în legătură cu Mikiew, ca să-mi dea documentul, fiindcă știai că din mâinile lui nu puteai să-l furi ! Pe când, din mâinile mele, ai crezut că-ți va fi mai ușor ! Ei bine, te-ai înșelat. La prima stație, te voi da pe mâna poliției !

— Taci... Sunt cuvinte care nu se uită... șopti castelana palidă.

— Îndrăznești să ameninți ?...

Mânia mă sufoca. Urlai :

— Femeie perversă !... Ți-ai bătut joc de sufletul și de dragostea mea... M'ai atras în mrejele tale, ca să mă înșeli. Și din tine, fiindcă diabolică, eu mi-am făcut divinitatea pe care o adoram !... M'ai mințit că ai pentru mine un sentiment deosebit, ca să mă orbești și să nu văd că ești o spioană de rând !... Mi-ai otrăvit sângele, ca să înnebunesc...

Ryana leșinase în brațele mele. Fața ei, de o paloare verzue, părea că se descompune. Orbitale i se adânciau, vinete...

În clipa aceea simții deodată o surpare și un mare sgomot mă asurzii.

Se făcu beznă adâncă. Pereții vagonului se prăbușiră. Între tăbliile pereților și pat,

trupul meu fu înmormântat de viu, ca într-un coșciug.

Ce se întâmplase ?

Trenul blestemat intrase într-o gară, pe aceeași linie cu un accelerat. Șocul făcu vagoanele să intre unele în altele. Capete proiectate de tăblii, explozie de creeri cu schije de oase craniene. Drugi de fer din vagoane, străpung ca sulitele, trupurile amorțite de somn. Pereții compartimentelor se apropie brusc, turtind pe pasageri, cum stau pe banchete, cu genunchii în piept. Oasele pâraie la unison cu lemnăria. Călători fug pe câmp, înnebuniți de groază.

Simții o durere scurtă în braț. Mă smucii. Mă ridicai în genunchi. Dădui la o parte scândurile. Auzii țipete sfâșietoare. O faclă își plimba lumina pe scânduri. Mânunchiul de raze roșii se opri o clipă asupra mea.

Cineva încercă să mă scoată de sub dărâmaturi. La lumina faclii roșii, zării o siluetă aplecată asupra mea. Brațe vânjoase mă ridicară pe sus și mă așezară lângă trenul deraiat, pe iarbă.

Urlai, într'un delir de bucurie și speranță :

— Gex !

— Ești rănit ?

— Nu. Simt o înțepătură în braț.

Și desvălindu-mi brațul, zării o nouă mușcătură a colților mici, ascuțiți, peste cele vechi. Brațul, roșu, se umflase și bătea în violaceu.

— Ce, Rudy, iar te-a mușcat Vampirul ? mă ironiză Gex.

Dar eu, ca în delir, îi strigam :

— Gex, în vagon, sub dărâmaturi, e Ea, e Hidra !...

— Am văzut-o, zise Gex. Am urmărit-o.

— E Ryana Zapolska, e spioana So-

vietelor, a vrut să-mi fure documentul... Prinde-o... E spioană...

Detectivul răscoli vagonul sfărâmat și se întoarse lângă mine.

— A fugit !

— Și documentul ? îl întrebai.

— A dispărut. Servieta e goală !

Dar dealungul trenului deraiat, se întâmplă atunci ceva înfiorător. Deodată urletele se înțeleg. Panică. Sinistrații fug în toate părțile.

O fantomă îngrozitoare trece cu facla în mână. E Moartea, Moartea cu craniu osos, rânjit, cu nasul concav, cu orbite goale !...

E Moartea care trece, nu ca o viziune a minților bolnave de groază, ci ca o realitate, care mă înnebunește și face să-i înghețe sângele în vine, placidului și flegmaticului Trevor Gex.

E Moartea cu orbite de beznă, cu aripi cenușii...

Și Moartea se apleacă asupra răniților, și răniții urlă, căzând în nesimțire.

Simt că înnebunesc.

Dar Gex, care abea se poate stăpâni, în infernul de vaete și sânge, aleargă, trece peste linii... O umbră, fuge înaintea lui. Altele se pierd în noapte... Gex se împiedică. A căzut. Se ridică, în timp ce eu am înmărmurit, lac de o sudoare înghețată, cu inima zvâcnind.

Umbra Morții s'a topit într-o masă de beznă... O dislocare de întineric... Și Gex deosebește un automobil ce dispăre în noapte, cu toată viteza... Detectivul sări pe o motocicletă militară de lângă peron, și dispăru în urmărirea mașinei...

(va urma)

Vizitați saloanele de coafură „JEAN“

80, Calea Moșilor, 80 (vis-a-vis No. 41)

Ondulații, Manequre, Tunsori, Spălat capul, Masage faciale, Etc.

Ondulațiuni indefrizabile cu aparatele „Realistic și Gallia“ aplicațiuni de Henne și Komol, garnituri pentru mirese se închiriază și se vând.

JEAN & CAROL

BON

de participare

Domni, Doamne, Domnișoare.
Valabil o singură dată la ori
care din servicii cu 15% re-
ducere de prețuri.

Coafori Jean & Carol

Cumpărați și comandați încălțăminte
numai la Magazinele

GASTON MIHAILESCU

CENTRALA: Calea Victoriei 122

SUCURSALE 1) Pasajul English (lângă Riegler)



Sub conducerea
asociației

NELU MIHAILESCU

SUC. 2) STR. G-RAL ANGELESCU 90

Specialitate în cisme ofițerești

SUC. 3) SINAIA, CASINOU

Totdeauna bine asortat cu
ultimele modele și creațiuni
ale sezonului

TRICOTAGE

Cu prețuri de fabrică
găsiți numai la

„APOLDA“

— BUCUREȘTI —

PIAȚA BUZEȘTI 45 etaj

Mare asortiment în :

Costume de lână din două și trei
bucăți pentru dame. Confecțiune după
ultimul jurnal și după comandă.

Jachete, veste și pull-owere pentru
dame, bărbați și copii.

Cămăși, combinesoane și chiloți de
mătase, fil de ecose și mako.

Jersey de lână simple și cu desen,
cu metru.

Specialitate în șaluri de mătase
pentru bărbați.

MODA SĂPTĂMÂNII



1. Mantou de damă, stofe păroase, guler și manșete de Biberette căptușeală crêpe de chine.

Lei 7.600



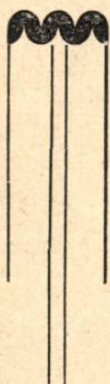
2. Mantou de stofă, croială ultra-modernă, guler și manșete de mouflon, căptușit cu mătase.

Lei 7.400



3. Mantou de blană căptușit cu mătase.

Lei 12.000



4. Mantou de stofă „cloche”, guler și manșete blană de mouflon, căptușit cu crêpe de chine.

Lei 8.200



Imbrăcați-vă numai la :

CETOSLOVACA

BUCUREȘTI, STR. BERZEI 94-96-100 • CAL. GRIVITEI 159 • BDUL ELISABETA 8
PLOESTI, PAS. COOPERATIVA • CRAIOVA, UNIREI 55 • GALAȚI, DOMNEASCA 30

Poeta Laurei

TUTUROR CITITOARELOR care doresc răspuns urgent le adresez rugămintea de a-mi trimite adresa exactă, plic și marcă pentru a le răspunde personal. Totodată le atrag atenția că nu voi putea răspunde la mai mult de 2 întrebări.

UNEI CITITOARE: întrebuițată pudra „Marcya” a Institutului de înfrumusețare din București, str. Eroului 4.

UN SEVERINEAN INGRIJORAT. Da, copiii pot semăna și la bunici. Un copil poate fi blond din părinți bruni, dacă una din bunici a fost blondă, copilul mai poate suferi schimbări și în urma concepțiunii.

ELLA. Vă rog să erțați întârzierea răspunsului. Mai am scrisori la care nu am loc în revistă să răspund încă din luna Iulie și suntem în Octombrie aproape. Mi-e rușine, dar nu e vina mea. **Pentru închiderea porilor** utilizați: Resorcină 2 gr., Glicerină 20 gr., Acet aromat 100 gr. Soluția ce vi s'a făcut la farmacie nu e bună. Preparați la o farmacie cunoscută. Soluția nu trebuie să aibă mai mult de 175 gr. căci eterul e mult mai ușor ca apa și miroase numai a eter.

RACHEL MARCUS. Pentru ride utilizați Sulfat de Zn 1 gr. Alumeu crud 1 gr. Lanolină Vaselină a 20 gr. Ulei de roze 5 picături. Seara la culcare cu un mic masaj în jurul ochilor.

MUSETTE. Scumpă prietenă a Boemei Mimii te sfătuiesc să ai răbdare până în Octombrie când voi scoate în preparație crema mea pentru albit. Până atunci utilizează laptele de tărâțe: Tărâțe de grâu 200 gr. Făină de migdale 100 gr. fierte bine cu un litru apă. Se strecoară și se adaugă 100 gr. apă oxigenată și 50 gr. glicerină. Veți spăla obrazul în fiecare seară, apoi veți da cu o ceșcuță cu lapte proaspăt în care ați pus zeama dela o jumătate lămâie.

NEDUMERITA. Pentru îngrijirea tenului. Il veți spăla seara de fard cu lapte de tărâțe. Tărâțe de grâu 200 gr. Făină de migdale 100 gr. fierte bine o oră cu un litru apă. Apoi strecurați și adăogați 50 gr. glicerină. După aceea utilizați crema Laura: Hidrochinonă 1 gr. Ulei de Vaselină 25 gr. ceară albă 7 gr. Spermacet 10 gr. Glicerină 7 gr. Apă de roze 10 gr. Zeamă de lămâie 10 gr. Perhidrol 5 picături care constituie ultima rețetă completă a cremei mele. Dimineața apă rece și săpun de Marsilia. Crema o veți găsi gata și la mine, în Octombrie.

Pentru mâini utilizați: Ceară albă 30 gr. Glicerină 20 gr. Apă de roze 12 gr. Amidon 5 gr. și mănuși de piele uzată.

FILICA TRISTA. Pentru durerile menstruale nu sunt bune cărămizile calde nici vinul fierț care ambele provoacă hemoragii. Utilizați pastile de Pyramidon a 0.25 ctg. 4 pe zi la intervale de 3 ore. Beți ceaiuri de tei cu miere și masajii locale cu: Cloroform 10 gr. Ulei Hioscianic 30 gr. Numai atât.

ALINE D'ORE. Pentru spălături astrigente utilizați o pompă cu o pară de cauciuc de 200 gr. Ac. tanic 5 gr. Ac. boric 10 gr. Alumeu crud 0.50 ctg. la 200 gr. apă caldă.

Pentru riduri, crema: Unt de cacao 20 gr. Ceară albă 10 gr. Ulei de vaselină 50 gr. Spermacet 10 gr. Apă de roze 20 gr.

MISS GIROV. Pentru creșterea părului utilizați: Pilocarpină 1 gr. Tra. Cantharide 2 gr. Tra. China 10 gr. Tra. Catechu 5 gr. Alcool de Lavandula 100 gr. Ol. ricină 20 fricțiune.

Pentru transpirația picioarelor: Băi calde în care ați pus 20 gr. Borax și 50 gr. amoniac. Pudrare cu Lycopodium.

CASTELANA DIN MOLDOVA. Pentru ten uscat crema mea: Ceară 10 gr.; spermacet 20 gr. Vaselină 50 gr. Glicerină 20 gr. Apă de roze 20 gr. Un tonic astrigent pentru ten este: Resorcină 1 gr. Acet aromat 100 gr. Glicerină 20 gr., dar să știți că nu e bun pentru ten uscat.

LEILA: Pentru edemul solar: Mentol 1 gr. Ac. salicilic 2 gr. Ac. carbonic pur 1 gr. Lanolină Vaselină a 40 gr. și pudrare cu Zn. oxid 5 gr. Lycopodium 10 gr. Alumeu plu-

mos 10 gr. Mai e bună și smântâna de pe lapte, bătută cu gălbenuș de ou.

MIA MAY. Nu cunosc adresa doctorului ce pomeniți. O cremă pentru cojit la institutul ce spuneți e bună. Cunosce și eu rețeta unei creme de cojit. Dacă doriți, răspundeți să vă trimit rețeta.

Crema Laura se poate căpăta la mine personal în Octombrie. Vă voi da adresa la timp. Laptele de migdale nu se strică dacă se pune în el 1 gr. Ac. formic sau 5 gr. Ac. salicilic.

BERTA. Rețeta laptelui de migdale este: 250 gr. migdale dulci se zdrobesc și se emulsionează cu 500 gr. apă caldă într'o pușliță. Se adaugă după filtrare încă 100 gr. migdale cu care se emulsionează din nou. Soluția filtrată se amestecă cu 50 gr. alcool și 100 gr. apă de roze. Sau 2 gr. Ac. formic. O rețetă pentru blond este Eau Sallé blond la orice coifeur.

CAP FRUMOS. Veți face gimnastică multă. Veți suprima pâinea și făinoasele pentru slăbit. Pentru micșorarea pieptului ce aveți: comprese cu alcool, băi fierbinți, sostiene strânse chiar și noaptea. Gimnastică multă și umblet pe jos.

MARIA IACOBINI. Utilizați pudra Coty se prinde mai bine pe tenurile uscate.

TRAIAN MIHĂILESCU

Diplomé et médaillé par les Académies de Coupe du Paris et Bucarest

CASA DE GROITORIE DE RANGUL I-ii

BUCUREȘTI. — Piața Senatului
vis-a-vis de Teatrul Regina Maria

Execută cu mult chic și eleganță tot ce compl. cleaza o frumoasă și oagată garderobă barbafeasca. Deasemeni execută manouri și aiaoare de damă, după ultimele modele parisiene.

După numeroase insistențe

s'a pus la dispoziția publicului
unica, neîntrecută

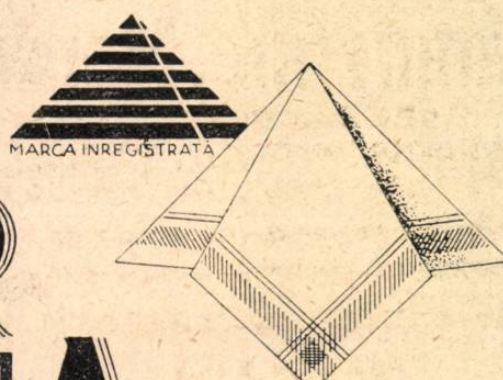
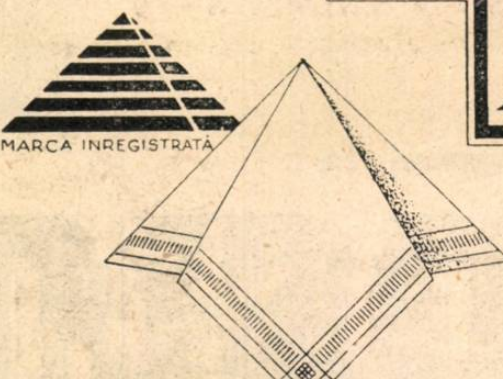
CREMA LAURA

Nr. 1. pentru îngrijirea și catifelarea tenului și

Nr. 2., pentru vindecarea coșurilor, bubulițelor, etc.

Se află în depozit la inventatoare
str. Cavafii Vechi 9, la farmaciile:
Bruss Calea Victoriei, A. Lupovici,
48. Bărăției și la magazinul de coafură Leon Calea Victoriei peste drum de poliție. 100 lei borcanul

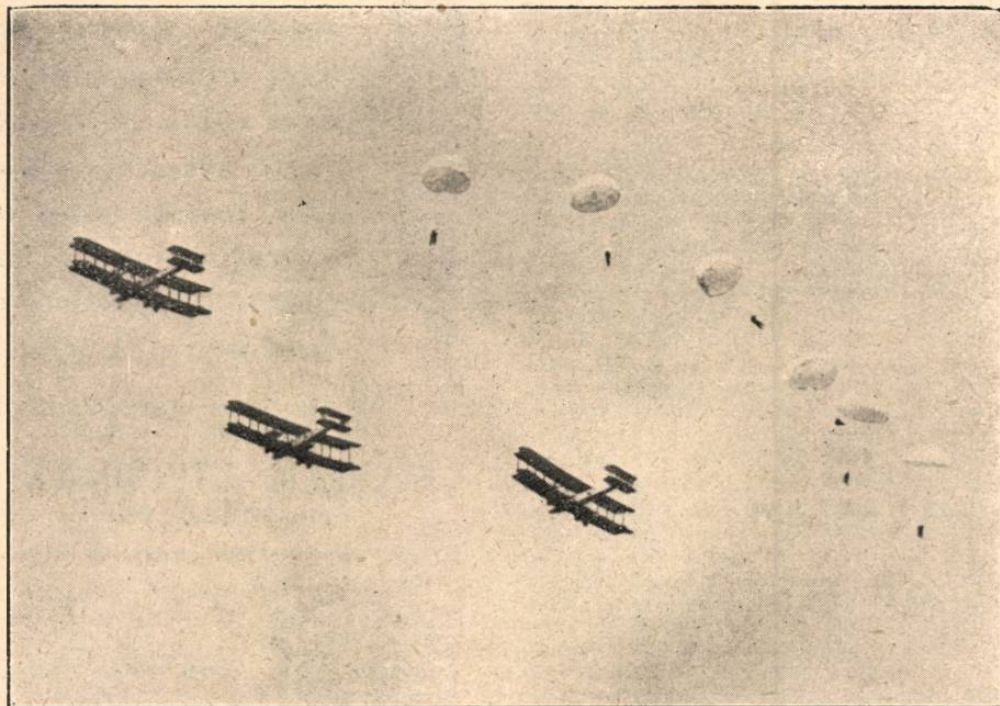
PYRAMID

CEAMAI-BYNA

STOD

Lansări cu parașute



MARELE concurs pentru disputarea cupei „SCHNEIDER” la Heudon (Anglia), a dat ocazie multor aviatori de a-și demonstra aptitudinile în fața unui juriu competent.

În afară de cursa inițială de viteză, s'au organizat felurite concursuri de acrobație,

lansare cu parașuta, lupte aeriene, etc.

O mare senzație a stârnit însă o lansare simultană a 6 parașutiști din trei avioane militare, executată în cele mai bune condițiuni.

Fotografia noastră reprezintă momentul lansării din avioane.

Blănăria IACOBSONH

BUCUREȘTI Strada Carol No. 42

Blănuri fine, Mantouri de Blană

MARE ALEGERE — MODELE ORIGINALE
ATELIERE PROPRII — LUCRARE IREPROȘABILĂ
—: PREȚURI CONVENABILE :—:

Din cauza dărâmării vechiului local
PÂNZĂRIA ELVEȚIA ȚĂ
La Wilhelm Tell

S'A MUTAT ÎN Str. COLȚEI No. 8

din nou asortat cu specialități de pânzărie :

- Lei 28.—metru șifon nescrobit
- „ 44.—indian 100 cm. lat
- „ 35.—renforce pentru lingerie
- „ 48.—metru pichet alb plușat
- „ 35.—buc. prosoape pichetate
- „ 35.—„ otrepe de olandă pentru pahare
- „ 30.—„ basmale elvețiene colorate
- „ 30.—„ cârpe culori pentru praf
- „ 144.—metru fețe de masă damasé

Pânză de saltele de olandă dela Lei 144.—metru
Șifon „Wilhelm Tell” olandă de Berna

Pânză plușată pentru prosoape până la 170 cm. lățime, Pânză pentru cearceafuri până la 260 cm. Tusor pentru perdele, Nanghin și Satin pentru plăpămi, Flanele Dr. Jäger. Cuverturi de lână mari și pentru copii. Pânză pentru filtre de vin și uleiuri.

Prețuri fixe.



**BLÂNURI
BRUTE ȘI
MANTOURI-
ELEGANTE**

IMPORTAȚIUNE
DIRECTĂ
CALITĂȚILE
CELE MAI BUNE
CU
PREȚURI FOARTE
CONVENABILE.

VINDE



**magazinul
COSTICA MIHĂILESCU**
STR. SFINTILOR 52 BIS

Vopsire de păr

„Komol”, există în 18 nuanțe naturale. Cu aceasta puteți vopsi părul cărunț, însuși, cu cea mai mare siguranță, în 15 minute, în culoarea originală.

CEREȚI „KOMOL”-UL LA COAFORUL DV. Se trimite la cerere franco prospect gratis, adresându-vă la

Reprezentanța Generală: Oradea Mare
Strada Delavrancea, 28. I

Revista Filatelică



Dacă sunteți colecționar de mărci poștale, aveți tot interesul ca să cereți un număr de probă al revistei „Colecționarul de Mărci Poștale” care apare lunar sub direcțiunea D-ului

S. LUPOVICI

Fiecare Număr conține articole și informațiuni de mare importanță și sfaturi utile pentru colecționarii cari vor să facă schimb de mărci cu toate țările din lume; deasemenea și oferte prețioase de mărci ale negustorilor din țară și străinătate.

Abonament anual Lei 80.

Adresați: „Colecționarul de Mărci Poștale”
Calea Victoriei 51, București I.

LA RESTAURANTUL EFORIEI
CANTĂ TENORUL
ZAVAI DOC

Bazarul „Bukara”

Vinde covoare
veritabile garantate
1800 metrul

44 Calea Victoriei 44
(Pasajul Comedia)

**INCERCĂRI ASUPRA
FENOMENELOR PSIHICE ANORMALE**

de ing. HENRY TILLMANN
membru al Inst. G-ral Psiholog. Paris.
La librăriile din Capitală și Șaraga, Episcopiei 3 bis., București. Volumul lei 75.
Provincie contra ramburs sau mandat.
D-nii Studenți plătesc lei 60 volumul.

Cascada Niagara iluminată

C U OCAZIA unei serbări internaționale care a avut loc la cascada Niagara din Statele-Unite, — serbare care a atras aproape un milion de turiști, — uriașele căderi de apă, au fost pentru prima oară luminate feeric.

Această întreprindere uriașă, a necesitat



1.500.000 becuri electrice de mare voltaj, 36 reflectoare de mare putere, ale armatei americane și construirea unei uzine speciale pentru furnizarea curentului.

O bună contribuție, a dat și un minunat foc de artificii, care a stârnit admirație.

LA DONNA E... IMMOBILE

Se știe că anglo-saxonii sunt oamenii cei mai sobri și că cele mai elegante fiice ale Albionului sunt departe de a atinge rafinamentul și cochetăria surorilor lor din rasa latină.

Faptul recent petrecut la Londra, pe care-l relatăm mai jos, arată că femeia, de orice rasă și origină ar fi și la orice grad de latitudine s'ar afla, este condusă de același instinct de a place și este tiranizată de eternul demon al modei.

Unul dintre cele mai elegante magazine din Londra „New-Irlane”, situat în Piccadilly-Place, a fost de curând mistuit de un incendiu și mărfurile ce s'au putut salva au fost etalate pe imense estrade de lemn, special improvizate pentru fiecare categorie de mărfuri. Cum însă magazinul acesta era singurul depozitar în Londra al unui articol de lux feminin foarte en vogue, toate elegantele Londrei auzind de desfacerea anunțată și temându-se ca stocul să nu se epuizeze, au alergat din zorii zilei și s'au postat în fața locului de desfacere. S'a putut observa atunci un spectacol unic la Londra, care — după relatările presei — aducea aminte de interminabilele „cozi” făcute la noi și în țările centrale în timpul războiului mondial, pentru obținerea rației de pâine zilnică. Circulația metropolei în acest cartier elegant a fost complet oprită și a fost nevoie de puternice cordoane de poliști spre a opri valurile de asalt ale mulțimei feminine. S'a putut vedea cu această ocazie un amestec pitoresc de femei de toate vârstele și din toate categoriile sociale, imbulzindu-se cu toată furia spre a ajunge o clipă mai devreme la țintă.

Este adevărat că obiectul acestei înfrigurări feminine a fost reputatul ciorap de mătase și en fil „Trei Coroane” dar spectacolul acesta era desigur demn de o cauză mai mare.

Deci, femeia e pretutindeni și întotdeauna... neschimbată.



Astragan, samuri, scong, nurci, nutria, hermelină, biber, vidra, opozom, petit gris, bizam, linx, lutru, vulpi de tot felul, precum și toate noutățile sezonului vinde cel **mai efin,** și în detalii

Eleganță desăvârșită
VECHEA BLANARIE
WILHELM STEINHART
Calea Moșilor, 188

Magazinul de cafea
„Elita”
Cereți numai delicioasa
cafea „Elita”
Mihail Ochinov
Str. Carol 55 Tel 38/67

REGELE VOPSELELOR

este

Instantanee

cea mai bună vopsea de
păr în toate culorile

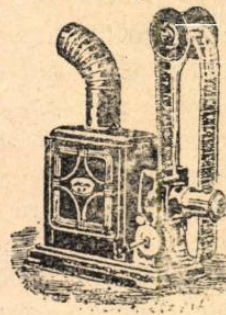
Un flacon Lei 80

De vânzare: Drogherii, Farmacii,
Coafori, Parfumerii

ASTMA, respirația grea, bronșita cronică, catarul pulmonar, tusea, răgușeala vindecă garantat Inhalatoru Medicamentos „Fritz” Temišana 10, București.

Aparate Cinematografice

de casă, mișcătoare cu 1 film, 3 tablouri și modul de funcționare



Prețul de reclamă
Lei 280

La depozitul

Kestenband

Str. Șelari No. 9
BUCUREȘTI I

Patent nou

Pentru lumină se găsește în aparat, o simplă baterie de buzunar care luminează mai puternic.

Expediem oriunde contra ramburs, imediat ce primim comanda printr-o carte postală.

UNT DELICIOS

este numai

KING-BUTTER

FERMA BRAN

Altitudine 1260 m. Telefon 340/14
De vânzare la toate băcăniile centrale

Doamnă

Aveți foarte des o grijă care vă pune în imposibilitatea unei vieți liniștite. Este grija lunară, care vă amenință cu neplăcerile ei.

Oamenii mari ai Occidentului au găsit remediu și contra acestei neplăceri a vieții intime, dând posibilitatea fiecăreia să evite ceea ce nu-i convine.

Marea invenție de care vă vorbim și care este foarte răspândită în țările, unde cultura, în toate manifestațiunile, este în gradul cel mai înalt, se numește Aparatul

„ACOLA” și costă lei 550

Se găsește la Farmacii și Drogherii sau la Reprezentanța Generală pentru România:

«THE OLD TRUSTY HOUSE C. G.»

București I, Str. Smândan No. 26 în gang

Un an în mijlocul eschimoșilor

Scriș special pentru revista „Realitatea Ilustrată”

GROENLANDA, cea mai mare insulă din lume, se găsește situată în emisfera boreală, între 60 și 83° lat. nordică și 27.71° longitudine la est de Greenwich. La nord se întinde până la bazinul polar, în timp ce punctul său cel mai sudic, înaintază în Atlantic, aproape de Terra Nuova.

tând și aprobarea societății de geografie din Belgrad, fondurile necesare pentru această expediție fiind puse la dispoziție de americani, grație subvenției acordate de societatea de geografie din Filadelfia, de „Explorers Club” din New-York și Universitatea din Michigan, am părăsit Copenhaga în ziua

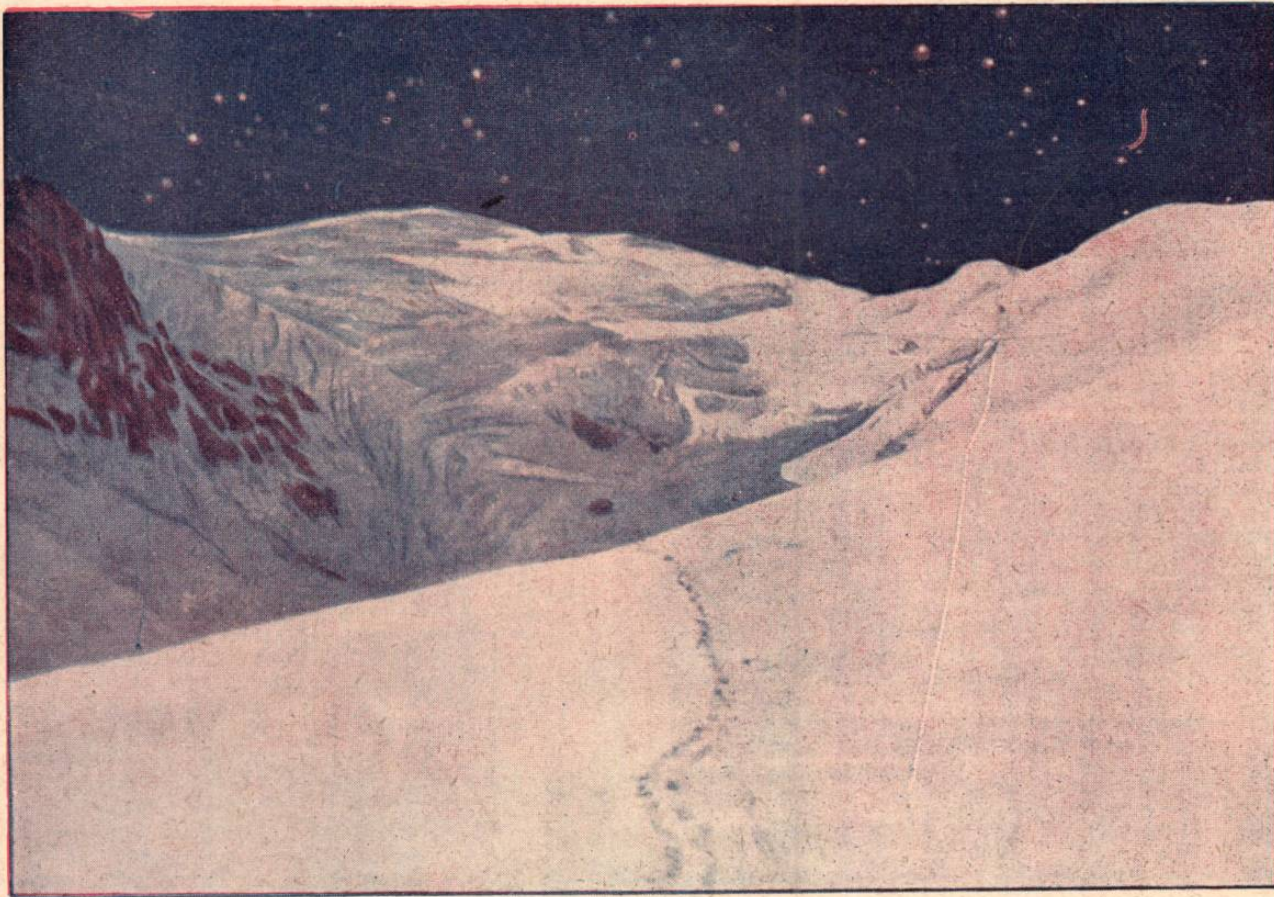
de 26 Iulie 1927, pe bordul vasului „Gertrude-Rask”. Vasul ne-a fost pus la dispoziție de guvernul danez. Eram acompaniat de d. Fredo Bernard, un tânăr ofițer din armata belgiană, colaborator de mare folos, secundându-mă în observațiile mele meteorologice și botanice.

După 10 zile de superbă navigație am ajuns la Angmassalik, localitate situată pe coasta de est. Trei zile după sosirea noastră, vaporul care ne transportase, se întoarse spre lumea civilizată, lăsându-ne în mijlocul naturii sălbatice și înghețate, timp de un an.

În cursul acestor 12 luni de lucru, am cules o colecție etnografică de mare importanță, am turnat un film documentar de 3.500 m.

ESCHIMOSUL

Proporțiile corpului eschimosului prezintă un mare interes. Corpul este bine dezvoltat: prezintă un diametru apreciabil, 945 mm. la bărbați și 853 mm. la femei. Astfel, putem observa din punct de vedere al raportului dintre circumferința mijlocie la corpuri mijlocii, că diferența sexului e mult mai mare, ca aceea a corpului. Dezvoltarea deosebită a individului este foarte slabă, nu se ridică la 15% în medie la bărbați și



Un colț groenlandez, în noaptea polară

Groenlanda a fost descoperită în 986 de Eric cel Roșu, șeful unui trib norvegian, care fondă o colonie pe partea de sud-vest a acestei insule, acum sub controlul guvernului danez și norvegian. Dat fiind importanța economică a acestei regiuni, islandezii se instalează fără nici o dificultate. Primul care descoperi insula lăsa documente neprecise, astfel că nimeni nu se putea conduce sau orienta după ele. În 1570 și 1616, doi islandezi, Stefanus și Gulbrand Thoracius întocmesc o hartă, mai mult sau mai puțin precisă a acestei țări. Hans Egede în 1723 a desmințit multe din afirmațiile acestor doi islandezi. Totul a rămas însă neclarificat, deoarece în explorarea lui Holm, a lui Nansen în 1888 și a lui Quervin în 1913, când s'au putut face studii mai precise, Groenlanda ocupa o suprafață aproximativă de 512.000 km. p. Populația e de 14.500 locuitori. Aceștia locuiesc în special coastele orientale și occidentale, centrul fiind acoperit de gheață. Acest teritoriu arctic mi-a fascinat imaginația.

Astfel în 1925 am întreprins explorarea, apoi în 1927 a doua, care mi-a dat posibilitatea de a face studii din cele mai importante.

EXPEDIȚIA ROMANO-GROENLANDEZA 1927—28

După îndelungate studii, am elaborat un plan al expediției. Găsind sprijinul societății de geografie franceze care a patronat această explorare, am început să-l realizăm. Un an mai târziu, căpă-



Cum se doarme în Groenlanda, sub cerul liber.

30% la femei. Abdomenul este bine conformat. Săniile la femei capătă o dezvoltare pre timpurie.

Desvoltarea membrelor e foarte remarcabilă. Brațele au o lungime obișnuită și sunt proporționale cu talia corpului. Din contra picioarele sunt scurte și foarte puțin rezistente. Am observat, la un eschimos care mă întovărășia într-o ascensiune pe un munte înalt de 500—600 m., că înainta cu greu, pe când la coborâre fu primul; același lucru și cu femeile.

Copiii de eschimoși încep dela vârsta de 6 ani să se exerseze de a mânui „harpanul” și celelalte arme și instrumente similare. Datorită acestor exerciții li se dezvoltă brațele, în timp ce picioarele sunt în „kayk” (barca lor de vânătoare), ca între două scânduri. Eu însumi am încercat să intru într-un asemenea „Kayk” însă am fost nevoit să-l golesc de toate blănurile cu care eschimoșii îl împodobesc. Cu multă greutate, am putut intra, însă am rămas înțepenit, fără a putea face vreo mișcare. Eschimoșii sunt atât de obișnuiți, încât pot rămâne zile și nopți întregi în kayk fără a-l părăsi.

Eschimosul numește în limba lui pe orice conlocuitor „Inik”, adică om. Ei locuiesc 3 fiorduri: Sermelik, Sermiligia și Angmasalik unde se întâlnesc cei mai mulți indigeni. De aci întreprind călătorii foarte lungi cu kaykuri, vânând urși albi și foci. Deasemenea fac uz de săniile trase de câini puternici, cu care deasemenea pornesc la drum, timp de săptămâni întregi.

OBICEIURI

Fapt curios este că eschimosul n'are o locuință stabilă. El schimbă localitatea în fiecare an. În timpul iernii, locuiește în bordeie, „iglo”, construite din pietre și căptușite cu pielea de focă și blănuri. Aceste locuințe nu cuprind decât o singură cameră lungă de 15-20 m. și lată de 8-15 m. Toate aceste bordeie sunt construite pe malul mării, având ușa și ferestrele spre mare. Aci locuiesc 10—15 familii împreună. „Iglo-ul” e încălzit cu grăsime de focă într-un fel de vatră mică de piatră. Aceasta servește atât la încălzit cât și la luminat.

În ceea ce privește morala socială, ea este aproape inexistentă. Nu sunt conduși de legi speciale, însă credința lor face ca libertatea individuală să fie mai restrânsă decât cea acordată de legi, în țările civilizate.

Pe o porțiune destul de apreciabilă nu se poate construi decât o singură casă, formând astfel o colonie de 15—20 familii.

Un om mai în vârstă e șeful casei. Totdeauna trebuie să fie unul care a fost un bun vânător sau ai cărui copii vânează bine. Acesta conduce casa, el hotărăște unde trebuie construită și pentru cât timp; el e obligat să cunoască bine oamenii pe cari i-a ales să locuiască împreună, însă fiecare trebuie să posede și o rezervă de alimente pentru iarnă. Singurii vânători au

dreptul legiferării, însă în viața socială n'au nici un rol. Ei se numesc „Angakoks”. Primăvara, când eschimoșii părăsesc locuințele pentru a locui în „kaykuri”, părinții lor, femeile și rudele mai apropiate cari nu merg la vânătoare, locuiesc împreună.

Deși locuitorii unui „iglo” formează o societate aparte, totuși când se găsesc împreună



Corturi de eschimoși, în timpul verii.

nă cu alții, niciunul dintre ei nu are drepturi mai mari ca ale unui străin, deoarece ei consideră ospitalitatea ca o datorie, o obligație necesară.

FAMILIA

Furtul la eschimoși este foarte răspândit. Ei nu fură dintr-o necesitate ci numai din răsunare. Toate obiectele, care nu le aduc vreun folos, le sparg, apoi le aruncă în mare. Înainte ca religia să pătrundă între

Părinții sunt obligați a hotări între ei căsătoria între tineri, care însă nu e considerată ca o legătură familială. Părinții sunt recunoscuți până la o a treia generație. Femeia e considerată ca o metresă sau ca o servitoare. Mariajul se poate desface ori când, fără nici un fel de obligație sau formalitate. Când sunt însă copii, trebuie să li se asigure situația. Bărbatul e șeful familiei, după el vin fiii, chiar dacă sunt încă mici, deoarece sunt considerați ca viitori vânători și pot ajuta pe părinții lor, când aceștia vor îmbătrâni. Copiii locuiesc toată viața cu părinții lor și contribuiesc la existența zilnică.

Eschimoșii nu au o oră fixă pentru mâncare. Ei mănâncă toată ziua și în special carne crudă și veche care a început să intre în putrefacție, răspândind un miros execrabil.

Dela 1900 s'a luat obiceiul ca bunii vânători să aibe două femei, în cazul că una nu poate lucra toate pieile pe care le aduce. Eschimosul nu trăiește prea mult. Cel mai bătrân pe care l-am văzut, n'avea mai mult decât 55 ani; el locuiește la „Kulusuk”.

Când moare un eschimos, e desbrăcat de hainele sale și acoperit cu o piele dintre cele ce se găseau în kayk. I se leagă picioarele cu o sfoară făcută din piei de focă, apoi e scos afară, pe fereastră. Dacă a murit în kayk, atunci e aruncat de pe mal în mare, care-l duce cu sine. Kaycul precum și toate lucrurile sale au aceeași soartă. Dacă a murit pe uscat, cadavrul e îndoit și apoi legat și îngropat între pietre, împreună cu tot ce i-a aparținut. Indigenii au diverse costume funerare.

Este absolut interzis a pronunța numele mortului. În cazul când unul dintre ei, sau mai mulți poartă numele mortului, sunt obligați a și-l schimba. Deasemenea dacă mortul purta numele unui animal sau al unui obiect, acestora li se dau alte denumiri.

Trebuie remarcat deci, că limba eschimosă prezintă continue schimbări.

SUPERSTIȚII

Ei cred că omul este compus din 3 părți: corpul, sufletul și numele. Sufletul e considerat ca ceva mie cât unghia, ce se găsește în om și că odată cu sufletul moare și omul. Totuși sufletul își continuă viața afară din corp, fie în mare, fie în cer.

Numele sau „Alekata” este asemănător omului. El intră în fiul mortului, după ce i s'a freat aceștia gura de trei ori cu apă, pronunțându-se numele mortului. Pe moment ce omul a murit „alekata” rămâne lângă el în mare sau pe pământ, acolo unde a fost îngropat până ce copilul îl primește în el.

Copiii născuți morți, formează aureola boreală cu suflurile lor.

Eschimoșii cred în diverse spirite bune și rele. Vânătorii cari călătoresc cu kaykuri, sunt însoțiți de un spirit ce trăiește în mare și are aceleași ocupațiuni ca și ei.



Renul, singurul animal care rezistă în ținuturile arctice.

ei, se comiteau numeroase crime. Criminalul era condamnat să bată într-o tobă pe când ceilalți dansau în jurul lui, exprimându-și astfel disgrația și desconsiderarea. Scenele acestea se repetau cu același individ câțiva ani.

Deasemenea ei cred că animalele marine sunt sub dominația unei femei, de părul căreia sunt legate focuri; toate celelalte spirite sunt închise sub forma animalelor marine.

Pentru a se feri de spiritele rele și ca atare de accidente, eschimoșii merg în cinși cu un cordon din piele de focă, de care atârnă diverse obiecte, care-i fac imuni. Utilizează apoi diverse formule magice, pentru a avea o viață lungă.

Când sunt bolnavi, îndură suferințele groaznice. De exemplu bolnavul e întins pe pământ, i se leagă mâinile și picioarele, nu i se dă nimic de mâncare și de băut, și foarte adesea i se pune pe piept câte o piatră mare, pe care i-o lasă până moare.

Foarte adesea se întâmplă ca bolnavii să fie aruncați în mare înainte de a-și fi dat sufletul.

IMPARTIREA TIMPULUI

Eschimosul împarte anul după luna nouă. Lunile sunt aranjate după primele zile ale lunii noi. Ei spun că stelele sunt de mărimea unei piei de focă și afirmă că refluxul mării s'ar datorii lunii. Indigenii din Angmassalik sunt dotați cu o memorie excelentă. Ei recunosc localitatea și împrejurimile pe care le-au locuit înainte cu 20—25 ani, deasemenea și poziția soarelui la anumite ore din zi.

Soarele e singurul ceasornic din Groenlanda. Eschimosul nu știe să numere decât până la 20 și aceasta cu ajutorul celor 10 degete dela mâini și 10 dela picioare. Anii îi numără în același mod.



Prăpăstii înghețate.

Printre ei, sunt mulți cari posedă un real talent în arta picturii și a sculpturii.

BISERICA ESCHIMOSA

Colonia din Angmassalik a fost fondată în 1898 de Gustav Holm. Doi ani mai târziu, s'a construit și o biserică luterană, eschimoșii primind aceeași religie ca și danezii. Prin faptul că misionarii erau recrutați apoi tot dintre ei, n'au putut înainta nici din punct de vedere religios, nici din cel al civilizației.

Mi s'a întâmplat de multe ori să văd bătrâni cari se duceau la biserică, fără a cunoaște rostul acesteia, ci numai având cre-

dința că astfel vor putea vâna mai multe focuri. Chiar dacă indigenii vin la biserică, nu fac altceva decât să privească pe fereastră și dacă observă o focă eșind pe mal, es cu toții s'o vâneze.

Cu toate că eschimosul din Groenlanda e încă destul de primitiv, totuși e foarte ospitalier față de străini, dacă ținem seamă de gradul lor de civilizație.

Tot timpul cât am stat printre ei, căutau în felul lor să mă mulțumească. Mi-au dat mult ajutor în explorarea locurilor și indicațiuni foarte prețioase.

Seara îi adunam în bivouacul meu și ascultau foarte mirați concertele lumii civilizate, la radio; emisiuni ce erau de altfel special amenajate pentru a le putea recepționa.

O NOUA EXPEDIȚIE

Multe amintiri frumoase mă leagă acum de această țară și sper ca în vara anului

1930 să mă pot duce din nou pentru un an, continuându-mi studiile începute și mergând mai la Nord, la 15° apropiere de Pol. Expediția pe care o organizez acum, va fi una dintre cele mai importante. Pentru țara noastră în special, va fi mai importantă, deoarece va purta numele de „Expediția română la Polul Nord” al cărei șef va fi cel ce semnează aceste rânduri.

România va fi singura țară unde voi publica toate impresiile dela Pol, aceasta datorită excelentei reviste „Realitatea Ilustrată”, careia îi voi trimite, săptămânal, corespondențele expediției mele.

Dr. CONSTATIN DUMBRAVA

Croitoreasă pentru animale

DE CURÂND guvernul unui stat federal din Statele Unite americane, a editat un catalog al tuturor meseriilor neobișnuite, grație cărora își câștigă unii americani existența. O privire întru un registru de impozite, a descoperit o ocupație foarte bănoasă. Printre alții era înscris acolo un locuitor din California care plătea anual impozit la un venit de 6 mii de dolari. Era un chinez care fabrica scobitori din păr de mistreț.

O femeie din New-York care se ocupa cu curățirea cenușei de pe geamurile locuitorilor din Wallstreet, declarase același venit.

O fată din Virginia câștiga 8000 dolari, culegând scoici pe care le picta și le vindea pe urmă ca suveniruri. Lista era completată de o pereche din California de Sud, care confecționa păpuși din cartofi și coaje de mere, un dresor de purici, o femeie care învăța sticlății să cânte și mulți alții, cari își câștigau pâinea în mod original.

Să mai menționăm că o bătrână femeie care își cumpărase un ceas de precizie și câștiga 5 dolari pe zi indicând ora precisă la diferite ateliere și magazine dintr-un mic orașel american.

Însă lista în chestie nu conținea numele doamnei Phyllis Nelson. D-na Nelson locuiește la New-York, însă meseria ei o obligă să călătorească mai mult decât 6 luni pe an. Deseori ea este chemată în orașe, unde au loc reprezentații de circ. Dar d-na Nelson nu este acrobată ci croitoreasă. Hainele pe care le coase, sunt destinate animalelor. Specialitatea ei este îmbrăcămintea pentru animalele dresate, care sunt prezentate în circuri și varieteti. Pentru elefanți, croește admirabile vestimente orientale, brodate cu aur și draperii.

REALITATEA

ilustrații



Tragedianul german Alex Moissi, în rolul titular din „Hamlet”

REALITATEA

Ilustrată



Artistele noastre: Marioara Voiculescu

PREȚUL 10 LEI

REALITĂȚILE VIETII

Apendicele buclucaș. — Un medic distrat. — Cofetarul, duhurile și sfârșitul lumii. — Sărutări pe peronul gării. — Povestea unei logodne. — Divorț prin poștă.



APENDICELE e, fără îndoială, o anexă buclucașă a organelor noastre digestive. Mare parte din cetitori știu, din experiență sau din auzite, ce urmări neplăcute poate avea inflamarea lui. Dar desigur că nici unul n'a fost în situația d-lui Sørensen, căruia i s'a întâmplat o aventură cu totul originală, în legătură cu apendicele.

Așa dar, d. Selmar Sørensen, din Copenhaga, are un frate voiajor. Acesta se îmbolnăvea la Paris de apendicită, fu dus la o clinică particulară și operat. Selmar Sørensen fu înștiințat telegrafic de acest fapt și imediat luă trenul spre Paris, viu îngrijorat de soarta fratelui său. Însă Selmar nu pricepea decât din limba lui Voltaire, iar la Paris oameni, cari să vorbească graiul lui Andersen nu prea mișună pe străzi. Cu chiu cu vai, d. Sørensen nimeri la policlinică. Se adresă mai întâi portarului dar nu fu chip să-i deslușească ce anume dorește. Spuse apoi păsul lui surorilor d. caritate, care n'au pricepută nici ele. Disperat, fu dus în fața medicului-șef. Sørensen scoase o carte de vizită, cări sub nasul doctorului și în același timp arătă spre regiunea apendiculară, gesticulând pătimăș. În chipul acesta, spera el, doctorul îl va pricepe. Și în adevăr, doctorul pricepu, dar în felul lui. Gardienii transportară pe Sørensen în sala de operație, unde o soră de caritate îl cloroformiză fără să țină seamă de împotrivirea lui și peste câteva minute i se extirpă apendicele perfect sănătos. Abia mult mai târziu, după ce se găsi un tâlmăciu, se află pricina adevărată, care adusesse pe acest pacient involuntar la clinică. Fratele lui Sørensen n'a știut nimic de toate acestea, de vreme ce el se afla internat în altă clinică...



Nu e lucru plăcut, firește, să te vezi operat din senin, când ești sănătos tun și ai venit doar să-ți vizitezi fratele bolnav. Totuși d. Sørensen a avut încă noroc. Cel puțin operația a reușit perfect și n'a căzut victimă unui profesor distrat, cum a pățit tot un danez, învățător de felul lui, la Steglitz lângă Berlin.

Învățătorul trebuind să se supună unei operații, s'a găsit în abdomenul lui o pereche de foarfeci, uitați acolo, cu prilejul unei operațiuni anterioare. Învățătorul a sucumbat la a doua operație, deși trăise ani de zile cu foarfecii uitați în stomac...

Familia defunțului întindea acum proces medicilor, vinovați de o distracție atât de condamnată.



Un proces interesant desigur — dar nu atât de senzational, ca procesul spiritist, intentat în Franța, cofetarului Hardy.

De ani de zile, cofetarul Hardy conducea la Fontenay-sous-Bois, lângă Paris, o cofetărie mică, împreună cu soția și fiica lui. Mulțumirea domnii în căminul lor, până când, într-o zi, Hardy aduse acasă o carte, cumpărată de la un anticar, de pe cheiul Senei. Săptămâni de-a rândul, cei trei se adânciră în lectura volumului, care trata despre spiritism. Într-o seară, pe când familia citia iarăși, despre duhurile celor morți, mica Charlotte căzu depe scaun, zădărnindu-se în extaz, pe podele. Bunica mamei sale îi apăruse. După opt zile mama avu aceleași simptome, iar peste puțin, cofetarul, la rândul său, fu apucat de aceeași boală. Cu înecul, se formă o sectă întreagă de spi-

riști, cari se adunau noaptea, în casa lui Hardy, ascultând cu evelavie sentințele și pronosticurile rostite de duhurile morților, prin gura mediilor.

Într-un rând mica Charlotta vesti celor prezenți că o năpastă cumplită se va abate asupra omenirii întregi. Cutremure de pământ, incendii, inundații și mORMe vor decima pe muritori. Singuri membrii secției spiriștiști a lui Hardy, vor fi feriți de acest cataclism. Așa profetiza bunica d-nei Hardy, prin intermediul Charlottei. Iar prin intermediul mamei și al tatălui dădea măsurile de apărare care urmau să fie luate, de membrii secțiunii. Casa lui Hardy urma să fie betonată în subsol și totuși trebuiau să se aprovizioneze din vreme cu mâști, împotriva gazelor, bandaje, alimente de tot felul, etc.

Un membru al secțiunii, moșneagul Granger cheltui 4000 franci, partea lui, pentru rezervele alimentare. Acesta, însă, putreziau în beciu, fără ca sfârșitul pământului să se apropie. Granger se revoltă. Hardy protestă, și, în următoarele sedințe spiriștiști, avură loc încercări. În cele din urmă Granger dăte în judecată pe cofetar. Deși apărătorul acestuia susținea, că de fapt duhul-profet urma să restituie bani lui Granger, judecătorul osândi pe Hardy la plata celor patru mii franci, plus cheltuieli de judecată.

Secta își continuă totuși activitatea și Hardy e ferm convins că, într-una din zilele acestea, va veni potopul...



De altfel și la noi în țară a domnit, acum câteva luni, panica de-un apropiat sfârșit al pământului și mulțime căuta să mai profite, fiecare în felul său, de ultimele zile de viață. Măncăciosii se îndopau de zor, zgărciții căutau ascunzișuri, pentru gologanii lor, iar îndrăgostiții nu mai conțeneau cu îmbrățișările și sărutările — așa cum se cuvine să facă îndrăgostiții cari urmează să se despărță definitiv sau efemer.

Se pare că mai ales în Columbia îndrăgostiții se sărută mult, și spre a masca aceste manifestări de tandrețe, tinerii își dau întâlnire pe peroanele din gări, unde îmbrățișările de adio trec — mai mult sau mai puțin — neobservate, căci s'au găsit columbieni cari să protesteze împotriva procedurii.

Spre a se convinge de adevărul acestor reclamații, poliția columbiană a trimis numeroși agenți pe peronul garilor, în scop de-a controla îmbrățișările și sărutările. Acești agenți au foarte mult de lucru. Nu rare ori îi vezi năvălind în mijlocul perechilor îmbrățișate și cerându-le biletele, spre a se încredința dacă unul din cei doi pleacă sau nu, cu trenul. Ei măsoară sărutările după lungime și intensitate și cad imediat la bănuială, când observă prea multă tandrețe sau pasiune. Și se spune, după rapoartele poliției, că după luarea acestei măsuri, sărutările și îmbrățișările au început să se mai rarească, pe peroanele garilor columbieni.



DRAGOSTEA... câte năzbătii, nu face ea, pândălnica de dragoste! Și ce nu e în stare să nascocască un îndrăgostit, mai ales atunci, când persoana iubită nu e animată de aceleași sentimente! Werther, eroul sentimental al lui Goethe, s'a sinucis din pricina Charlottei; tânărul Peter Sway din Norwalk a fost mai prac-

tic. Deoarece iubita lui, Helen, după ce îi jurase dragoste, refuză să-l ia de soț. Peter, departe de a-și trage un glonte în inimă, a dat-o pur și simplu în judecată, pentru rupura promisiunii de căsătorie, cerându-i despăgubiri de patru mii dolari. El dovedi că investise un capital de 409 dolari, pentru un inel cu briliante și 1600 dolari pentru felurite daruri în întreprinderea inimii sale. „Restul de două mii dolari — spune mister Sway — mi se cuvin pentru decepția suferită”. Și ca să fie sigur că i se vor plăti toți acești bani, ceru confisarea întregii averi a Helleni...

Portărelul se înființă la familia Lockwood (acesta e numele de familie al frumoasei Elena) dar fata fiind minoră, n'avea avere proprie. Atunci portărelul o înșfăcă pe logodnica deslogodită și o băgă la închisoare.

Nu știm, dacă Hellen va fi predată lui Peter, în locul sumei cerute și dacă Peter va mai avea alte pretenții, în acest caz. Dar faptul e interesant, pentru mentalitatea tineretului de astăzi.



ISTORIOARELE mai sus povestite, ne dovedesc că America e departe de a fi paradisul îndrăgostiților. În schimb, Mexicul poate fi numit cu adevărat paradisul soților, cari doresc să se des-

partă. Acolo divorțul e mai simplu chiar decât în Rusia, deoarece e de ajuns, ca soții respectivi să anune autoritățile din Mexic printr-o carte poștală, cum că doresc să dea divorț. O astfel de despărțire nu e tocmai ieftină, — costă 500 dolari. Dar ce reprezintă această sumă, pentru americani bogați, prea puțin împovărați de considerente sentimentale? O nimica toată. Și în schimb, ești divorțat, cât ai bate din palme. Nu mai există timp de chibzuire, termen de împăcare, etc. N'o să ne mire dacă am vedea reclama unui avocat mexican în felul următor: „Divorț la minut. Profitati de ocazie. Carte poștală ajunge. La mai multe perechi, rabat. Cine aduce trei cazuri de divorț, divorțează pe gratis.”

Pe când divorțul prin telegramă fără fir, spre a nu mai pierde vreme inutilă?

DUDUIA GRADINARITA



O poveste din Withechapel

PREA ONESTELE doamne, care întălnau pe stradă, pe Priscilla Malverton, întorceau capul și după ce se depărtau făceau următoarea observație rea:

— „Ei, nu, fi'chipui d-ta! O asemenea persoană! Și când te gândești că bărbații!”... — „Vai ce rușine și ce scârbă!”

Sunt însă încredințat că aceste doamne mint.

Noaptele lor credincioase, condimentate de sudoarea acră a soților lor, mici funcționari din City sau mici negustori din Battersea, nu justificau acest dispreț.

Sunt hotărât de partea Priscillei Malverton, care preferă să schimbe bratele puternice ale unui marinar de pe Cunard-Line cu mâinile savante ale unui efef înegrit de soarele Sudului, pentru ca, puțin după aceea să admire frumoșii ochi cenușii ai studentului de la South Kensington College.

Cât de desndăjduite ar fi depărtatele haine de piele, dacă nu ar exista fete frumoase, care să facă o afacere din dragoste.

Unde să uitați altfel puntea vesnic spălată de valul sărat, unde să uitați, cel puțin pentru o oră, chinul orizontului pustiu și gol, unde amuțesc în sfârșit viorile ne bune ale catargurilor, ne mai ciocnindu-vă cu plânsetul lor plictisitor creerii, și unde să vă bateți joc de stafiile cetii marine?

Unde să scuipați din gura voastră cleioasă groaznicul gust al slăninii încinse, al pesmeților mucegăiți, al orezului searbăd și al supii plină de libărci roșii, cu care v'au îndopat, unde, spuneți-mi unde, dacă nu în brațele lor, care lasă pe hainele voastre un pic de pudră, dacă nu pe canapelele lor joase, mirosind

bine a parfum nu prea scump, și a tutun englezesc, dacă nu în minciunile dulci ale dragostei, pe care știu toate să le dăruiască atât de bine, pe când gramofonul cântă „Înapoierea acasă”.

Și dacă nu ar exista ele, atunci prea onestele doamne din porturi ar avea poate multe de mărturisit bărbaților lor.

Și apoi, și apoi, nu sunt deloc prea sigur, că bunele doamne ar mărturisi ceva, și nici nu sunt sigur, că le-ar fi atât de neplăcut

să fie aruncate așa pe neașteptate, în tufișul unei lumi necunoscute...

De opt zile Priscilla Malverton tușea.

O ploaie înghețată, bătând în șiraguri iuți dinspre mare, transformă sărmana ei rochie neagră într-o teacă lucioasă, dând o tristă impresie estetică.

Bărbații uitară din cauza sdrenții aceleia sărăcăcioase și stropite cu noroi, chipul mic și fin, luminat de părul blond.

Pentru explicația în parte a acestui dispreț trebuie să mărturisesc însă, că glasul ei era foarte răgușit, când murmură, tandru:

mezeala, ceața și foamea nemiloasă din Whitechapel.

Cu un gest supărat al mâinii, Charley Sinclair trase în lături perdelele grele, de catifea albastră, privind jos, în strada udă și pustie de oameni.

— „Iar te-a cuprins plictiseala!” îl întrebă prietenul său Fledgemill, care, turnat într'un fotoliu larg de piele, mușca dintr'o admirabilă țigare.

— „Ah, dacă aș putea fi odată Raffles! I-afară o vreme ca în ziua de apoi!”

— „Lui Raffles nu-i păsa nici de vreme, nici de frig”.

— „Că nu mi-e teamă de glonț, asta știi tu bine, Fledgemill. Nu-mi place, însă, să mă umplu de noroi ca un câine din Stambul”.

— „Hoțul-gentleman nu mai e eroul zilei... e tot atât de demodat ca și Sherlock Holmes sau Iulius Cezar”.

— „Gândește-te la ceva mai bun, fiule, dacă poți; mărturisesc că nervii mei ar fi foarte plăcut gădilați, dacă aș putea să fur vitrina lordului Wayland, cu minunatele sale comori, de artă”.

— „Dacă aș fi eu milionarul Charley Sinclair și nu prietenul său sărac, care îi fumează havanele, atunci aș trăi amintiri mai frumoase și mai puțin periculoase.

Uite... Harun al-Raschid de pildă...”

— „De ce să nu ne înapoiem până la Noe și să construim o a doua arcă?”

— „Cu aventurile e ca și cu modele: revin toate de-alungul vremilor. Pe bordul Yachtelor cu motor Diesel, cărora radio le transmite, credincios, toate concertele, precum și jazzbandul de la Hotel Savoy, se poate retrăi odiseea. Wells și Maurice Renard au îmbrăcat pe Circe în rochii noi... Icar se urcă pe bordul lui „Goliath” spre cer și își spune

Boussautrot. Ceeace e mai puțin frumos... iar mylord d'Arsouville imită patricianii din Roma. Numai poveștile din 1001 nopți au scăpat până acum de maimușăreala vremurilor noi”.

— „Și-au păstrat taina fantomelor și insulelor fermecate”.

— „Sinclair îți amintești de povestea lui Harun al Raschid, aceea în care se vorbește despre bețivul cel mai năvălit din Bagdad,

(Urmare în pag. 18)



Când se mută un colecționar de artă

„Vino, iubitul!”

Un mojić îi spuse chiar, că dacă va merge în noaptea asta eu ea, va avea senzația că doarme cu un țipar de baltă.

Mojićul acela poate avea dreptate, se poate însă că nici nu văzuse rugămintea ochilor mari... oh, ochii aceia, albaștri ca o dimineată de Aprilie în Yorkshire... un rău crescut fusese totuși.

Și iată cum Priscilla cu toată dulceața celor douăzeci de ani ai ei, cunoscuse frigul, u-

lii

**eaux de cologne
parfums
lotions
savons**

**perle de paris
jockey club
corso**

parfumerie

LADY

(Citiți explicația acestui desen în corpul revistei)



Regele Boris al III-lea al Bulgariei e tot nehotărît. Sunt șase candidate dintre care urmează să-și aleagă soția. Care va fi viitoarea regină a Bulgariei? Pe fotografia noastră, de sus în jos sunt înfățișate: Prințesa Giovana a Italiei, fiica marelui Duce Ciril, Prințesa Ileana a României, Infanta Christina a Spaniei, Prințesa Maria José a Belgiei și Infanta Beatrice, a Spaniei.



Mary Pickford, „logodnica lumii”, soția lui Douglas Fairbanks, a fost surprinsă de un fotograf, în piața Concordiei, la Paris, pe când făcea ciclism, surzătoare ca o rază de soare, în acest sfârșit de toamnă.



O NAVĂ AERIANĂ, MAI MARE CA ZEPPELINUL

Dirijabilul „R. 101” a primul, săptămâna trecută, botezul aerului. Se vor face cinci încercări de zbor, mai înainte ca această uriașă navă aeriană să pornască, în raidul pe care și l-a propus.

Ilustrația noastră înfățișează un aspect interesant, al balonului ancorat.

Zilele trecute a avut loc în Anglia alegerea celor mai frumoase fete, vânzătoare prin magazine. Intrecerea a fost urmărită cu mult interes, de un public numeros.

Fotografia noastră înfățișează pe cele zece alese.

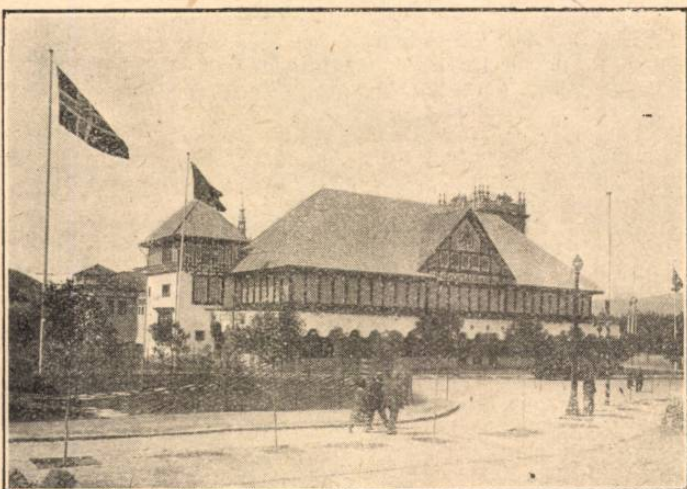


Expoziția din Barcelona

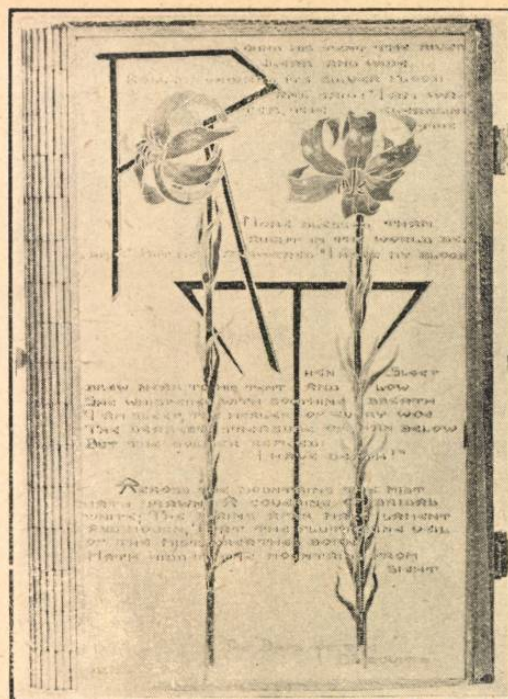
Unul dintre cele mai frumoase pavilioane la Expoziția Internațională din Barcelona — o expoziție care are un succes neașteptat — este pavilionul românesc. Lucrat de

arhitectul Iancu și organizat sub conducerea pricepută a profesorului Tzigara Samurcaș, acest pavilion înfățișează viața românească, sub toate aspectele ei și face o propagandă eficace pentru țara noastră.

Reproducem câteva fotografii ale pavilionului, care vor putea da o palidă imagine a lui.



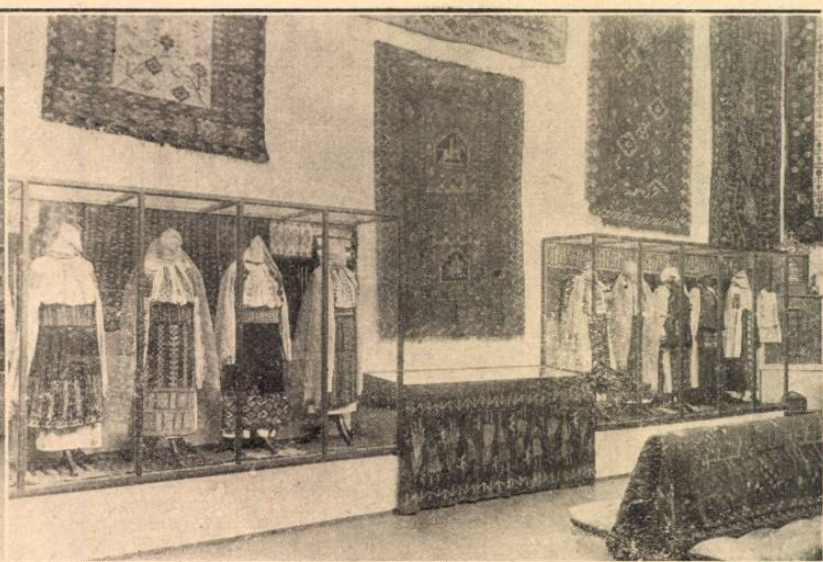
Vedere generală a pavilionului



O pagină din cartea M. S. Regina Maria, expusă în pavilion



Secția de pictură și sculptură



Secția artei țărănești

**Vreți PĂLĂRII eftine ?
și FRUMOASE ?**

Vizitați fabrica de PĂLĂRII de dame

„GEREANU“

Str. Academiei 4 (în curte)

ASORTATĂ cu CELE MAI
NOI MODELE PARIZ ENE

**Lei
17 Gulere tari**

MODERNE

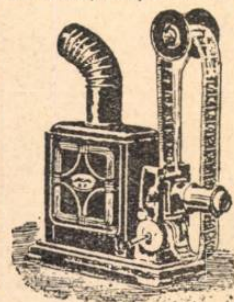
Desfacerea a

„T. O. T. H.“

Smârdan 26 în gang

Aparate Cinematografice

de casă, mișcătoare cu 1 film, 3 tablouri
și modul de funcționare



Prețul de reclamă
Lei 280

La depozitul

Kestenband

Str. Șelari No. 9
BUCUREȘTI I

Patent nou

Pentru lumină se găsește în aparat, o simplă baterie de buzunar care luminează mai puternic.

Expediem oriunde contra ramburs, imediat ce primim comanda printr-o carte postală.

Acesta este adevăratul ANTICOR PARFAIT

cu renume mondial

::: care stârpește definitiv :::

Bătăturile

::: Fiecare tub are inscripția FABRICANT HENRY COHRS :::



INSTITUT DE APLICAȚIE DE HENNE

În toate nuanțele de henné veritabil. Se reface orice păr stricat de orice altfel de tincturi, tuns, coafat, maniqua, etc. Aplicațiunile se execută numai de patroană,

MATILDA ARPAD MUKCA

Ttr. Barbu Catargiu No. 15 (colț cu Calea Victoriei No. 129)

N. B. Singurul Institut care acordă Funcționarelor și studenților, reducerea de prețuri pe baza carnetelor de legitimație.